







330  

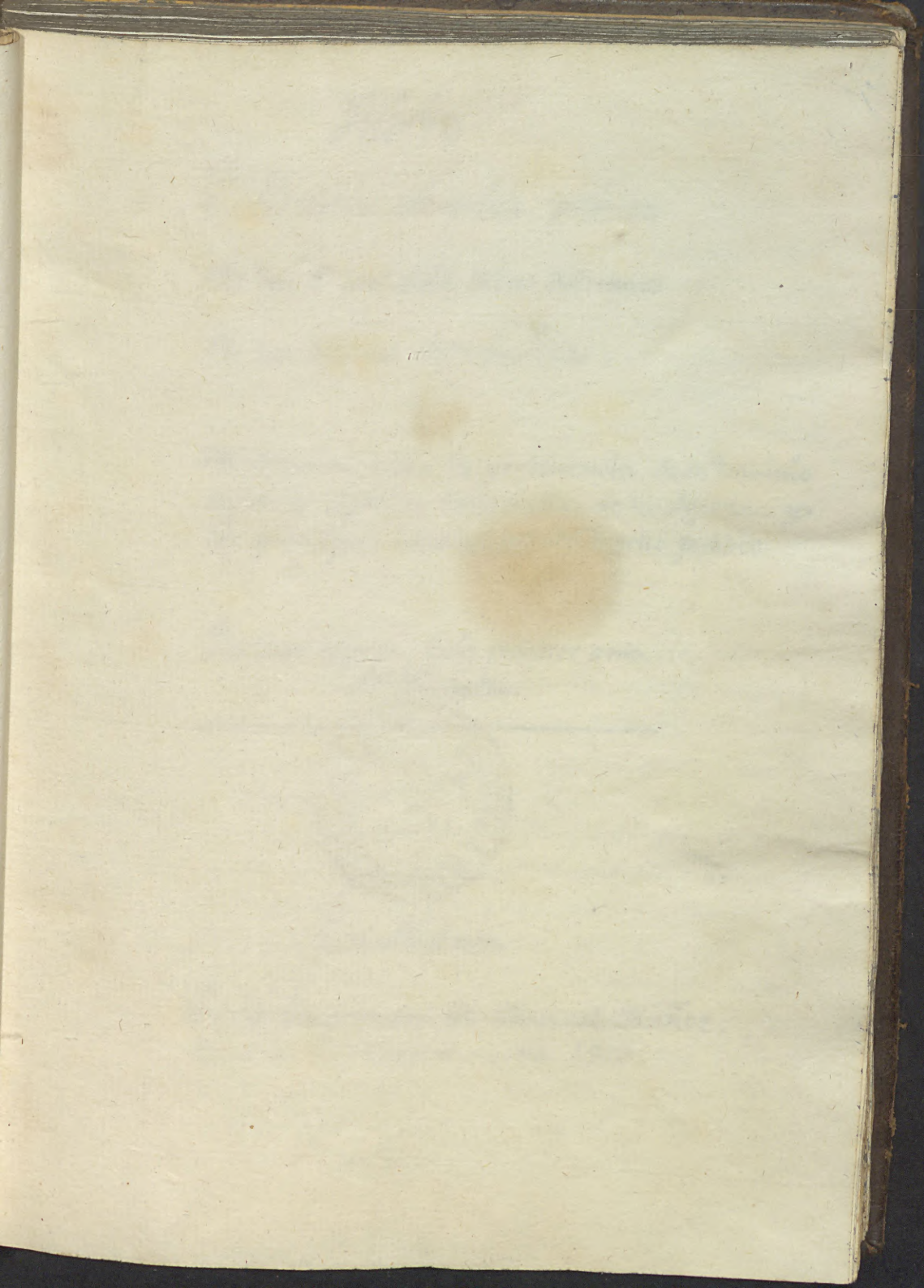
---

170















# Juicio

Historico-canónico-político

De la autoridad de las Naciones

En los bienes eclesiásticos;

ò

Disertación sobre la pertenencia de su dominio  
según el espíritu invariable de la Iglesia, y  
los principios inconcisos del derecho público.

*Fideliter loquor, quia fideliter amo.*  
S<sup>n</sup> Bernardo.



En Alicante:

En la imprenta de Manuel Muñoz,  
calle de S. Pasqual. Año 1813.



1810

Historia conscripta politica

De la constitution des états

En son état actuel

Présentation sous le patronage de la commission de la loi  
pour et après l'assemblée des états  
les principes fondamentaux de la nation

Imprimé par la commission de la loi  
à Paris.





## Introducción.

En todas las materias importa observar el orden de las ideas para que el auxilio que unas á otras se prestan, abra el camino á la luz y podamos con ella descubrir la verdad. Este metodo es mas necesario qu<sup>á</sup> los objetos de nuestras investigaciones, poco ventilados ù oscurecidos por la desgracia de los tiempos; han introducido el contraste de las opiniones en que siempre suele haber algun partido que tiene interés en perpetuar los absurdos mas peligrosos.

El punto que motiva este escrito, merece un examen tanto mas esmerado, quanto mayor es la gravedad de sus principios y de sus consecuencias; porque invertida la noción del verdadero dueño de los bienes llamados eclesiásticos; se invierten por precisión, las atribuciones que esencialmente constituyen la naturaleza del dominio. La experiencia, por otra parte, acredita con demasiada, que vaxiar personas en quienes la piedad mal entendida excede á la instrucción, creen ver ultrajada y comprometida la Religión, quando se trata de algunas materias que, bien analizadas, no exceden la línea de temporales, ò solo conciernen á la disciplina exterior de la Iglesia ò á las costumbres y prácticas religiosas adoptadas por las naciones; y no pudiendo combinar



en el estrecho círculo de sus ideas, la descripción de la naturaleza genuina de estas prácticas y de estas costumbres que les parecen esenciales á la Religión, con el respeto que es debido á la Religión misma; poseídas de un zelo que no es segun la ciencia ó se llenan de confusión, ó con la acrimonia que inspira el fanatismo, claman á la impiedad, á la heregia, sin reparar que injurian á la Religión que pretenden defender, pues la Religión no se defiende sino con el espíritu de caridad, de mansedumbre, y de las demás virtudes que ella misma enseña.

Deseoso, pues; de que se desticaren unos exceros que tanto deudozan á la razon, y de proceder con el orden metodico que nos há de conducir al descubrimiento del sugeto á quien está radicalmente adicto el dominio ó la propiedad de los bienes eclesiasticos; me propongo examinar primero, el origen y objetos de estos bienes, su incremento segun los tiempos y las ideas; y luego los caracteres de la posesion que en ellos tiene el Clexo: entendiendose de una vez para siempre, á fin de evitar dudas y repeticiones, que baxo esta voz Clexo, comprehendo tanto el llamado secular como el regular, por ser una misma la naturaleza, objetos y fines, de los bienes que uno y otro Clexo poseen.

Yo espero que las personas instruidas que quiten honrar este escrito con su lectura,



tengan la bondad de acompañarla con la imparcialidad y la buena fe; que miren con indulgencia mis defectos y las equivocaciones con que pague el tributo á mi flaqueza; y que si auxiliadas de la Escritura, de los Padres, Concilio y Publicistas en cuyas doctrinas me apoyo; se juzgan suficientes para hazerme ver con decoro y buena armonía, mis errores, que serán ciertamente involuntarios; tengan tambien la generosidad de creeme dócil para rectificarlos y sin obstinación para sostenerlos.





La *Voluntaria* de Jesucristo, ignorada, pobre y perseguida, ofreció en los tres primeros siglos de su establecimiento, el modelo de una política celestial, y el único gobierno que se habría visto en el mundo reconcentrar toda su mira en el bien de sus individuos sin inspirar otras ventajas ni peculiares comodidades á favor de los fines de esta sociedad santa, mas q. el trabajo, la vigilancia, y el esmero en las virtudes con que pudiéran conciliarse la veneración de los Pueblos.

Las abundantes oblaciones de los fieles, eran mas que suficientes, como refiere el Evangelista S. Lucas en el libro de los Hechos apostolicos, para mantener á los sacerdotes y á los demás Ministros laboriosos de la *Voluntaria*, sostener el culto divino y socorrer la indigencia de los infelices y desvalidos. Esta disciplina apostolica se generalizó por todas las *Voluntarias*, como aseguran S. Justino, Tertuliano, S. Cipriano y otros amigos Escritores, y duró hasta que cesando las persecuciones, concedieron los Emperadores á los cristianos la libertad de dar bienes raíces á la *Voluntaria*, y aun ellos mismos, convertidos á la fe, dieron á los fieles repetidos exemplos de esta libertad dotándolos con generosa munificencia.

Fueron entonces disminuyendo y aun cesaron del todo las oblaciones voluntarias; pero los bienes raíces que las sucedieron y substituyeron, tenían los mismos destinos que havian tenido las oblaciones, porque como los objetos en que debían invertirse eran esencialmente conformes con el espíritu del Evangelio y de la Doctrina de S. Pablo; no podían alterarlos ni los fieles, ni los

Príncipes que habían cedido sus bienes en beneficio de la  
Vota, aunque en el modo de cumplir el precepto evangélico  
de la distribución de las riquezas, tubiesen unos y otros una  
entera libertad: pero considerando á los Ministros del San-  
tuario puros é incorruptibles, como efectivamente lo  
eran los Obispos y Sacerdotes de aquellos tiempos, fiaron  
los fieles á su notoria integridad, el desempeño de este  
importante deber que les imponía la Religión.

No podían menos de verificarse los divinos  
oráculos sobre los efectos que producen y los peligros á que  
arrastran los bienes de la tierra. Al paso que se aumen-  
taban las riquezas del Clero, se disminuían sus virtu-  
des; y entibiado el fervor de la caridad en muchos de  
los Ministros del santuario, se encendió en sus pechos  
el amor del oro: triste pasión, que produjo en ellos la  
imprudencia de abusar del ascendiente que les daba  
su carácter protegido por la pública autoridad, despo-  
jando á las familias con piadosas estratagemas, has-  
ta que el Emperador Valentiniano recurrió á su auxilio  
anulando los legados que se hicieron á favor del Clero.

En vano intentaron varios Emperadores ul-  
trar á efecto ó renovar esta ley, pues supo la astucia  
clerical (1.) cansar la paciencia de la Autoridad civil,  
retener sus adquisiciones y acrecentarlas en tanto gra-  
do, que el Emperador Graciano, mas resuelto ó mas  
feliz que los demás; desprendido que se quitare á la im-  
piedad, al sacrilegio, logró reducir al Clero á lo sim-  
ple necesario, y aplicó lo mucho superfluo que poseía, á  
las necesidades del Estado.



Esta perdida se reparó en lo sucesivo con la comoda invención de librar á los Pecadores de la austeridad de la penitencia en esta vida, y del temor del infierno en la otra, con tal que despues de sus dias dexasen sus bienes á la Yglesia aunque fuese en perjuicio de sus hijos y herederos: conto que pararon segunda vez á las manos del Clero, tesoros incalculables. Vexemos mas adelante quan fecundo ha sido el genio de la invencion en esta mezquina especie de medios de enriquecerse. Ahora conviene que observemos el orden cronológico que nos conduce á adquisiciones de otra naturaleza.

Entraba en el plan de los inescrutables juicios de Dios sobre su Yglesia, que un execrable impostor, aprovechandose de la ignorancia de su siglo, destruyese con apócrifos documentos las verdaderas nociones de la gerarquía eclesiástica, minase los sólidos cimientos de la santa disciplina aun entonces no del todo olvidada, y que estableciendo el horrendo sistema de la Monarquía universal de los Papas, causare á la Yglesia unos daños que exceden la esfera de nuestra sensibilidad.

Grigorio, aquel malvado compilador de las falsas decretales que tanto han hecho, hacen, y aun harán gemir á la Yglesia; fue el maestro, fue la regla que siguieron muchos Pontífices seducidos por el vano brillo de las alhaquenas prerogativas que les concedían unos monumentos sacados de los archivos del abismo; y alentados por los primeros Pastores con el soplo emponzoñado de la adulación de su Corte, se creyeron Monarcas del Obbe católico, y dueños de toda la temporalidad de esta ima-

gínaxia monaxguia. Fundados en este error de entendim-  
ento; empezaron á xerexarse la colación de los benefi-  
cios de otras Diócesis, y á conceder las llamadas especu-  
lativas conque aseguraban á algun Eccto la correc-  
ción de cierto y determinado Beneficio quando llega-  
se á vacar.

Al principio se contentaban los Papas en  
recomendar á los Obispos los sujetos á quienes querían  
favorecer; y como estas recomendaciones se hicieron  
demasiado frecuentes, solían los Obispos desentenderse de  
ellas y conferir los Beneficios á quien bien les pare-  
cía. Entonces los Papas convirtieron las recomenda-  
ciones en mandatos, á estos juntaron luego las ame-  
nazas, hasta que al fin, fueron las amenazas y  
lentas intimidaciones acompañadas de la excomu-  
nion. Inventaronse los derechos, ó mas bien los  
criminales hechos de la prevención y espolios.  
Por las primeras se arrogaban los Papas la facul-  
tad de conferir un Beneficio antes de que pro-  
cediere á su colación aquel á quien por derecho  
pertenecía: por los espolios se apropiaban los Pa-  
pas todos los bienes y rentas beneficiales que de-  
xaban los Ecctos al tiempo de su muerte.

Sería interminable si huviera de refe-  
rir todas las usurpaciones de la Corte de Roma so-  
bre los bienes de la Igta sin hablar de las de otras  
especies. Para formar algun juicio de su diversidad  
é injusticia, puede leerse (pero con alguna tintu-  
ra, por lo menos, del verdadero gobierno eclesiastico)



la inmensa coleccion ó cuerpo de las decretales q. las establecen; los Exritores auxiales que las exaltan y defienden; los Teologos y Canonistas católicos que las combaten, y la historia imparcial que nos describe los tristes y escandalosos efectos que han producido en la Ygta. Naste observar por ahora, que no solo han ocasionado deplorables desordenes en los Reynos y Provincias; no solo han abolido hasta los muy mínimos vestigios de la antigua disciplina respectiva á las elecciones; no solo han reducido á los Obispos á una vergonzosa esclavitud; sino que, como era natural, llenaron la Yglesia de ministros simoniacos, disolutos é ignorantes, que á fuerza de intrigas y de oro, lograban de la Corte de Roma los Beneficios á que aspiraban.

La Yglesia ha condenado en muchos Concilios tan injustas y escandalosas usurpaciones; y los Principes seculares procuraron moderarlas por medio de los llamados concordatos ó convenios, nacidos en los siglos de la estupidez, fomentados por la prepotencia, y adoptados por los Soberanos, que ignoraban sus derechos para renovar y mantener sin estar cortapisar la verdadera disciplina de la Ygta como Obispo exterior que son á ella. Sin embargo: la Corte de Roma, inconvertible mientras ha existido, no ha cesado de proclamar en favor de los Papas, el pretendido dominio universal sobre los bienes eclesiasticos acusando de heregía á los que, ensordeciendo á los gritos del fanatismo, defendían los derechos y el supremo dominio de las Naciones en las tem-

poralidades & sus respectivos redditos: como si este principio de derecho publico perteneciese al depósito de la fe.

¿De donde sino & este absurdo sistema ha nacido la injusta, la escandalosa, la simoniaca exacción, ó mejor, extorsión de las anatas, que son la renta & un año del Beneficio, ó la tasa que se impone sobre la renta del primer año? y ¿de donde sino & una absoluta invasión en las ideas del justo y honesto, puede resultar la magica tranquilidad & conciencia que generalmente se observa en quien las exige y en quien las satisface? ¿Puede acaso tener otro origen la ridícula, mejor dixe, la deplorable seguridad de los que, temerosos, ó ciegos, & habiendo cometido por si ó por otros, el crimen de simonia en la impetración & alguna Prebenda ó Beneficio, recurrian á la Curia Romana con la interposición de la preces de estilo, y conseguian simoniacamente la dispensa de su simonia, y la autorización para retener los Beneficios adquiridos con este vicio radical, y podex aprovecharse de sus redditos?

No es este el lugar & descubierto con extensión la ilegitimidad & esta operación mercantil y la deformidad que tienen con el derecho natural, con el divino positivo, y con los cánones dictados por el espíritu de Dios, y contrariados con la reverencia de toda la Iglesia católica como dice S. Leon: acaso se presentará otra ocasión para hacerlo con mas oportunidad: entre tanto, si tenemos algun amor á la Iglesia, miremosla con ternura cubierta & llagada en



sangrentadas, y lastimosamente lacerada por todas partes: deploramos los horrores, los innumerales horrores que se han generalizado en su seno, y seamos del corto numero de sus fieles hijos en quienes gime por los excesos de la mayor parte de ellos:

No extrañemos que tantos y tan diversificados desordenes y abusos, hayan subsistido tantos siglos y subsistan todavía por nuestra desgracia. La política de la Corte de Roma y la astucia de los Curiales, han sabido aprovecharse de la ignorancia de los Pueblos y de la imbecilidad de los Soberanos para extender y dar valor á sus injustas pretensiones, abusando del respetable nombre de los Papas en la condenación de muchas verdades que se oponían á sus miras. El Papa es sucesor de S. Pedro, es la cabeza ministerial y visible de la Iglesia, y en este concepto es digno de nuestra veneración y tiene un decidido derecho á nuestra obediencia canónica; así nos lo enseña la Religión católica que profesamos: pero el Papa no es infalible en sus decisiones, no es superior al concilio de la Iglesia ni á sus decretos legales, ni ha recibido de Dios potestad alguna sobre las autoridades civiles ni sobre los bienes temporales: sin embargo obscurecidas primero por el prurito de las disputar, estas maximas evangélicas, procuró después Roma canonizar las proposiciones contradictorias, y las huviera elevado, si posible fuera, á otros tantos dogmas con el resorte de las armas espirituales y temporales manejando con la destreza y empeño que la dictaba el interés: porque si

el Papa es infalible y superior á los canones; los Benefi-  
cios Eccl<sup>os</sup> están á su disposición, y en este caso se multiplica  
con á favor del exarcho pontificio, las anatas, los espols  
y aquellos senes de gabelan que se callan por sabidas:  
tiene potestad, á lo menos indirecta, sobre las Aut  
tidades constituidas, puede privar á los Reyes de  
sus monarquías, absolver á los Vasallos del juram  
de fidelidad que le prestan y hazer que los Reynos y  
Provincias se inunden en la sangre de los infelices mu  
tales en obsequio de los decretos de Roma, como se v  
rificó en tiempo de los Gregorios, Enriquez y de  
tros, otros y otros.

Causa por cierto, un dolor superior á toda  
expresion, que muchos ignorantes y seducidos por  
las maximas ultramontanas, esquiven ó aban  
donen la augusta Religión de Jesucristo con el  
pretexto de no poder combinar en su juicio la esp  
ritualidad de esta divina ley, con unos expro  
bles y absurdos principios que creen pertenecer  
al deposito de la fe. Lean pues, por su vida, los q  
vacilen de la solidez y legitimidad de las bases qu  
vamos sentando, lo que los santos Padres, entre  
ellos S. Bernardo en los libros de Consideratione  
~~los~~ los Escritores Eccl<sup>os</sup>, dicen sobre la autoridad  
de los Sumos Pontifices, y principalmente de la que  
les compete sobre los bienes temporales; y no ob  
viden, que si tenemos la gloria de ser católicos, es  
porque en nuestra creencia somos herederos de aque  
llos sapientísimos Doctores q<sup>e</sup> profesaron la misma fe q  
les habían transmitido los Apostoles.



Unida á las riquezas, la prepotencia del clero por la introducción de las falsas decretales y el establecimiento del sistema feudal; entregaban los Obispos la corona á los Príncipes imbeciles quando les consagraban, creyendo ó haciéndoles creer, que la confexían en el nombre del cielo. Los Prelados, convertidos en cazadores y guerreros, juntaban toda la ferocidad de aquellos siglos barbaros, al orgullo pontifical; y usando alternativamente, quando no la cugulla, la mitra y el morrión, el báculo y la espada; mataban, asesinaban y degollaban con la misma mano con que acababan á bendecir al Pueblo en el nombre de un Dios de paz.

Admitidos al gobierno del Estado en razon de sus feudos, creyeron pertenecerles como Obispos, lo que solo tenían como Señores temporales, y se arrogaron el derecho de juzgar á los Reyes, no precisamente en el tribunal de la penitencia, sino en los Concilios. En fuerza de esta inversión de ideas cometieron el atentado de deponer ó bien de declarar decaídos de la corona, á Wamba, Rey de los Visogodos en España, en el Concilio de Toledo de 681, y á Luis el benigno, debilitado por la peste de Francia, en el Concilio de Compiègne de 833, con el pretexto de que habiendo sido sometidos á la penitencia, ya no les era permitido volver á reynar segun las ideas de aquellos tiempos.

No havia sacado esta consecuencia S. Ambrosio de la penitencia del Emperador Teodosio; no porque le faltase vigor para hazer valer la autoridad de la Zpta, ni porque fuese menos ilustrado que los Prelados que habian depuesto á Wamba y á Luis; sino porque las tinieblas havian extendido su im-

perío desde el siglo quinto hasta el noveno en que creían  
los Obispos hacer un grande obsequio á su ministro  
contribuyendo á la pretendida é infausta mo-  
narquía temporal ó supremacía terrena del Pa-  
pa: sistema funesto en sus consecuencias que pro-  
dujo el parto abortivo de la confusión de las dos potes-  
tades, y la doctrina desoladora de las dos espadas, que  
inundando á la Europa en la sangre de la miseria  
humanidad, mostraron quan terribles eran en  
las manos sacerdotales.

Despojado de sus bienes por los Normandos  
y por otras naciones barbaras del norte y medio  
dia que habian jurado á los sacerdotes un odio in-  
placable, y despojado tambien de una gran parte  
de la potestad temporal á que se habia elevado in-  
tando el sistema de usurpacion de la Corte Roma-  
na: encontro el Clero minar inagotables en la  
credulidad de los pueblos, en la ignorancia un-  
iversal, en las esperanzas en los terrores y en  
las tinieblas de la supersticion. Abrió el cielo y  
el infierno: el primero á sus bienhechores, y el segundo  
á sus enemigos. Prometió en el otro mundo el cien do-  
blado de lo que se le diese en este; y vendiendo el cielo por  
la tierra, canonizó el crimen con tal que se observare  
la liberalidad en su favor: entregó á la matema á  
quien impugnaba sus posesiones, y procuró dar á esta  
una consagracion que la ponía fuera del comercio de  
los hombres.

Haviase espacido una tradicion vulgar  
del segundo advenimiento de Jesucristo despues de  
mil años de su Ascension y de la proximidad del fin



del mundo que predicada con entusiasmo en las cate-  
 dras de la verdad, causó una consternación univer-  
 sal. Aprehensivos los fieles á adquirir para la otra  
 vida, tesoros inagotables, cedieron á la Popta unos bie-  
 nes que ya miraban como inútiles: apropiándose  
 mundi término, dicen muchas de las cartas ó docu-  
 mentos de las donaciones antiguas. Sin duda no se-  
 ría esta clausula irritante, porque aunque no lle-  
 go el fin del mundo, continuaron los bienes en poder  
 de los donatarios que supieron muy bien radicarse  
 en su posesion y adquirir otros por medios de muchas  
 especies: con el bien entendido, que si algun temera-  
 rio osaba combatir ciertos pretendidos derechos, ó  
 se oponia á ciertas usurpaciones, al instante era exco-  
 mulgado; y siendo el contradictor persona publica,  
 las ciudades y aun los Reynos, quedaban entredicho;  
 cesabanse las Poptas; interrumpiase el oficio vi-  
 uino, y los pobres anatematizados ya no podian afey-  
 taxse, ni saludar á nadie.

Aunque las circunstancias ya no permitian  
 al Clero aspirar al grado de influencia en el gobierno  
 del Estado que tuvo antes de la invasion de los Barba-  
 ros; no fue de corto momento la jurisdicción que se  
 atribuyó sobre todos los negocios temporales, pues  
 el pretexto en que fundaba su conocimiento exclu-  
 sivo, era de los mas monstruosos que pudiéxan haber  
 inventado el genio del intèren.

Es una verdad dogmática que todo pecado es-  
 ta sujeto á las llaves de la Popta. Sobre este princí-  
 pio religioso, fundaba el Clero el abusivo derecho de  
 atraer á su Tribunal, el conocimiento y el juicio de

todas las acciones y convenciones humanas, respecto  
de que pocas ó ninguna de ellas, dexan de envolver al-  
gun pecado mixtado en su aspecto moral; y como la  
mayor parte de estos actos suelen ir confirmados con  
juramento que es cosa espiritual; la lógica de aque-  
llos tiempos aumentó la copia de los objetos perteneci-  
entes á la jurisdicción eclesiástica.

El matrimonio considerado como sacramen-  
to que es cosa espiritual; era como el ímán que atraía  
al tribunal de la *Vota* el conocimiento de las causas que  
suelen suscitarse con motivo de los pactos, convenios y  
obligaciones que le preceden. Los contratos civiles  
por el juramento que les acompaña, eran de la ju-  
risdicción Eccl<sup>a</sup>: lo mismo debia decirse de los tes-  
tamentos, en razón de los legados llamados píos que  
debían contener á favor de la *Vota*; y si alguno tenía  
la indolencia de morir sin haver hecho este legado,  
era declarado impenitente, hombre sin religion,  
presumida su condenacion eterna, privado de se-  
pultura Eccl<sup>a</sup>, el testamento caduco, y el clero su-  
plica nulidad haciendolo de nuevo y adjudicandose  
el pío legado que debia haverle dexado el desventu-  
rado difunto.

<sup>12<sup>a</sup></sup>  
Temo ser molesto ~~pero~~ y parece poco delicado  
á los ojos del inexorable fanatismo, y por eso me absten-  
go, por ahora, de hablar con extension de las hor-  
roxas ideas que los malos estudios sembraron y  
aun subrieten sobre infinitos puntos substanciales  
de nuestra divina Religion, y principalmente sobre  
el augusto sacrificio de nuestros Altarés que la sacrí-  
lega ignorancia, la sordidez y una brutal groseria,



han hecho y hazen servir á un infernal interés & que toman pretexto los hereges, enemigos declarados de la Ysta, para publicar con tan notoria falsedad, que segun la doctrina de los catolicos, es la Misa un acto exterior de Religion, cuyo fruto el sacerdote puede aplicar á su arbitrio, ya á los vivos, ya á los difuntos, aunque no tengan por su parte la mas mínima disposicion para recibirlo.

Si existieran en nuestros deplorables dias los virtuosos & ilustrados varones que florecian quando el error & la avaricia iba convirtiéndose en usos particulares las oblaciones comunes que se ofrecian para el sacrificio, con quanta mas razon que entonces gemirian al ver verificados sus presentimientos y temores & que aquellas llamadas limosnas & estipendios habian de degenerar en torpissima chalaneria por el mal uso que muchos hacian de ellos en la Ysta de Dios!; Como no enronquecieran declamando al ver la ruindad conque los espiritus mercenarios amancillan el rostro divino de la sacrosanta Esposa del Cordero, cuya victima adorable tiene la incansable paciencia de depauperar ofreciendo muchas veces, no por la caridad, sino por la mezquina y mas que diabólica tacañeria!; Pastores del rebaño de Jesucristo! permitid que un solitario os recuerde tan detestable desorden y q. de lo mas recondito de su manida, eleve al cielo sus debiles manos implorando desciendan sobre vosotros mil rayos de aquel fuego que devoraba al Apostol para que penetrados de su mismo celo extirmineis & vueitra grey este escándalo, renovando

los vígorosos decretos conque intentaron extirpar  
lo tantos Concilios, tantos Papas, y tantos & vue  
tros antecesores. Representad á las Autoridades  
constituidas, las agonias mortales que sufrís al  
ver hollada la sangre del Redentor por la baxera  
& tantos impíos á fuer & ignorantes: conjurad  
las en el nombre & un Dios ultrajado, que in  
terpongan la parte & la facultad que les compo  
te para descuajar & la sociedad cristiana una &  
formidad que tanto la desdora, y & comun acuer  
do, abolida para siempre las llamadas limoneras  
ó estipendios & la Misa, peligrosos, por lo meng, p  
muchos inconsiderados, semillero irreverente  
& la pluralidad y tambien & la simultanea celebra  
cion del Sacrificio, tan opuesta al innemio respeto que  
merece la acción mas sacrosanta & nuestra divi  
na Religión: no os desalienten las dificultades que  
por precisión encontrareis en tan buena obra; Dios  
velará sobre vuestros esmeros para que no ardean  
á vuestro zelo los clamores & la pretendida indigen  
cia (2.) & los Ministros del santuario; puer, como luego  
veremos, arbitrios habrá para socorrerla con ventaj  
ja y aun para borrar con la divina protección, hasta  
la memoria & las sacrilegas ratarias que dieron lu  
gar á las calumnias & los pretendidos Reformados  
á que no contribuyeron poco los perjuicios y las ilusio  
nes populares que generalmente reynan sobre la  
aplicación & las Misas encomendadas, por las ridí  
culas opiniones & algunos escolásticos que inventaron  
la distinción del fruto especial, mas especial, y especia  
lísimo del Sacrificio, sin haverse hecho el cargo, se



gun la doctrina celestial que proferam, de que Jesu-  
cristo, que es la única víctima y el único sacerdote que  
la sacrifica, no atiende a los dones, sino a la caridad  
conque se le ofrecen, para aplicar a los fieles vivos y muer-  
tos, los frutos infinitos de su sangre.

Si estas son tristes ruinas de los aéreos edi-  
ficios que exigió la funesta literatura de la edad me-  
dia en un punto que compromete sin medida la  
santidad de nuestros augustos Misterios; no extrañem  
que hasta los cadáveres se pusieran en contribución  
en aquellos tenebrosos siglos en que era menester con  
efecto, pagar aun el derecho de podrirse en la  
tierra, y; ¡ojalá mil veces! que no se hubiesen per-  
petuado hasta nuestros aciagos días las tasas sobre  
los enterrados que aun quando podría cohonestarlas  
el concepto de oblações voluntarias atendiendo a  
la falta de dotación en los Ecclesiásticos; no evita-  
rian la amargura que sufre la piedad ilustrada,  
al ver los escándalos que a veces causa en la vota-  
ción practica, y la reclusa que hacen los impíos y  
los cristianos poco delicados, por la solitud conque  
suelen exigirlas algunos mandatarios, y por las ha-  
billas, en ciertos lauces acaso, acaso, no infunda-  
das, conque se satisfacen.

Víenese en los obscuros días de que habla-  
mos, síntomas evidentes del grado de depravación  
a que el interés sujeta a los miseros mortales por  
mas coronados que sean; y nuestros gemidos per-  
terrecerian solo a la historia, si los frutos de aque-  
llas semillas volátiles, fueran desconocidos en  
nuestro siglo.

¿Que no podía decirse de los falsos títulos?  
para cubrir muchas rapinas, se inventaron desde la  
famosa impostura de la donación de Constantino? ¿Que  
de las apócrifas leyendas, de los falsos milagros, ya pa-  
ra atraer las ofrendas contra la opinión de curaciones  
milagrosas, ya para conservar los bienes adquiri-  
dos infundiendo vanos temores de los castigos divi-  
nos? ¿Que del infame tráfico de los despojos huma-  
nos circulados con el nombre de reliquias? ¿Que  
de las peregrinaciones o marítimas romerías con  
que en medio de la disposición creía la estupidéz es-  
piar los desordenes de una vida criminal por los ex-  
cesos inseparables de aquella vida vagamunda? ¿Que  
del piadoso frenesí de las cruzadas que armó a la Europa  
contra el Asia con los derechos que inspira la supersti-  
ción, e inundó promiscuamente ambas partes de  
globo, de males temporales sin calculo y de consecuen-  
cias espirituales sin fin?

Volumenes enteros se iban menester pa-  
seguir el curso de los sistemas que concibieron los  
hombres para dar pabulo al espíritu de rapina  
que les dominaba. La infancia y la vejez, el  
crimen y la virtud, la vida y la muerte; todo  
estaba sujeto a contribución por un sin nu-  
mero de sagrados vampiros: no había objeto  
religioso cuyos respetos no fueren atropellados por  
la insaciabilidad del oro. El purgatorio, las in-  
dulgencias, las revelaciones, apariciones y  
prodigios de todas especies, seducían a la credu-  
lidad de los pueblos para chuparles el quilo. Hu-  
bo Altarés privilegiados fijos; los hubo ambu-



lantes: hubo indulgencias para los muertos, así como por institución de Jesucristo las tiene la Iglesia para los vivos; hubo remisiones para los pecados, no solo pasados, sino para los que se intentaban cometer: estaban taxifados el adulterio, el asesinato, el parricidio, la ..... pero heche la modestia cristiana un denso velo que cubra ~~es~~ eternamente estos y otros crímenes, que llevando de escandalo a toda la Europa, tuvieron a la cristiandad por espacio de trescientos años, sumergida en los horrores de la guerra civil, y arrancaron a la Iglesia de Jesucristo un sin número de hijos.

Despertó por fin, la razón adormecida, abriósele el paso al imperio de la luz; pero, plúgiera a Dios que las naciones todas, participando con abundancia de su saludable influencia, hubieran acabado de sacudir el odioso yugo que les impuso la tenebrosa é implacable tiranía de la superstición.

## § II.

No es la impiedad, ni es la indiferencia por el decoro de la Iglesia y de sus ministros, quien ha dictado esta sucinta descripción de los varios medios con que han entrado en poder del Clero inmensas riquezas. Luego veremos quan caro ha sido esta dolorosa historia para que descubrierto el verdadero dueño de los bienes legítimamente adquiridos por la Iglesia, ven-

gamos en claro conocimiento, por un argumento  
que los dialecticos llaman *à fortiori*, del verda-  
dero propietario de otros bienes que mejor llam-  
ariamos frutos de la usurpacion, de la prepotencia  
y de la rapiña, no del Clero, esta es voz muy  
venerable, sino de una infinidad de individuos  
que destituidos del espíritu de su estado, lo han in-  
vilécido con sus bajezas y ardides sacrificando  
*à* su torpísima codicia, la estúpida ignorancia  
de los Pueblos.

Jamás ha podido nadie disputarle con  
razon *à* la Yota nuestra Madre, la legítima posesion  
de las oblaciones y de los bienes raizales que segun ha-  
mos visto, las sucedieron, como medios humanos de  
que quiso su Divino Fundador se valiere para que  
al mismo tiempo que sirviesen *à* su culto, demost-  
rasen la fidelidad con que los verdaderos creyentes  
desempenaban la obligacion que la ley natu-  
ral y divina les imponia de tributar *à* Dios el  
sacrificio de los bienes terrenos que les concedia.

De estos bienes, de estas oblaciones, de  
estas riquezas, nunca ha exido la Yota dueño  
*à* sus Ministros *à* quienes siempre ha mirado  
~~como~~ solo como depositarios de ellos, como econo-  
mos y como administradores, sin otro derecho  
*à* su participacion que el que les dà la verdade-  
ra pobreza. Esta es una doctrina tan obvia co-  
mo duxo para los espíritus mercenarios ato-  
llados en el cieno de un sacrilego interés, y obs-  
curecida despues que se ha perdido el gusto al



estudio de las ciencias eclesiásticas, de los sagrados ca-  
nones y de los antiguos Padres que siguiendo el hilo de  
la tradición, unánimes enseñaron, que los Ministros  
del santuario, son de tal modo administradores de los  
bienes que los fieles depositaron en sus manos por  
los fines prescritos por la Religión y la piedad, q.  
aspirar a su dominio, sería un crimen, sería una  
usurpación; porque en tanto pueden participar  
de ellos, en quanto son pobres con los pobres, *pauperum compauperes sumus*, como escribía S. Agus-  
tín a Bonifacio.

Quando a la facultad de raciocinar substituyó la  
filosofía arabe, a arte de cabalar sin fin; empezaron los  
Escolásticos a disputar a quien pertenece la propiedad  
de los bienes eclesiásticos: por otra parte los hereges,  
investigados de su diabólico furor contra la Ygta, ense-  
ñaron que el Evangelio prohíbe expresamente a los  
Clerigos, poseer bienes temporales: que S. Agustín,  
S. Benito, S. Bernar-do y otros Santos, se habían con-  
denado por haverlos poseído, y que el Papa y to-  
dos los demás Ministros de la Ygta, eran hereges y pe-  
recían eternamente reteniendo tales bienes.

La Ygta nuestra Madre, anatematizan-  
do en el Concilio de Constanza este absurdo, justificó  
el principio reconocido en todos tiempos por los Santo  
Padres; esto es: que si el Evangelio aconseja a los  
pastores no poseer bienes algunos, tampoco la Ygta  
lo prohíbe absolutamente, y que por lo mismo, ni  
son hereges ni cometen ningún crimen poseyen-  
do los bienes que les han dado los fieles. En quan-

to al derecho de propiedad, ni definición, ni podía definir cosa alguna, por ser este un objeto ageno de la revelación: pero los Escolásticos suscitaron, como hemos dicho, la cuestión de su pertenencia sin haberse jamás puesto de acuerdo en sus decisiones.

¶ Nos decían que solo Dios es el dueño de los bienes Eccl<sup>os</sup> por haverse los consagrado la piedad de los fieles: pero la oblacion no le adquiere a Dios mayor dominio sobre los bienes, del que ya tenia antes de ella; porque como dice el Profeta Rey, Domini est terra et plenitudo ejus. E decid<sup>o</sup> que los bienes están consagrados a Dios, no significa ni supone otra cosa, sino que están destinados al culto divino y a los demás fines prescritos por la religión.

Otros, ignorando la Escritura, los Padres y la Historia, decían que la propiedad de que trata mos pertenecía al Papa; opinión que produjo la monstruosa máxima de que el Papa es Señor de todos los Beneficios, y esta abortó las reservas, las expectativas, las anatas, los espolios, la colacion universal de los Beneficios y otras muchas pretensiones de los Papas que cubiertas con el caracter ignominioso de la injusticia, han deshonrado la Religión, amortiguado y caen extinguido la disciplina antigua, suscitado cruel debate entre los Papas y Principes seculares, y hecho correr a rios, como hemos visto arriba, la sangre del genero humano.

¶ Para conocer la extravagancia de esta



opinión, no hay mas que observar, que ninguno de los Reyes, Principes o Cristianos particulares que haya hecho alguna donación a las Iglesias, por exemplo, de Jerusalem, de Sevilla, de Valencia &c. ha tenido intención, ni podia razonablemente tenerla, de hazerla en obsequio del Papa como cabeza de la Iglesia universal. Por otra parte, el Papa, respecto de la especial obligación que tiene de observar el espíritu de los sagrados canones y de dar a toda la Iglesia este buen exemplo; es y debe ser considerado, solo economo, solo administrador, y no dueño de los bienes conque para los fines de la Religión, hayan dotado los fieles a la Iglesia particular de Roma.

Otros, en fin, querian que la propiedad de los bienes de la Iglesia, perteneciese al clero en comun. Para hablar asi, era menester no tener ni una tintura del espíritu de los canones, ni de los Santos Padres. Con efecto: la parte ilustrada del clero, nunca se ha tenido por dueño de los bienes eclesiásticos, antes bien, siempre se han mirado solo como su administrador, como su economo o depositario segun hemos visto; puer los fieles, en las donaciones que hicieron a las Iglesias, no tuvieron otro fin que cumplir la comun obligación de mantener el culto divino, y alimentax a sus ministros paraque desprendidos de los cuidados temporales pudiesen con mayor exactitud desempeñar las funciones paraque fueron establecidos; y el clero por su parte, no solo aceptó los dones de los fieles como depositos de la piedad, segun la

expresion de Textulario; (Apologet. c. 39.) sino que siempre se ha creído libre, y en varias ocasiones ansiosamente dispuesto, para volver a poner en manos de los fieles, el manejo de dichos bienes viendo lo embarazosa que le era su administracion para desempeñar con libertad las funciones del sagrado Ministerio.

Muy dignos de leerse son los sublimes conceptos con que San Agustín y San Juan Crisostomo intentaban persuadir a los fieles, que tomaran a su cargo el cuidado de los bienes con que sus mayores habian dotado a las Iglesias de Ypona y de Constantinopla, y que les descargasen del peso de las temporalidades que tanto les embarazaban en su ministerio. Son demasiado extensos los pasajes de ambos Santos Doctores, y por esto me remito a los lugares citados al margen donde pueden verse. (3.)

Si el Clero no es mas que un simple poseedor, un mero depositario y economo de los bienes que los fieles han cedido a favor de la Iglesia; ¿quien pues, será su verdadero propietario? ¿a quien pertenece su legítimo dominio? El objeto principal, y aun se puede decir que el único, <sup>de este</sup> es dar a esta pregunta una respuesta cuya solidez disipe las controversias y fije las ideas para evitar las consecuencias que su inversion precisamente produce en los espiritus. o bien por falta de luz o por demasiado interes. Sentemos la proposicion y procuremos ilustrarla.



El legítimo dominio de los bienes Eclesiásticos reside en el Soberano, quiero decir: en la universalidad de los individuos que componen una nación á quien está radicalmente anexa la soberanía, y que en fuerza de la autoridad legislativa que le compete, permite á la Yota, poseer bienes temporales. No pretendo ser creído sobre mi palabra: alegaré las pruebas de esta asercion, lo que acaso no será muy difícil si antes examinamos los títulos de posesion que tiene la Yota en las temporalidades.

La Yota, con efecto, ha adquirido los bienes que posee, por donacion de los Reyes, por la de los particulares, ó por los ahorros ó industria del Clero. En el primer caso, las donaciones, ya sea en muebles ó raíces, ya sean los diezmos ó rentas decimales, las imposiciones sobre el Exacio ó qualquier otro establecimiento publico; deben suponerse hechas por la nacion por medio del que la representa para lo finar conque fue admitido el donatario y por el tiempo que tubiera por conveniente concederle la existencia: porque como varias razones politicas ó morales, pueden alterar las causas que motivaron la adhesion de un cuerpo en la sociedad cesando lo finar porque fue admitido; nunca puede el Soberano dar una estabilidad perpetua á los que admite en su seno, ni renunciar el derecho que tiene de extinguirlos.

Alguna dificultad parece que ofre-

cen las donaciones hechas á la Ygta por los particulares: Mas, debemos observar, que sea qual fuere el título conque las hayan hecho, siempre vendremos á parar en que su intención no fue ni pudo ser otra, que contribuir á los objetos religiosos que el cuerpo donatario debía desempeñar; que la donación por conyugente fue colectiva y no individual; y que, ni las fundaciones ni otros hechos particulares, pueden jamás perjudicar á los imprescriptibles derechos de la Nación, pues los particulares no tienen facultad de crear y perpetuar Cuerpos políticos en el Estado, contra el voto del Estado mismo, y de autorizarlos para que posean y adquieran quanto les parezca sin que puedan ser destituidos ó limitados en su ejercicio.

Por lo que hace á los bienes adquiridos por el Clero ó Cuerpos Regulares, de sus ahorros, industria ó de lo que quiera llamarse sobrante de sus rentas; importa tener presente, que como el Clero secular ó Regular nunca ha tenido en ellos otro derecho que á su congrua sustentación deviendo invertir los restantes en los objetos que la piedad de los fundadores hubiere prescrito, y la Ygta tiene determinado; en constante que el Clero no puede haber hecho nuevas adquisiciones sino dejando de cumplir en su extensión la voluntad de los donantes, ó cercenando voluntariamente alguna parte de su congrua; pero ni aun á este sobrante



podia darle derecho su economía, pues, como ya se ha dicho, en tanto puede el Clero hazer uso de la temporalidad de, en quanto le autoriza a ello la pobreza, y por consiguiente, los bienes de nuevo ingreso quedan siempre reducidos a la naturaleza de los de primera fundación.

Resulta pues de todo lo expuesto, que es siempre el mismo el derecho de la nación en las adquisiciones del Clero; que su posesion solo es momentanea y precaria y no una verdadera propiedad; y que el Clero en fin, no es mas que depositario y administrador de unos bienes que, satisfechas sus legítimas necesidades, debe invertir en los fines piadosos a que en el acto de la fundación y de la ulterior adquisición, fueron adictos segun el espíritu de la Iglesia: siendo tan inalterables estos derechos, que ni la nación llega a subrogarse al Clero, debexia desentendarse los sin embargo a que apropiandose los bienes eclesiásticos, usaria de un derecho a que nadie podría privarla y cuyo hecho debieron prevenir, a lo menos como posible, los bienhechores de la Ista.

Por otra parte: si atendemos a lo que la historia y la jurisprudencia nos enseñan sobre la dependencia en que el Clero ha estado en todos tiempos de la Autoridades constituidas en orden a adquirir, enagenar, empeñar, e hipotecar sus bienes; si escuchamos la voz de la tradición que desde la cuna de la Iglesia nos está diciendo que los bienes eclesiásticos

son el patrimonio de los pobres; si nos hacemos el cargo de que en todas las dinastías de nuestros Reyes han sido los bienes de la Yeta el recurso universal en las calamidades públicas, no de puro hecho sino en fuerza del concepto de su naturaleza; si miramos en fin, que los bienes de los cuerpos extinguidos han recaído por la misma razón, en el Estado y no en el Clero: deduciremos que el modo como este ha poseído los bienes, ha presentado en todas las épocas, mas bien los caracteres de un usufruto, o mejor, de un derecho usurario, que los de una verdadera propiedad como la que tiene todo particular en los suyos.

Efectivamente: en los bienes de los particulares no tiene la nación las extensas facultades que tiene en los de los cuerpos, porque estos no gozan del derecho de propiedad en los mismos términos que los particulares; y si la nación no puede abolir el Clero en comun porque es necesario para los objetos de la Religión, puede abolir los cuerpos Eclesiásticos que cesarían del caso, y entonces quedarían a su entera disposición los bienes de los extinguidos asegurando la subsistencia a los que han sido sus individuos: bien es verdad que por lo que hace a las ordenes regulares; reconociendo la Yeta de España como tan católica, la legitimidad de los votos religiosos, aunque gima por los abusos que pudiéran provocar providencias que parecieran violentas; no podía ver



sin dolor desaparecen de su seno cierto numero de establecimientos que reducidos a su primitivo instituto, demostrarian la piedad y la santa precaucion de nuestros padres en proporcionar seguros asilos a la inocencia, a la virtud y al arrepentimiento, sin que por esto dexaran de ser como talleres en que la caridad, la industria y la diversidad de talentos, pagasen el tributo del trabajo que todo ciudadano debe a la Patria.

Lo mismo debe decirse en quanto a la supresion, de aquellos Beneficios eclesiasticos que al-  
guno simple llaman simple porque les creen sin ministerio anexo; pues atendiendo al espí-  
ritu de los sagrados canones a cuyas disposiciones no puede oponerse la voluntad de los fundadores, en tanto pertenecen sus renditos al Beneficiado, en quanto quede socorrida su honesta existencia, puer de los sobrantes no es mas que un mero ad-  
ministrador: y si la ración tuviese por conve-  
niente apropiarse sus temporalidades, deberia dexar al poseedor del Beneficio, una parte de ellas para alimentarse obligandole a desempe-  
ñar las funciones anexas a su título segun el espíritu de la Ley y no segun los idear de la cor-  
rupcion a cuyo abrigo viven tranquilos en la corte o fuera de su Leyta, un sin numero de Beneficiados y Prebendados de varias especies, sino hanaganeros, escandalosos y perjudiciales a la sociedad; por lo menos en destinos que na-  
da tienen que ver con sus títulos: pero lo que mas ~~me~~ admira es la serenidad en que viven

y mueren como sino fueran responsables á Dios de su habitual infracción del derecho natural de las leyes canónicas respectivas á la residencia; y la injusticia con que se alimentan sin ser de ninguna utilidad á los pueblos que les mantienen á costa de tantos afanes. Mas ya veo que ni el acero tiene tan buen temple como tienen ciertas conciencias que quitando las espinas de la etiqueta cristiana que germinan en lo mas vivo á las pasiones humanas; destruyen la moral del Evangelio substituyendola por opiniones cuya especiosidad no impide á sus proferos, dormir á sueno suelto.

He dicho arriba, que los cuerpos no gozan del derecho de propiedad en los mismos terminos que los particulares.

Difieren, con efecto unos de otros, tanto en la naturaleza de sus derechos, como en la extension de la autoridad que sobre ellos puede ejercer la ley. Los individuos existen con independencia y anterioridad á toda legislación; tienen derecho personal consecuente á la esencia de su ser y al ejercicio de sus facultades naturales; derecho que la ley reconoce y protege, y que no puede destruir porque no los ha creado: tales son la propiedad y la libertad. Los particulares no se asocian para adquirir estos derechos, sino para gozarlos en toda su plenitud.

X Los cuerpos, por el contrario, no tienen existencia moral sino por beneficio de la ley; porque es evidente que no existían antes



que se formare la ley de quien proviene su existencia, el modo de su existencia, el tiempo de su existencia, y en una palabra hasta los elementos de su existencia. Los individuos pueden reunirse á su arbitrio; pero no es la reunión material de los individuos la que constituye una agregación política: la sociedad entera es la única que puede conferir este caracter; y á menos de que se quiera suponer, lo que nunca se podrá provar, que un corto numero de individuos sin título ni delegación particular, pueden hazer leyes; seria un absurdo empeñarse en sostener, que pueden formar Cueros, ó que los cueros pueden formarse por sí mismos.

Si la sociedad es la única que puede establecer ó no establecer los Cueros, puede también modificarlos ó suprimirlos; así como puede extender, restringir ó conservar los efectos civiles que haya tenido á bien concederles; y siendo uno de ellos el de propiedad, puede la ley conferirlo ó prohibirlo á los Cueros, y por consiguiente, puede sin injusticia privar al Clero del derecho de poseer bienes temporales así como repetidas veces le ha coartado la facultad de adquirirlos.

Tenemos pues, que si la Nación extingue los Cueros, quedan por supuesto extinguidos sus derechos, y con ellos el de propiedad que no puede entonces pertenecer á los Cueros porque ya no existen; tampoco á los miembros que los componían, porque siendo colectiva su propie-

dad, queda abolida en el mero hecho & disolverse la Comunidad. Todas estas observaciones concuerden particularmente al Clero, porque no habiendo tenido jamas sus individuos otro derecho en los bienes eclesiasticos que a su congrua; esta solo es la que tendrian derecho de reivindicar & la uicacion que es la unica que en caso de supresion quedaria legitimo propietario de los bienes que posehian los cuerpos extinguidos.

Quando el Soberano prohibe a la Vota la posesion de sus bienes, se desvanece enteramente el derecho de propiedad, y el mismo Soberano a quien no se le puede negar el derecho supremo sobre toda las temporalidades de sus Estados; se reviste entonces como naturalmente, de la calidad de unico propietario de los bienes eclesiasticos tanto seculares como regulares que en este sentido pueden llamarse nacionales o bienes que las uicaciones pueden apropiarse en fuerza del poder legislativo que tacita o expresamente permitio hasta entonces su posesion a aquellos cuerpos; o bien en vigor del poder ejecutivo que lleva a efecto la condicion tacita o expresa conque la sociedad havia concedido aquella posesion.

Reconocio este supremo derecho de la Soberania el sabio S<sup>r</sup> Ambrosio en el celebre Sermon que predicó contra Ausencio quando este Obispo Arriano sucesor de otro del mismo nombre queria apoderarse de una Vota de los Catolicos valido de una orden que la Emperatriz Justina havia avanzado al Emperador Valentiniano.



niano su hijo. Exíjanse porabueno, decía S. Ambrosio, los tributos que el Emperador tuviere por conveniente imponer: nosotros no lo rehusaremos, pues los bienes de la Yeta están sujetos á ellos. Si el Emperador quiere apropiarse estos bienes, facultad tiene para hazerlo; nadie de nosotros hará la menor resistencia: las oblaciones del pueblo suplián con abundancia al alivio á los pobres, y no lográian nuestros enemigos hacernos odiosos por nuestra resistencia. Tome, si gusta, el Emperador estos bienes; yo ni lo rehuso ni los doy porque no son míos. Si agros desiderat Imperator. S. Ambros. Opes. tom. 2. edit. 1686. p. 872. n. 3.

La facultad que suponemos en el Soberano para apropiarse los bienes de la Yeta, debe no ser arbitraria ni caprichosa, sino fundada en la justicia y en la salud del pueblo, que es la ley suprema á que el Soberano mismo está sujeto. En cuyo concepto, no puede hazer uso de esta autoridad, sin razonar de una utilidad comun bien meditada y conocida, ó de una necesidad publica, absoluta y urgente; y entonces, los fieles que habían cedido sus bienes á la Yeta, ó sus herederos tienen derecho de reclamar el cumplimiento posible de los fines con que se hizo la cesión, y el Soberano violaría las leyes mas notorias de la justicia si se resistiera á ello.

Toda esta serie de principios parece que clude y aun que deja sin efecto el emexo y eficacia con que la Yeta precaviendo la disminución ó ruina de los bienes destinados al

culto divino y á la manutención de sus Ministros  
no solo há prescrito su mas exacta conservación,  
no que en varios canones há prohibido solemnemente  
su enagenación sin causas y causas  
malidades que anuncian la gravedad del crimen  
que cometiera la mano sacrilega que osara lle-  
gar á ellos. Pero debemos observar, que esta provi-  
dencia sabia, prudente y digna de una exactis-  
ma obediencia circunscrita á los fines que se  
proposiexon los Padres de los Concilios que la deca-  
taron; no perjudica á los derechos de la Nación  
sobre las temporalidades, ni debe estenderse á  
las circunstancias extraordinarias de combatir  
eminente contagio, de redimir ó socorrer á  
un crecido numero de infelices que gimiessen en  
la esclavitud ó se hallasen embueltos en alguna  
singular calamidad; de evitar el peligro de un ci-  
mo ó qualquier otro grave escándalo público; de  
mantener á los defensores de la Patria quando es-  
ta se vé en peligro y no bastan para sostenella  
en su apuro, los recursos comunes.

En estos y otros casos de igual natura-  
za; reservando lo puramente preciso para el  
culto divino; es la enagenación y aun la cesión  
de los bienes eclesiásticos, no solo laudable, no solo  
legítima; sino tan debida y necesaria, que  
quien la resistiera cometeria un crimen de  
lesa-Nación, y tambien lesa-Religion; porqu  
el desprendimiento de los bienes temporales está  
particularmente en tales coyunturas, re-



clamando por el espíritu del Evangelio que profesa la  
 Yeta, y lo profesa honzandose con la pobreza y no mi-  
 xando como bienes verdaderos ni suyos, sino la ca-  
 ridad y la verdad que es el único depósito, el solo pa-  
 trimonio inviolable, indivisible e inagenable q.  
 dese conservar a toda costa sin permitir jamás  
 a sus hijos, que de esta inefable herencia hagan  
 la mas mínima cesión ni que la sujeten a tran-  
 sacción alguna. Estas son las grandes reglas qe  
 observaron fielmente muchos Obispos y mu-  
 chos Príncipes dignos de este nombre y del  
 respeto con que nos los ha transmitido la histo-  
 ria.

La influencia que la certidumbre u  
 obscuridad de este punto, puede tener en el bien  
 o en el mal de la sociedad, tanto en el orden políti-  
 co como en el religioso; es que que fundamentalmente  
 quanto nos sea posible, la doctrina que vamos  
 sentando, y que prevengamos las objeciones  
 que contra ella crean debex hacer los ins-  
 truidos escurpulosos.

Opondrán acaso, algunos la multitud  
 de decretos del Concilio de Trento contradicto-  
 rios a muchas de las disposiciones Sobexanas,  
 y principalmente el del capítulo 11. de Reform.  
 de la Ser. 22, opuesto directamente al derecho que  
 suponemos en las Autoridades políticas sobre  
 los bienes eclesiasticos: Mas no nos confunda-  
 mos y analizemos con despejo el principio o fun-  
 damento que puede dar motivo a esta ob-  
 jeción.

En Católico de luzes, al paso que venero, como  
deve, las decisiones de los Concilios generales, sabe  
que estas solo son infalibles en quanto conciernen  
á aquellos objetos que la Vota deduce del depósito  
la revelacion; como por exemplo, la naturaleza de  
Jerarquía eclesiástica, la de los Sacramentos, el mé-  
rito de estos, las disposiciones para administrar  
los y recibílos debidamente, y otras cosas seme-  
jantes: pero la Vota no tiene el privilegio de la  
infalibilidad en los puntos de disciplina puxa-  
mente exterior, y en las cosas temporales, ni  
de infalibilidad ni autoridad.

Además, los derechos de la Vacion son  
de tal modo inherentes á la Soberanía, que los  
depositarios del poder executivo que la ejercen en  
su nombre, ni pueden cedérselos, ni renunciarlos,  
como ni renunciarlos ni cedérselos puede la Vacion  
misma porque no tiene facultad de perjudi-  
car en ellos á las generaciones venideras.

De estos fundamentales e inalterables  
principios, resulta la sencilla solución de las di-  
ficultades que pueden causar, los decretos de los  
Papás ó de los Concilios, respectivos á los objetos ma-  
xamente temporales, y en especial de la de decto  
del mencionado capítulo 23. de Reform. Ses. 22.  
que motiva estas observaciones.

X  
Quando los Principes seculares accep-  
taron el Concilio de Trento; dexando en su lu-  
gar las decisiones dogmáticas dignas de los



veneracion del universo, no acceptaron ni podian ac-  
 ceptar en su generalidad, los decretos concernien-  
 tes a las cosas temporales o de disciplina pura-  
 mente exterior; porque siendo estas por su na-  
 turaleza variables segun los tiempos, las circuns-  
 tancias y la posicion o necesidades de los Pueblos,  
 deben mirarse como una parte del orden poli-  
 tico; interesan a la salud publica, y por consue-  
 gente estan sujetas a las prudentes y racionales  
 alteraciones, y aun a la supresion que en ellas  
 y de ellas, tengan por convenientes o por necesari-  
 o hacer las Potestades constituidas a quienes  
 pertenece quitar, renovar o modificar la discipli-  
 na exterior como mas convenga al orden so-  
 cial, y a la seguridad y felicidad del Estado; pues  
 aunque es constante que las leyes civiles reco-  
 nocen en la Yeta, la facultad de reglar la disci-  
 plina exterior del culto divino; es tambien ci-  
 ento que la Yeta en estos puntos, debe conformarse  
 con las disposiciones politicas; pues los derechos  
 de la soberania temporal, no emanan menos de Dios, q.  
 los de la Religion. Asi lo ha ensenado en todos <sup>tiempos</sup> la tra-  
 dicion constante de la Yeta que es la que en esta  
 materia debe fixar nuestras ideas aunque los  
 hombres hayan hecho los esfuerzos posibles para  
 obsecrarlas. Estas bases inconcusas pueden  
 servir tambien de respuesta a las censuras con que  
 suelen conminar los decretos de la Yeta respectivos  
 a la temporalidad y a la disciplina exterior.

Depongamos pues, los vanos escrúpulos.

y no tomamos faltar al respeto que debemos á la  
Vesta y á su Sumado porque nos dediquemos á ap-  
ciar los honxosos absurdos, isidorianos y á sa-  
cudir el insensato yugo de la Corte de Roma á  
tan devotamente inclinaron la cerviz los siglos  
barbaros y los Principes estupidos ó imbeciles,  
sin atender á que eran representantes de la Ma-  
gestad de las Naciones, y simples depositarios de  
sus imprescriptibles derechos, autorizaron mu-  
chas veces los desordenes y comprometieron  
su estúpida indolencia, la fe publica y la sa-  
ludabilidad de los Estados.

Es precisa, es indispensable, es creyen-  
temente necesaria para la felicidad del Estado  
la Religión católica, aun mirándola solo en  
el orden político. La Religión debe tener Minis-  
tros, pero no es preciso que estos formen cuerpo  
político en el Estado; y aun suele suceder que los  
Cuerpos particulares colocados en la sociedad ci-  
vil, rompen la unidad de sus principios y  
desquician el equilibrio de sus fuerzas. Los Mi-  
nistros de esta Religión, como personas publicas  
en el exercicio de sus funciones, deben si están  
suficientemente dotados y sus dotaciones dis-  
tribuidas segun las Vistas de una equitativa  
igualdad, pero relativa á la mayor ó menor  
importancia de sus destinos.

Convenia, y mucho sin duda alguna,  
reducir el numero de Eccl<sup>os</sup> superabundante  
á las necesidades de los pueblos, aboliéndose una



vez el anti-canonico título de parximonia de que tanto abuso se ha hecho y se haze; y admitir solo en el respectable Colegio Alexical, á las personas muy probadas, y dignas por sus relevantes qualidades, de este honor, para que la verdadera piedad no viera ya con dolor, á una multitud de otros en quienes, para respetar el sacerdocio de Jesu-Christo, se necesita de una fe maravillosa, que la que generalmente reina, porque ciertos sintomas naturales y canonicos que no pueden menos de saltar á los ojos de quien sabe observarlos en ellas, anuncian la nulidad de su vocación.

Con estas justas precauciones desapareceria el escandalo de la miseria de un sinnúmero de individuos, y la excesiva opulencia de otros; consecuencia necesaria de la enorme desigualdad que hay en sus dotaciones. Ynteresa sobrenatural á la Yta, que se tenga en consideracion á una gran parte de sacerdotes útiles pero indotados, que hazen un lastimoso contraste con otros opulentos y ociosos, que con su fausto insultan á la indigencia del pueblo y que con sus costumbres deshonran su caracter.

¿Que perdria la Magestad de la Religion porque sus Ministros exentos de las distracciones inseparables de las temporalidades, fuesen mantenidos por el Estado y recompensados, segun el premio de S. Pablo, á medida de su laboriosidad y de su merito? En los tres primeros siglos de la Yta, ni los Apostoles ni sus sucesores formaron, ni la política les permitia formar cuerpo propietario; y sin embargo, jamás fueron mas re-

petados, ni mas respetables. La gloria de la Religión  
consiste en que sus Ministros se hagan honora-  
la Santidad & sus costumbres, por la beneficencia  
y demás virtudes; y en que no deshonren su sagrado  
carácter con la riqueza, con el lujo, con los vicios obse-  
ros o con los brillantes, ni con insolentes y orgullosas  
pretensiones: pero han llegado a tal degradación  
idear el verdadero decoro debido al Santuario y a  
sus Ministros, que sería muy posible, hubiere  
quien imbécil o algun fanático, que tuviere por here-  
ticas o sacrilegas las disposiciones que la sabiduría  
de Sobierno juzgara oportuno o necesario tomar,  
hacer de las rentas eclesiasticas una salvable distri-  
bucion y atribucion segun lo exigen las circunstan-  
cias, lo impetra el derecho natural, y lo reclama el  
espíritu de la Vsta: como si el hijo de Dios hubiere  
jado a la tierra para que los Obispos, los Generales  
del Ordenes Regular, los Prebendados, los Con-  
datarios, Abades &c. &c. tuvieren diez, veinte, cin-  
cuenta, ochenta, ciento, o trescientos mil ducados de  
renta; Cruzes, Palacios, tener para competir con  
los Grandes del mundo, y para tener el tratamien-  
to de Señoría, Ex<sup>ta</sup>, ~~Mar~~, Reverendísima  
Eminencia; y la serie de superlativos que la  
nomenclatura de la vanidad ha exprimido en la  
prensa del orgullo.

Los titulos, los derechos honoríficos, el  
fausto de los Ecd<sup>os</sup>, encienden la codicia de los  
mundanos, así como excitan sus zelos, la en-  
cías y privilegios gravosos a los pueblos. No  
lo disimulemos: La Religión pareciera infinita



mente mas bella y útil, quando verá el mundo que se practica el Evangelio en su pureza. Sean los Ministros del Santuario lo que fueron los Apostoles, y sean los fieles lo que fueron los primeros cristianos. El orgullo y los demás vicios de los Sacerdotes, jamás han depado de aguzar las saetas que se asejtan contra la Religión. Los bienes de la tierra no son mas que trabar que nos impiden la victoria en los combates que es preciso sostener en la palestra de la vida.

¿Quien podría aborrecer ni perseguir una Religión á cuyos Ministros fuere la sociedad de los de los espontaneos sacrificio de sus bienes, mayormente en las criticas conjuntas que reclaman esta demostracion de todos los que los poseen? Las riquezas temporales no son la fuerza de la Vida no, antes bien son su verdadera flaqueza. Los sucesores de los Apostoles no dexaron de hazer milagros sino después que poseyeron el oro que havian despreciado sus antecesores. Los Ministros pobres pero ilustrados y virtuosos, son la fuerza del Cristianismo, porque combaten los vicios con tanta mayor ventaja, quanto que el mundo no tiene por donde morderles.

Si una nación agricultora debe dirigir todas sus miras al aumento de las producciones de su suelo como el manantial mayor de sus riquezas, ¿quien con razon, podría dudar que la sea del mayor interés distribuir las tierras entre un numero

oportuno & individuos que supieran extender sobre los puntos de su superficie, el zelo q.<sup>o</sup> exclusivam.<sup>te</sup> inspira su propiedad; en lugar & dexar una gran cion & vastísimos terrenos baldíos ó abandonados unos propietarios ficticios reemplazados siempre usufructuarios enemigos naturales de la verdad de la propiedad, ó por administradores, que en tanto interesan en la conservación de la posesion, quanto ven al ojo su propia utilidad?

¿Quien puede dexar & conocer, q.<sup>o</sup> en un país como la España endonde son las fortunas tan notablemente desiguales, convendría, respetando en todo particular el fruto de su personal industria, dexar á efecto la importante distribucion de terrenos incultos para disminuir en lo posible, el número & individuos que por no poseer ni un palmo de tierra, miran con la mayor indiferencia la suerte de la Patria y son los mas perniciosos al orden social considerandolos baxo todas las relaciones políticas y morales?

Satisfechos los gastos del culto divino y dotados suficientemente el Clero; ¿quantas ventajas podrían resultar á la sociedad de la recta inversion de tantos bienes superfluos? Con ellos efectivamente podrían exigirse un sin número de Parroquias en infinitud de caseríos cuya distancia de la Yeta, pasando frecuentemente á sus habitantes, del pasto espiritual, tiene á muchos de ellos en una especie de paganismo: es deplorable, por otra parte, el retardo que estos infelices suelen experimentar en los auxilios de la Religión principalm.<sup>te</sup> en aquellas esp.



car, de la vida en que la voz de un zeloso sacerdote seria como un balsemo que calmara la agudeza de la dolencia que con tanto desamparo sufren, y como una mano celestial que acaso, acaso la arrancaria del peligro de su eterna ruina en que pueden verse por su actual situacion habitual y actual. No basta siempre la solícitud de un buen pastor por activo que sea, para acudir con oportunidad al socorro espiritual de tantos desgraciados; ni pueden á veces sus contadas dotaciones alcanzar para el alivio temporal de estos infelices á quienes el imperio de la miseria tiene como separados de la sociedad, al mismo tiempo que una multitud de diestros legales, y otra de ilegítimos insultan con su lujo y superfluidades la indigencia de los miserables de cuyo sangre se alimentan.

Podriase tambien con la superabundancia de tantos bienes sabiamente distribuidos, cubrir ó disminuirse en gran manera, la deuda nacional, acrecentada por la impericia y la arbitrariedad mas tiranica, y quitar de la circulacion un papel fuero; premiar la sangre de los defensores de la Patria, y aliviar la miseria de sus familias; recompensar los trabajos de los que sirven á la nacion; socorrer la indigencia publica; extinguir la mendicidad, substituyendo fabricas y talleres utiles, á la hoxagaveria y depravacion de que casi es inseparable; reanimar el comercio; y exigir establecimientos de educacion publica, ramo tan indispensable p.<sup>a</sup> el bien de la sociedad y tan desuydado y aun despreciado entre nosotros.

Sola una habria que temer en la execucion  
estos justos y utilisimos proyectos; y seria la infidelidad  
los que manrejasen tan inmensos caudales y la depen-  
dacion a que parece se han inclinado y entregado, ma-  
demasiadamente, un exambre de sanguijuelas que  
engordan, aunque para rebentar muy pronto, con la  
sangre de los pueblos, con el sudor de los artesanos, con  
guilo de los utiles labradores, y con las lagrimas de los  
viudas, pupilos y desvalidos: Pero la vigilancia de  
Sobierno podria remediar casi del todo, estos males,  
eligiendo persona cuya provida tuviera el gerente-  
nio publico, exigiendole cuentas en periodos frecuen-  
tes, registrando los bienes que poseyesen antes de  
su administracion, que debieran quedar sujetos  
a la responsabilidad de sus dueños; examinando el  
criminal, era descarada e inhumana rapidez  
que acostumbran hacerse muchas fortunas en  
tiempos en que la mediocridad debiera ser el ele-  
mento aun de los poderosos mismos; y en una palabra,  
mando por los publicos en donde la inexorabilidad  
de las leyes entregase a una eterna ignominia  
al malvado que engullendo la sangre de su hexima  
manifestara una alma tan atroz, como digna  
un antropofago de la sociedad.

La Religion catolica, siempre pura, siempre  
divina; no es seguramente, responsable de los crimi-  
nes de sus Ministros; ni el Clero actual lo es de los at-  
tados del antiguo contra cuyas usurpaciones, contra  
cuyas injusticias y excesos, clama la historia, la tra-  
cion constante y una serie de documentos y respo-  
tado q<sup>o</sup> solo puede negar la falta de fe o de juicio



25

La justicia y la equidad natural, reclaman el discernimiento á que son acreedores los varones ilustres por su santidad y sabiduría que nunca han faltado y que en todos tiempos han sido victimas de la corrupcion, por oponerse zelosos á su torrente. Estos dignos Ministros son siempre respetables, y tanto mas, quanto que conservaron las virtudes que debian adornar su sagrado caracter, en unos tiempos en que era tan crecido el numero de los previcadores.

No tengamos cautiva la verdad, ni la esclavice el temor ni los respetos humanos, pues que de anunciarla con franqueza, puede seguirse algun bien. Jamás tendran en la execucion un sólido efecto las reformas que intenta el Gobierno y en que tanto tendria que emplear su zelo y sus luces á medida de que la oportunidad le facilite los medios reconcentrando su atencion; si á sus sabios decretos no prenden las necesidades, las imperiosas y urgentísimas reformas que reclama el oír de las cosas religiosas; pues serán vanos todos los esfuerzos de la legislación mas ilustrada y benefica, sin los auxilios de la Religion, de esta hija del cielo tan esquivada de los mortales, q<sup>e</sup> es la q<sup>e</sup> introduce hasta el corazon del hom<sup>bre</sup> el respeto á la ley, la q<sup>e</sup> hace oír la voz de la conciencia q<sup>e</sup> juzga hasta sus mas secretas intenciones, la que en su divina moral establece las sublimes reglas que deben dirigirla, tanto en particular, como en el orden social; y en fin, la que por medio de los diversificados resortes de la santa disciplina de la Iglesia recuerda incessantemente á sus hijos la importante idea de la union social y la obligación de honrar á Dios honrando

con la obediencia á las Autoridades que en su nom<sup>bre</sup> conser-  
van el orden publico en las sociedades.

no puede mirarse con ojos de una fe ilustra-  
da, el deplorable estado en que yace la Religion por  
el vilipendio y la depreesion q<sup>e</sup> sufren la moral cristia-  
na y la venerable disciplina de la Ygta, sin que el alma  
palpite de estremecimiento al meditar las causas que  
no han arrastrado á esta triste situacion, y al ver la  
horrorosa serie de consecuencias que se notan y nota-  
rán hasta que la Divina Providencia rescite nue-  
vos Sineer, nuevos Elias, nuevos Zorobabels y de  
hembras, que promuevan la gloria de Dios, y que, sin  
las trabas de la superstición y del ultramontanismo,  
se esfuercen en restablecer la frecuente celebracion  
de Concilios; de estos apostolicos y respetables Congre-  
sos interxumpidos tantos siglos haze, por una política  
infernal por las pasiones de los hombres y por la  
malicia de los demonios, para arrebatarnos de la Ygta  
la luz y todo genero de bienes; é introducir, como por  
los terribles juicios de Dios lo ha logrado, las tinieblas  
egipcias y la infinidad de males que nos aquejan.

Entre tanto, tratando como trata la Nación  
de recobrar sus derechos, talvez no será intempestivo mi  
pensamiento de presentar al juicio de los doctos el examen  
de la autoridad que he creído tiene toda sociedad  
politica sobre los bienes eclesiasticos, aun suponiendo  
que todos hayan entrado en poder del Clero sin logme-  
quinos añadidos de que, como queda referido, se valie-  
ron algunos de sus individuos, para adquirirlos;  
pues á mi parecer, su adquisición legal no podia per-  
judicar á los derechos de la Nación segun las



prueban alegadas en el cuerpo de este escrito.

Si los males y el oprobrio de la Iglesia han sido tristes resultados del orgullo, de la codicia y de la ambicion de una gran parte de Eclesiasticos cuyas debilidades prueban que son tambien hombres: muy puestas en razon estarian los emreos de la Autoridad para purgar el santuario de las sordideces que le deshonran y reducir en lo posible a sus Ministros a las peculiares funciones de su sagrado caracter. El Clero: voz misteriosa, energicamente expresiva del espiritu de su instituto; el Clero, digo, protegido por el Dios de la Magestad a quien sirve; deberia entonces citar muy seguro de encontrar en el justo reconocimiento de la Nacion, una existencia honrosa, y en la santidad de sus virtudes, el respeto debido al mas noble de los Ministros a que el hombre pueda aspirar, que es el de Maestro de las costumbres publicas y el de mediador entre el cielo y la tierra.

Asi lo siente un solitario catolico que, en todo, en todo tiene la gloria de someter su juicio al de la Santa Madre Iglesia.

---

El Dueño de este original espera de la lealtad del Publico, que ninguno de sus individuos se tome la libertad de falsificar o reimprimir este Escrito. El derecho de propiedad, sin otras consideraciones privadas, que respetaria en lo demas el q.<sup>o</sup> en su obsequio lo ha trabajado, le autorizarian legalmente para reclamar esta injusticia.

Toda persona de juicio sabe que una proposición común ó general, excluye un sin número de particulares. Quando, pues, en este escrito se hace mención del Clero, hablando de los criminales ó cosas desagradables y poco edificativas que nos ha transmitido la historia; debiera limitarse, como es justo, la aplicación de esta palabra, solo á los individuos que en todos tiempos han hecho gemir por sus desca-rríos, al Clero en general siempre respetable y digno siempre de nuestra veneración; pues sería una cosa ridícula usar á cada paso de esta distinción que ya la sobreentiende la voz generica Clero.

Digo pretendida; no porque no sea efectiva y muy efectiva la pobreza y aun la indigencia de un grandísimo número de sacerdotes, mayormente en los calamitosos tiempos ó dias que alcanzamos; sino porque el alivio de la pobreza, jamás, jamás debe servir de causa, de ocasión, de pretexto, estímulo ni aliciente para celebrar el augusto Sacrificio de nuestros Altares: en este sentido es y será eternamente la pobreza, pretendida y muy pretendida. Quando fácil sea que un sacerdote de cortas luces ó de poca delicadeza que luchando á brazo partido con los honores del hambre, depe de ce,



lebrar el divino sacrificio y se sujete á pedir una limosna por no cometer tal temeridad; dígalo quién en conozca los entresijos del corazón humano: y si quién está dotado de este conocimiento, lo está igualmente de la suficiente autoridad para remediar consecuencias tan deplorables; es de esperar que en la oportunidad que le depare la divina Providencia, desplegará sus luces y su zelo para quitar á la inconsideración este abismo en que puede sepultarse.

### 3.

Agust. vita á Porid. scrip. — Epist. 126. — S. Joan. Chrisostom. Hom. 20. sup. Epist. 5. ad Cor. Hom. 85. in Sanct. Math.

26 p.



Breve Investigación  
Sobre el derecho Ant<sup>o</sup> del  
Reyno, y alteración &  
sus genuinos  
principios.

Multa enim jure tradendo peccaverunt, n<sup>on</sup>  
que in forum exco<sup>m</sup>municatos intulerunt ignoratio<sup>ne</sup>  
morum, legumque veterum ac tempor<sup>um</sup>  
Tan. Vinc. Grav. de orig. juris Civil. in

---



# Prologo.

España que puede gloriarse de ha-  
 ver producido un numero grande de  
 excelentes Jurisconsultos, no tiene una  
 Obra, que explique toda su Jurispruden-  
 cia desde el principio de la Monarquía  
 hasta nuestros tiempos: Que discutiendo  
 sobre el Estado que tuvo en la antiguo el  
 derecho Español, nos proponga los princi-  
 pios sencillos, que siguen los Códigos des-  
 de su establecimiento en España hasta  
 el fin de su Monarquía; que descubra  
 la continuada sucesion de estos mismos  
 principios en los fueros y demas mo-  
 numentos antiguos, sin omitir nada  
 de quanto introduxo la Costumbre

desde la entrada de los Arabes ha  
el Reynado de D. Alonso el Sabio:  
que finalmente ponga en claro  
principios que han resultado en ad-  
te de la confusa mezcla del derecho  
antiguo del Reyno, y del de los  
manos, despues que le autorizaron  
Leyes de Partida, y que se le jo en  
Estudios Generales del Reyno.

Estoy firmemente persuadido  
a que no hay otro methodo para  
plicar solidamente la Jurisprudencia  
del Reyno; descubrir el verdadero  
Espiritu de nuestras Leyes; y de-  
cer las infinitas equivocaciones, y  
yerrores, que ha ocasionado la poca  
ticia de las antiguas maximas, o



lo menos el ningún uso que han hecho de ellas. Nuestros Escritores.

Pero hace esta Obra sumamente difícil, y laxa la falta de una multitud de preciosos monumentos, que en parte destruyò la infamia de los tiempos, o tiene sepultados en el polvo de los Archivos la estrana mania de algunos hombres, que primero que los franqueen para la publica instruccion, mas quexen que sirvan de alimento a la polilla.

Esta breve Investigacion que Ofrezco al Público sobre el derecho antiguo del Reyno, y estrana alteracion de sus verdaderos principios, bien que ceñida a ciertos puntos de nuestro derecho explicados con la

mayor brevedad, manifestara la  
casion en que nos hallamos de imple-  
nos & luz en el conocimiento & las  
Leyes, antiguas, si quexemos forma  
juicio & nuestra Jurisprudencia.

Al mismo tiempo enreñara  
modo & estudiarlas utilmente, saca-  
do & entre el polvo, y confusion &  
puejos, y demas documentos antiguos  
Verdaderos principios que siguió la an-  
guedad, para descubrir por ellos el  
nuño espíritu & nuestras Leyes,  
costumbres modernas.

Ultimamente haia ver el abuso  
en los ultimos siglos se ha hecho &  
Jurisprudencia Romana; y el que  
otros podemos hazer & las mismas  
Leyes de Partida, siempre que no



31

Valganos de ellas sin la justa moderación, que prescribiéron nuestros ~ Soberanos, quando tuvieron por conveniente autorizar la estrana Jurisprudencia que contenía este nuevo Código.

Si esta Obra no mereciere la aceptación del Público, me animaré a continualla hasta dar igual Noticia de los demás puntos de nuestro derecho.

Tabla  
De los Capítulos.  
Prologo.

Cap. 1.º Del dexecho del Rey  
en Genexal.

Cap. 2.º Del Origen de las Dotes,  
Armas en Castilla.

Cap. 3.º De los Gananciales, y de  
poder del marido en la  
persona y bienes de la mujer.

Cap. 4.º De la Paterna Potestad.

Cap. 5.º De los tutores y Curadores.

Cap. 6.º Continuación del mismo arto.

Cap. 7.º Origen de la mejora de tercio,  
quinto, y Legítima de los hijos.



Cap. 8.º Origen de la Legítima de los  
Padres en los bienes de los hijos.

Cap. 9.º Del antiguo derecho de manerio.

Cap. 10. De los Pactos de sucesion.

Cap. 11. De la sucesion de los Padres  
con exclusion de los hermanos.

Cap. 12. Como deven heredar los  
bienes del difunto sus her-  
manos, y sobrinos.

Cap. 13. Del derecho de Representa-  
cion en la sucesion de Ma-  
yorazgos.

Cap. 14. Origen de la fuerza y efí-  
cacia de los Pactos, y demás  
convenciones en Castilla.

Cap. 15. De las Donaciones.

Cap. 16. Origen de los Abogados en  
Castilla.

Cap. 17. Origen de los Escriuano<sup>s</sup>  
públicos.

Cap. 18. Origen de los Escriuano<sup>s</sup>  
en los juicios.

Cap. 19. Origen de los Procuradores.

Cap. 20. De las Prescripciones.

Cap. 21. Origen de la Questión e  
tormento.



Cap. 1.<sup>o</sup>

## Del derecho del Reyno en general.

Los Godos fundadores de la monarquía Española, introduciendo en ella sus Leyes, diéron principio al derecho del Reyno. Esta Nación en los primeros tiempos de su establecimiento en España se gobernó por sus costumbres, ó Leyes no escritas, que como todos los demás Pueblos Barbaros, que destruyeron el Imperio Romano, sacó del fondo de Germania. (1) Eurico fue

- (1) Los Godos bien fueren uno de los Antiguos Pueblos que en tiempo de Tácito habitaban en Germania, ó que de allí pasaren a ocupar las tierras del Norte, que aun hoy dia conservan el nombre de Gocia, que todo puede ser; ó

el primero que Rourico a Leyes exercito  
los vros de su Nación: (2) Dexo como  
Todos con el discurso del tiempo, y trato  
con los Romanos domesticaron su  
ciudad, y civilizaron sus costumbres; tal  
Leovigildo que corregia un siglo adelante  
algunas Leyes de su antecesor, añe  
otras, y quito las superfluas. (3) Este  
incorporo a sus Estados los q.<sup>e</sup> en esta  
poseian los Suevos, llegando a ser due  
de casi todo el continente. Los Suevos  
mian sus Leyes distintas de las de la

bien vivieren acia el oriente en las in  
diaciones de la misma Germania; lo cierto  
es que sus costumbres fueron las mismas  
quando menos en el fondo, que las que  
los Pueblos Germanos nos refieren Tacito,  
Estrabon, Pomponio Mela, y Cesar, sien  
admirable el acuerdo, q.<sup>e</sup> entre si tienen  
estos Exercitos, y el de sus noticias con  
las Leyes que los Godos, Francos, y demas  
los Barbaros hicieron de sus mismas  
tumbres en los nuevos establecimientos.

(2) S.<sup>ty</sup> Isidoro Chron. Gothor.

(3) S.<sup>ty</sup> Isidoro



234

Godos, bien que la Jurisprudencia de  
los Pueblos Barbaros, que inundaron a  
España, seia en el fondo una misma.  
Y si los Romanos mantenian en tiempo  
de Leorgildo sus Leyes, (4) con mas razon  
conventian los Godos que prosigui-  
sen los Suevos gobernandose por las  
Suyas.

Pero aunque Godos, Suevos, Roma-  
nos, y demas pueblos Barbaros, si algu-  
nos quedaron de la primera irrupcion,

---

(4) El derecho Romano que Regló las diferencias  
de los Españoles, no fue el de Justiniano (cuya  
maximas, y principios no se adoptaron en  
España hasta muchos siglos despues) sino el  
anterior al de este Principe, conviene a sa-  
ber el Brevario de Aniano Godo, compu-  
erto de orden de Alarico de los Codigos Gre-  
goriano, Hermogeniano, y theodosiano, de  
las sentencias de Paulo, y de las Institucio-  
nes de Cayo el año 20. de su Reynado, y pu-

seguian todas sus leyes particulares,  
segun esa costumbre de los pueblos  
manoj (5) y por ellas debrian ser ju-  
dos; sin embargo quando ocurría algu-  
n caso omitido en sus Leyes parece Re-  
narian al derecho Romano (6) y en este  
sentido podria ser verdad lo que hai en

publicado dos años despues, segun parece en  
Prefacio del mismoCodigo.  
(5) El uso de las Leyes personales, q. los Du-  
cesmanos traeron ya de su Pais a los  
nuevos Reynos q. fundaron, fue tan comun en  
España, que no obstante su derogacion por las  
Leyes de Cindaxindo, continuo en los Co-  
merciantes de ultra mar, de quienes dice  
la ley 2.<sup>a</sup> tit. 3.<sup>o</sup> Lib. 11. Leyes de los visogodos: De  
transmaxini negotiatores inter se causas  
habuerint, nullus de sedibus nostris eos  
dixit presumat, nisi tantummodo suae legi  
audiatur apud telonarios suos. En ade-  
lante veremos Renacer este mismo uso de  
Leyes personales en la extraña diversidad de  
fueros, y costumbres que tuvo España  
en los siglos de su Restauracion.

(6) La ley 9. tit. 1.<sup>o</sup> Lib. 2.<sup>o</sup> Leyes de los visogodos



carito ciéxto Autor Modérno<sup>35</sup>(7) que los  
Todos Reúniéxon antes, y Remedáxon des-  
pués las Leyes Romanas.

Luego que Cinderrindo empunó el  
Cetro, pensó seriámente en unir los  
Pueblos de su dominación, que ya por lo  
tocante á la Religión formaban un solo  
cuéxpo; y considérando que Nada contri-  
buía tanto á mantenér separados entre sí  
á sus vasallos, como el gobernarre por  
distintas Leyes; ordenó que todos los Pue-

dice: Adeo cum sufficiat ad justitiae plenitudinem,  
et praerogatio nationum, et competentium ordo  
verborum, quae codicis huius series agnoscitur  
continere: Nolumus siue Romanis legibus, siue  
alienis institutionibus á modo amplius con-  
veniri: luego porque no se creéxian bastan-  
tes, se valiéron hasta allí el derecho Roma-  
no en defecto de ley propia.

(7) El Autor del Informe de la Ciudad de Toledo  
al Consejo de Castilla sobre pesos, y medidas.

los de su Corona siguieren las de los  
Godos, conforme se hallaban en la mis-  
ma colección, corregida, y aumentada, y  
de su orden se havia hecho, y que debia  
obligar desde el año 2.º de su Reynado  
ley. 1. tit. 1.º Lib. 2.º Código de las Leyes e  
los Visogodos, cuya ley deve atribuirse  
se à Cindasvindo, y no à Recesvindo,  
à Recaredo, como se colige de la ley 5.  
del mismo título, y mucho menos a  
Sisenando, como se la atribuye la tra-  
duccion en Romance, llena de sem-  
blantes errores históricos. De este modo  
pasaron las Leyes Godas a personas  
que hasta allí havian sido, a ser  
leyes Generales del Reyno.

No se contentó con esto Cindas-  
vindo (si es suya la ley 9. tit. 1.º Lib. 2.º)  
que la traducción en Romance atribui-  
ye à su hijo Recesvindo) prohibió  
del todo el uso del derecho Romano,



36

demás leyes extrañas en la citada  
ley 9. (8) por cuya disposición vinie-  
ron á ser las Leyes Godas en quantas  
diferencias ocurrían la Nota única  
de todos los vasallos de la Monar-  
quía.

El Rey Recesvindo siguiendo las  
ideas de su Padre, recopiló las mismas  
Leyes, añadiendo otras muchas, se-  
gun se colige de la ley 5. tit. 1.º lib. 2.º or-  
denó tambien en la ley 12. del mismo  
titulo, que siempre que ocurriere al-  
gun caso no contenido en la ley Goda  
acudiere el Juez al soberano para su

---

(8) *Aliena gentis legibus, dice la ley, ad exerci-  
tium utilitatis imbut, et permittimus, et op-  
tamus: ad negotiorum vero discussionem, et  
resultamus, et prohibemus. Quamvis enim  
eloquiis polleant, tamen difficultatibus haerent.  
Ad eo cum sufficiat &c. (lo demás que sigue  
se hallará en la Nota del Num. 6.)*

Decisión, prohibiendo se citaren en  
Juicios otras Leyes que las del Código  
los Visogodos baxo la pena de 30. lib.  
de Oro para el Juez, imponiendo la  
misma multa al Juez, que lo tole  
se, ley 10. tit. 1.º Lib. 2.º

Ultimamente para quitar de  
iz todas las causas de la separación  
que Reynaba entre Godos, y Romanos  
procuro enlazar a estos dos Pueblos  
con Reciprocos Casamientos, abrogando  
la ley antigua que los prohibia. (9)

Despues de estos dos Reyes no  
hubo mucha variación en las Leyes  
de los Godos. Las pocas que instituy

- (9) *Prisca legis remota sententia, hac in perpetuum  
valitura lege sancimus, ut tam Gothus Romani  
nam, quam etiam Gotham Romanus si sibi  
conjugem habere voluerit, praemissa petita  
dignissima, facultas eis nubendi subiaceat*  
Ley 1. tit. 1.º Lib. 3.º



37

con Yamba, Exurgio, Epica, y vvitira ~  
fueron agregadas a las demas, y jun-  
tas forman el Código del Fuero-Juzgo,  
llamado por los Godos Sibex Judiciis,  
ò Judicium (10) en la edad media Libro  
Juzgo, y ultimamente Fuero Juzgo des-  
pues que S. Fernando le mando tra-  
ducir en lengua Castellana para dar-  
le por Fuero a la Ciudad de Cordova,  
y otras Ciudades de Andalucia gana-  
das de los Moros en el tiempo de su  
Reynado.

Todas las Leyes de este Código ~

- 
- (10) El llamarse este Código Sibex Judiciis ò Judicium  
no solo en el concilio de Coyanza, que junta-  
ron los dos Estados de Leon, y Castilla, sino  
tambien en el código de los usages de Barcelo-  
na, y en muchos instrumentos antiguos de  
Cataluña, prueva con evidencia, que no le  
vino el nombre, como algunos han creído, de

antexiões a Cindasvindo, están en  
Nombre & Legislador (excepto las Leyes  
y 14. tit. 2.º lib. 12. que expresan sex  
sivebuto) las unas con la nota de an  
guas; y las otras sin ella. Estas sexú  
mas modernas que las primeras; he  
chas en tiempo que los Reyes Godos  
todavía no usaban poner su nombre  
en ellas. Necesvindo sin duda fue el  
primero (sino lo fue su Padre Cindas  
vindo) que estubo añadió su nombre

---

los Tuezes de Castilla (aun dando por verda  
ra la historia de estos) sino de una Causa co  
mun a todos tres Estados, que sin duda fue  
el que ya los Godos le llamaban así en tien  
po de su Monarquía. El Prologo de los usages de  
hoc enim fecit Raimundus Comes autor  
te Libri Iudicis qui dicit: &c. El Instrumento  
del año de 1021. q.º es el 302. el Apéndice de la  
marca hispan.ª de marca, dice: Prima nem  
pe lex Iudicis Libri quinti clamat &c.



38

a las Leyes que instituyó; pues como cosa particular lo nota en la ley 5. tit. 1.º Lib. 2.º (11) y así como cuidó de notar las que exan. de su Padre, lo mismo hizo con las dos de Swebuto, que hablan de los Christianos Esclavos de los Judíos, sin duda por conocerse su autor al tiempo que se hacía la colección.

Aunque las Leyes de este Código son un Remedio del derecho Romano, sin embargo forman un cuerpo de Jurisprudencia muy distinto. Sus principios son mas sencillos, y por lo comun mas conformes a la equidad Natural, bien que no siempre los muy útiles al Estado. Fuera de esto no todas

- 
- (11) Connexis, dice, aliis legibus, quas nostrum culmenis fastigium edidit, et formavit, ac sua gloria titulis annotavit. Ley 5. tit. 1.º Lib. 2.º Leyes de los Visogodos.

las Leyes Godas dimanar del derecho  
Romano como de su fuente; tienen  
muchas su origen en las costumbres  
que traxeron los Godos de su País;  
es no es creible por enamorados que  
estuviesen de las leyes, y Policía de  
Romanos, que abandonaren por a  
tar estas, todos sus usos y costumbres.  
Fuera de que su mismo Código está  
publicando lo contrario: Pues no tom  
ron los Godos de los Romanos el uso  
de los Canoniciales; mucho menos la  
que estilaxon dar a sus mugeres: la pe  
na con que castigaban el adulterio, lo  
traxeron los Godos de Germania etc. de  
forma, que aunque no se puede negar  
que entre los Pueblos Barbaros que  
destruxeron el imperio Romano, nin  
guno perdió mas de su nativo caracte  
ter con adoptar las costumbres de los



46 39

Romanos, que los Godos, sin embar-  
go conservaron estos muchos de las  
supersticiones. Por lo que padecerá muchas  
equivocaciones el que quisiere interpre-  
tar todas las leyes Godas por los princi-  
pios de la Jurisprudencia Romana.  
Ni aun en aquello que adoptaron los  
Godos de los Romanos, devemos cie-  
gamente suplir con las leyes de estos,  
lo que aquellos no expresaron. Adop-  
taron los Godos de los Romanos el  
uso de hacer testamento, que como to-  
dos los demás pueblos de Germania  
ignoraban en tiempo de Tacito; pero  
no adoptaron ninguna de las exorcu-  
losas formalidades, que en punto de  
testamentos hallamos en las Leyes  
Romanas, por ser estas sutiles nada  
compatibles con la sencillez de sus cos-  
tumbres; y lo mismo sucedió en los

demás Ramos de Legislación.

Mientras duró la Monarquía Goda fue constantemente el Fuero el Código porque se gobernaron todos; y con sus disposiciones se conformaron también después de la invasión de los Arabes, los Christianos de Vasallos, como libres de los Infieles. Con esto pasaron las Reliquias de la Ley en los nuevos Estados de Asturias, Leon, Galicia, Castilla, Navarra, Aragón y Cataluña, extendiéndose esto a la Gallia Gotica, ò Narbonera, como parte que había sido de la Monarquía Goda Española, y su dependiente en ambas líneas eclesiástica, y civil.

Sin embargo el trastorno general que se originó de la Quexa continuó en que esturieron los Godos, y Romanos-Espanoles con los Moros, se pulió



la Nación en tales tinieblas, que apenas habia, quien supiera leer, y escribía. Esta ignorancia pues, y la licencia de las armas hicieron decaer de su vigor, y fuerza las Leyes de los Godos, formandose à un tiempo en todas partes nuevas costumbres, y aun renovandose muchas de las antiguas, que la autoridad de la Ley toda habia tenido como reprimidas; por las quales mas que por las Leyes escritas se decidian ya las diferencias de los particulares. De forma que assi como en los principios de la Monarquia se paro el uso de las costumbres al de las leyes escritas; assi se paro despues en los siglos de degradacion de que hablamos, de las leyes escritas à los usos, y costumbres, hasta que à principios del siglo 11.º en que se hallaban ya los varios estados que

formaban los Christianos en España  
bien establecidos, pensaron en tra-  
ladar a la escritura estas mismas  
costumbres, confirmandolas con su  
autoridad los soberanos, cada uno en  
su estado, y haciendo sobre el fuso  
mento de ellas algunas nuevas dispo-  
siciones, y este es el origen de los Fueros  
de España.

Pero aunque fueron generales en  
España la ignorancia, y la licencia de  
las Almas, no fue en todas partes igual  
al la desobediencia de las Leyes Godas. Los  
Reyes de Leon, y Asturias, que los  
hubo desde los tiempos mas inmediatos  
a la perdida de España, aunque  
muy ocupados en los cuidados de una  
guerra, cuyo objeto era no menos que  
la Religion, y la libertad, no dexaron  
de sostenex con su brazo en quanto  
lo permitian las tristes circunstancias



41.

as & aquellos tiempos la autoridad,  
y el respeto de unas Leyes que fueron  
el fundamento de la Monarquía  
por cuyo glorioso Establecimiento ~  
peleaban todas.

Por lo menos luego que pudie-  
ron respirar de las fatigas continu-  
as de la Guerra, se mostraron solí-  
citos para reparar el daño que en  
los lastimosos Reynados, que prece-  
dieron al de D. Alonso 2.<sup>o</sup> habian ex-  
perimentado. Este Rey aprovechan-  
do los instantes favorables aunque  
breves, de la paz, y descanso, cuidó de  
renovar las Leyes del Libro Tercero, Resti-  
tuyendo todo su vigor y fuerza al  
derecho de sus Abuelos: Dispuso tam-  
bien la corte, y oficios de Palacio, se-  
gun la etiqueta, y estilo de la antigua  
de los Godos; (32) de donde proviene que

(32) *Omnem Gothorum ordinem sicuti toleti ~*

en el Reyno de Leon siempre quie-  
ron en su vicio y fuerza las leyes  
Visigodas, sin embargo del Fuego  
naxal del año de 1020. y otras consti-  
ciones de las leyes posteriores  
que se hablara luego.

Conxiéron muy distinta forta-  
na estas leyes en Castilla. Como  
sus primexas Conquistas no se hicie-  
ron a la sombra de un Rey que ac-  
dillare a los Castellanos, y solamente  
se principio por varios cuexpos de  
tropas voluntarias conducidas por  
sus Cabos a quienes obedecian los de-  
mas por ver que sobreallian en valor  
y conducta; por esto fue mayor el dano  
que hizieron en elCodigo de la Nacion  
las nuevas costumbres, y tanto menor

---

fuerox tam in ecclesia, quam palatio in om-  
ni cuncta statuit. Cronicon de S.<sup>n</sup> Millan en  
Berganza Secc.<sup>n</sup> 2.<sup>a</sup> de su apend.



la fuerza y autoridad, de sus <sup>42</sup> Leyes,  
quanto era menor en Castilla la de  
estos Reyes sobre sus tropas, respecto de  
la de los Reyes de Leon, y Asturias  
sobre sus varallos.

A esto se puede añadir que los  
Castellanos, aun antes de tener Con-  
des soberanos, vivian con alguna in-  
dependencia del Estado de Leon, por  
lo menos no mixarían la Conquista  
de Castilla, como obra de los Reyes  
de Asturias; y bastaría que Leon  
siguiere con vigor el derecho de los Co-  
des, para que los Castellanos hiziesen  
todos los esfuerzos para no sujetarse  
a el, mayormente despues que tuvo  
Castilla Conde soberano.

Si estas causas no fueron bas-  
tantes a desterrar del todo las Leyes  
Godos de este Condado, supuesto q<sup>e</sup>  
hay autox que afirma, que aun der

pues el Fuero de D. Sancho quedaxon  
en Castilla en su vigor, y fuerza; por  
lo menos lo fueron para que desva-  
ciera mucho su observancia, y aun  
con el tiempo perdiexan estas Leyes  
todo su vigor en Castilla, sirviendo el  
fuero de D. Sancho de Regla única  
los Castellanos en todos los casos, sin  
permitir el Recurso a las leyes es-  
trañas, y esto tal vez dió motivo a las fo-  
rtañas, y albedrios de que se valian  
en defecto de su fuero. Pero aunque  
cayó en Castilla el uso, y autoridad del  
Libro Jurgo sin embargo conservó  
costumbre muchas de sus leyes, (13) y  
habla de las máximas y principios

- (13) ¿Quién ignora que los antiguos Castellanos  
conservaron la misma legítima de los hijos  
y mepra de tercio que estableció el Código  
de los Godos? Con todo no se halla memoria  
de las dos en su fuero viejo aun con todas las  
adiciónnes que Recibió despues. y es que Reca-



43

Generales, que los mas de ellos eran en  
el fondo unos mismos en los dos Esta-  
dos (14)

Volviendo al origen de los fueros,  
ya dije que á principios del siglo 11.<sup>o</sup>  
Comenzaron los Soberanos á autori-  
zar, trasladandolas á la escritura, ~  
las mismas costumbres que en el dis-  
curso de tres siglos se havian forma-  
do, añadiendo sobre su fundamento  
otras nuevas disposiciones.

El Conde D. Sancho Soberano de

yendo por lo comun las Leyes de aquel fuero  
sobre puntos ò no decididos, ò contrarios al Li-  
bro Tercero; los q.<sup>e</sup> conservo la costumbre desde el  
tiempo de los Godos, no permitio Castilla en tras-  
ladarlos (salvo muy pocos) á su nuevo Código.

(14) Por exemplo una era en el fondo la costumbre de  
Leon, y Castilla conservada desde el tiempo de los  
Godos de dotar al marido á la muger, bien que en  
la cuota legitima de esta dote se aparto Castilla  
del estilo de Leon, conservando este el diezmo que  
estableció la ley Goda, y prescribiendo aquella por  
dote legitima el 12.º de 100. sueldos.

Castilla fue uno de los primeros que tu-  
vieron este cuido, pues antes del año  
1057. en que murio, havia hecho el fue-  
po para su Condado; y estas son las Leyes  
fundamentales de la Corona de Castilla  
como distinta, y separada de la de  
Este es el famoso fuero de los hijos-dalgos,  
en el qual contiene las exenciones, y prerogati-  
vas de esta honrra noble de varallos, o  
las que de nuevo les concedio el Conde  
D. Sancho, como las que renovo de la  
antigua costumbre, llamado tambien  
las foras, y alvednos por haversele  
añadido tiempo adelante algunos fue-  
ros, declaraciones, y sentencias arbitra-  
rias de los Reyes, y sus Ministros.

En su primera formacion fue es-  
crito en latin como todos los de aquel  
tiempo sin division de libros, ni titulos  
y con solo orden numeral de Leyes.  
Aunque ignoramos el tiempo en que se  
hizo su traduccion, acaro fue de orden  
de S. Fernando como la del fuero Juzgo.



lo que me pareze mas verosimil<sup>244</sup> ~  
por la misma expresion Castellana, ~  
mas conforme al tiempo de este Rey  
que al de D. Pedro, a quien quieren al-  
gunos atribuir dicha traduccion. No  
es creible que el Autor del Prologo his-  
torial, que se le añadió en tiempo del  
Rey D. Pedro, hubiere omitido una  
noticia de tanto bulto, y no menos ~  
acredora que otras muchas a que le  
hiciera lugar en su Obra.

A exemplo de los Castellanos no  
taxaron mucho los de Leon en dis-  
poner su fuero (15) el año de 1020. el Rey  
D. Alonso 5.º de Leon, y la Reyna Doña

- (15) No se olvidaron los Condes de Barcelona en  
este mismo siglo de autorizar con la exi-  
tuxa los usos y costumbres de su Nación, que  
habian alterado no poco a las leyes del Código  
Godo, habiendo concurrendo en aquel Condado  
otra causa mas que en los otros estados, ~

Quiza, con los Grandes, y Prelados de  
Nyno día 1.º de Agosto celebraron con  
ho y Cortes en Leon, en que se estable

conviene a saber la extraña dominación  
los Franceses, debajo la qual estuviéron los  
Catalanes, y a cuya sombra hicieron las  
mexas conquistas de su País. En las Cortes  
pues de Barcelona el año de 1068. el Conde  
D. Ramon Berenguer, y su muger Almodis  
con los e Magnates del Principado (cuyos  
bilissimos descendientes se complacen ho  
dia de ver ilustrados en el antiguo Código de  
la Nación los gloriosos Nombres de sus he  
cos Progenitores) compunieron el celebre Co  
go de las Usages. (Este nombre daban en Ca  
luna a las leyes, que en lo demás de España  
llamaban fueros.) Este admirable cuerpo  
de Legislacion es el monumento mas precioso  
que tiene España de aquellos tiempos. En el  
manifiestan desde el principio las causas  
que motivaron su institucion; las mismas  
(guardada proporcion) que tuvo Leon, Castilla  
y demás Estados para formar el suyo, es a  
saber el no ser practicable ya las Leyes Godas  
en muchos casos, y negocios, y el acaecer  
da dia nuevos pleitos, y contiendas que las



45

ciéron aun tiempo Leyes ecclerias-  
ticas, y seglares para la Ciudad, y  
Reyno de Leon, y Galicia, y las actas  
de este concilio y Cortes son el fue-  
xo viejo de Leon, cuyas leyes en los

---

Leyes Godas no definian. En este Código vemos dis-  
tinguidas con claridad las varias clases de Per-  
sonas, que componian entonzes aquel estado.  
Los Condes que suele llamar Potestades; los Viz-  
condes, Conditores, y Valvassores, que eran los  
Magnates; los Caballeros, los Burgenses, y Ciuda-  
danos; los Rusticos, ó labradores; los siervos; los  
monjos; los Judios, señalando con admirable  
distincion las penas de todo genero de multi-  
liciones, heridas, muertes, ultrages en el cuer-  
po, y en la honra ya en menor ya en ma-  
yor cantidad de sueldos conforme el estado,  
y condición del ofendido: y para el mismo  
efecto distingue tambien los Obispos, los Pres-  
biteros, los Diaconos, los Subdiaconos, los Mon-  
jes. Tratan estas leyes largamente de las  
obligaciones de los feudos; (mas comunes en  
aquel Pais, que en Castilla) de su sucesion, y  
modos de perderles; de las treguas, y seguri-  
dad

tiempos inmediatos á su formación  
me exerciéron tal estimación, y concepto  
que no dudó el Obispo D. Pelayo pronos

des, de las monedas, de los derechos de señ  
que formaban una no pequeña parte de  
Jurisprudencia de aquellos tiempos. De lo  
quía (manería decían en Castilla) esto  
el derecho del Señor en los bienes del vasa  
que moría sin descendientes. De la Cuq  
que era el que se percibía por el adulterio  
la muger del vassallo en mayor ó menor l  
tidad conforme huviere consentido ó no  
marido. De la Intestia, que la percibía el  
ñor de los vassallos que morían sin test  
mento. Todo esto, y mucho más se halla  
sin la menor confusión en este admirable  
cuerpo de Leyes. Hasta la acequia que  
en el día correva á Barcelona, y corre p  
espacio de dos leguas desde el pie de Mo  
cada á aquella Ciudad, tuvo su lugar en  
aquellos Sabios Reglamentos, que imponi  
la pena de cien onzas de Oro de Valenc  
contra los que temerariamente la rompi  
sen. Este cuerpo de Leyes se consideró su  
ficiente en tiempo de D. Jayme 3.º para



46  
caslas una muy larga duracion (16) y  
el Autor de la Cronica General de Es-  
paña nos asegura que en su tiempo  
se observaban en todo el Reyno de Leon.

Aunque los yernos con que se  
han impreso modernamente estas  
leyes, ocasionan alguna dificultad; sin  
embargo todos los que conocen la Ju-  
risprudencia de aquellos siglos, no dexan  
de penetrar el verdadero Espiritu de  
estas Leyes.

---

que junto con algunas costumbres del Pais  
decidiere todos los pleitos, y negocios de aquel  
Principado, abrogadas las Leyes Gozas, y pros-  
critas las Romanas y decretales, ley tit. lib.  
bien que esta ley se halla hoy dia colocada  
en el volumen de las superfluas, y dexa-  
das. El aprecio que ha hecho siempre Cata-  
luña de sus leyes fundamentales, le publican  
las repetidas impresiones q<sup>se</sup> han hecho de  
ellas, ya de parte del estado todas las vezes  
q<sup>se</sup> se imprimio el cuerpo de las Constituciones de  
aquel Principado, donde se hallan recopiladas los Us-  
ages; ya de parte de los particulares, que en sus  
privadas impresiones añadiéron utilissimas notas.

Conviene observar que este fuero  
viejo de Leon, y las demás providencias  
añadidas tiempo adelante por los Reyes  
de aquel estado, especialmente por  
Alonso 2.<sup>o</sup> Padre de S.<sup>o</sup> Fernando, se  
deven mirar como un suplemento  
y addición a las leyes del fuero  
que formó siempre el fondo principal  
de Jurisprudencia de aquel Reyno.

Después que se unieron la sangre,  
Coronas de Castilla, y Leon en S.<sup>o</sup> Fer-  
nando el 1.<sup>o</sup> llamado el Magno, casó  
con la Reyna D.<sup>a</sup> Sancha, hija, y he-  
redera de D.<sup>o</sup> Alonso 5.<sup>o</sup>, hizo, aque-  
lla Monarca celebrar Concilio y Co-  
tes Generales de ambos Estados  
juntamente en Covarrua (hoy U-  
lencia de D.<sup>o</sup> Juan) del Obispado  
de Oviedo, era de 1088. año de 1088.

celebravitque Concilium ibi cum omnibus  
episcopis, comitibus, siue et Potestatibus suis  
et dedit Legionu' precepta, et Leges, que sunt  
vande usque mundus iste finiatur. El Obispo  
de Oviedo D.<sup>o</sup> Pelay en su hist.<sup>a</sup> p. 74.



y en ellas se ratificaron a un tiempo los dos fueros el de D. Alonso 5.<sup>o</sup> para Leon, y el del Conde D. Sancho para Castilla, no solo en uno, sino en dos distintos Canones, o titulos. Con esta confirmacion continuaron los Castellanos, y leoneses en el uso de sus fueros, y lexos de ocasionar entre ellos motivos de disgusto esta diversidad de Leyes, veo por lo contrario alguna vez a los Castellanos renunciar voluntariamente su fuero, y sugetarse al de Leon. (37)

Dejo bien que a medida que entendieron los Reyes de España su dominacion a la nueva Castilla, y sucesivamente a los Reynos de Andalucia, fue tomando el derecho originario de Castilla alguna ma-

---

(37) En la Carta de arrhas que otorgo el Cid Campeador a favor de su muger D.<sup>a</sup> Jimena, se sujeta al fuero de Leon.

por extensión, sin embargo fue siem-  
pre mayor en las nuevas conquistas  
la autoridad del fuero-Jurgo. ¿Por  
fuero, ó porque le hiziere venerar  
su misma antigüedad, ó porque  
hubiere en aquellos tiempos otro cu-  
po de leyes mas completo y cabal  
la decisión de los Pleitos, mereció  
empre la protección, y favor de los  
Reyes de España. Estos soberanos  
no se mostraban al mismo tien-  
tan inclinados á conservar dentro  
y fuera de Castilla los fueros,  
preeminencias de los Castellanos,  
y hubiéran logrado al fin abolirlos  
á no ser el grande empeño con  
que estos tomaron su defensa, espe-  
cialmente la Nobleza como la que  
mas interesaba en la conserva-  
ción de sus privilegios.

Verdad es que el Rey D. Alonso  
6.º concedió despues de conquista



da toledo el uso del fuero viejo a los <sup>118</sup>  
nuevos pobladores Españoles, que todos  
se llamaban Castellanos, bien que  
fueren Leoneses o Gallegos, por haver  
se hecho en nombre de Castilla la con-  
quista. Dexo esta concesión aunque  
de un soberano que podría estar agora  
decido a los Castellanos, con cuyo es-  
fuero havia recobrado a toledo, fue  
con limitación a las causas civiles  
para las quales les dió un Alcalde  
Castellano, sujetandoles en lo crimi-  
nal a las Leyes del Fuero Juzgo, y al  
Alcalde, y Alguacil Murcianos, en  
cuyas manos depositó la Justicia  
Criminal, y el Supremo Gobierno de  
la Ciudad.

Su nieto D. Alonso 7.º que no  
tuvo los mismos respetos de su Abue-  
lo, ya favoreció menos las leyes Cas-  
tellanas. Su fuero general munici-  
pal dirigido a los Francos, Castellanos,

y Muzaxabes de aquella Ciudad  
autoriza para todos las Serjes  
del fuero-Jurgo: todos sus juicios  
ellos, dice, en una de sus clauendas,  
sean juzgados segun el fuero-Jurgo  
ante diez de sus mejores e mas nobles  
e mas sabios de ellos, que sean siem  
con el Alcalde de la Ciudad (18)  
dad es que no por esto quito a los  
Cartellanos la libertad de reclamar  
su fuero viejo de Castilla; pues al  
fin del privilegio dice assi: e si algun  
Cartellano quisiere ir a su fuero, va  
ya. (19.) Porque si bien deseava este  
Rey extender la autoridad, y obviar

(18) El original latino dice: Sic vexo omnia Iudicia  
eorum secundum Librum Iudicium sint  
dicata Coram decem ex nobilissimis, et sa  
pientissimis illorum qui sedeant semper  
Iudice Civitatis ad examinanda Iudicia  
Populorum.

(19) El original latino dice: Si aliquis Cartellanus  
ad suum forum ire voluerit, vadat.



49

vancia el Fuero-Juzgo, no se atrevio  
a prohibir el todo el fuero Castellano.

Este famoso fuero general mu-  
nicipal de Toledo, en donde vemos au-  
torizadas de este modo las Leyes Godas  
con ventaja a las Castellanas, no tuvo  
limitada su jurisdicción dentro los  
muros de la Ciudad; procuró el Rey  
su Autor extender su autoridad, y  
fuera a otras Villas de aquel nuevo  
Reyno. Convenia todavía Escalona en  
su archivo el Original que entonces  
se le despachó: bien que en esta Villa  
por no habér tal vez en ella, o ser muy  
pocos los Murzabes, trunfo poco tiem-  
po despues el derecho de los Castellanos.  
Pero si en ella decayó a causa del fuero  
viejo de D. Sancho la autoridad, y uso de  
las Leyes Godas, se reformaron estas en  
extensión y valor con la conquista  
de la Andalucía por D. Fernando 3.<sup>o</sup>

mado el Santo. Su penetrante política,  
profunda sabiduría en el arte de Re-  
nar inspiró á este Príncipe el acertado  
pensamiento de procurar por todos  
medios posibles la uniformidad entre  
sus Vasallos en lengua, leyes, y costumbres.  
Laxa llevar á execucion tan alto  
tento, luego que hubo conquistado á  
Córdoba, Sevilla, Murcia, y otras Ciudades.  
aquel Reyno, dióles con maravillosa p-  
tica como fuero particular de cada una  
las Leyes todas del fuero Jurgo (2o) tra-  
cido de su orden, y por especial privi-  
gio les dió tambien el fuero General de

(2o) Por esto dispuso con maravillosa sagacidad  
de llamare fuero de Cordova el exemplar  
fuero-Jurgo, que junto con la Carta particular  
dió á aquella Ciudad, valiendose sin duda de  
la misma política en las demás Ciudades  
fin de unir los animos, y evitar contienda  
entre los nuevos pobladores naturales de diferen-  
tes Provincias, y todos muy apegados á sus  
fueros municipales.



toledo añadido, confirmado, y traducido poco antes por su mandado a beneficio de esta Ciudad: y acaro se les dio a aquellas Ciudades sin la clausula de libextad que contenia el de toledo, para recurrir los Castellanos a su Fuero viejo. (21)

Con estas providencias <sup>se</sup> Consiguio q. sino quedo el todo abolido en estas Ciudades el fuero viejo de Castilla, quedaren por lo menos mas autorizada las Leyes del Fuero Juzgo. Manifiestan estas providencias la suma atencion, y cuidado de nuestros Sobexanos en extender la autoridad de las Leyes <sup>de</sup> Ley;

(21) Por lo menos falta esta clausula en la traduccion que conserva Murcia en su archivo, y aunque la tiene la de Sevilla, q. copio con alguna equivocacion en una lista D. Diego Ortiz de Zuniga, no fue el original que recibio de su Conquistador, sino una copia, que se pidio mucho tiempo despues a toledo, por haverse perdido el original que les dio el 5.º Rey, y assi no es extraño que se lea en ella la misma clausula que en el de toledo, que tal vez no tuvo el original q. se les dio la primera vez.

bien que el extraño apego que tenian  
los Pueblos à sus fuegos y costumbres  
fue causa de que los Castellanos con-  
servarian el uso de las surgas en  
otros lugares que poblaron en los  
nuevos Reynos de Toledo, y Andalu-  
cia. ¶

Por lo que toca à Castilla no pade-  
cio menos contradicción el fuego de los  
Castellanos. El Rey D. Alonzo 7.<sup>o</sup> inten-  
to ponerle à algunas de sus usos y  
costumbres, lo que excitó tales tu-  
bulencias, que fue menester para  
su sosiego el ordenamiento de los  
Cortes de Naxera. Su nieto el Rey  
D. Alonzo 8.<sup>o</sup> llamado el noble, quie-  
so hazer nuevo fuego para Burgos  
y Castilla, o, segun dice el Prologo  
del fuego viejo, quiso emendar el  
antiguo; pero no tuvo efecto su  
al intencion, segun se infiere del  
citado Prologo, y assi se prosiguió  
surgar por el antiguo en Castilla



51

Hasta el Reynado de D. Alonso  
el Sabio.

Este Sobexano entendiendo  
que la mayor partida de sus Rey-  
nos no tenían fuero hasta su  
tiempo, y que se juzgaba por faza-  
nas, y alvedruos, y por usos de raquí-  
sados sin derecho, de que nacían  
muchos males y muchos daños a  
los Pueblos, mandó componer el  
fuero Real. Para su formacion  
se valió principalmente de las Le-  
yes del Fuero Juzgo, de algunas cos-  
tumbres rasonables de los Castella-  
nos, y de otras que aunque no lo  
fuesen, tenían a su favor el ser  
Comunes a todo el Reyno, interpolan-  
do tambien algunas maximas del  
derecho Romano, que empezaba en  
tonces a ser conocida por segunda  
vez; por lo que mixan algunos este  
fuero, como Precursor de las Leyes  
de Partida.

Este fuero Real llamado tam-  
en fuero de los Conceps. de Castilla  
fuero del Libro, fuero de las Leyes  
y fuero de la Corte, solamente se  
dispuso p.<sup>a</sup> Castilla, y demas Villas,  
Ciudades de la Corona, donde no  
se observaren las Leyes todas, o  
quienes se dió con privilegios todos  
por fuero municipal, como me-  
ced, desposandolas con dulce y su-  
política a Castilla de su fuero  
10. y a otras Villas, y lugares de  
Reyno de sus antiguos fueros.  
Ciertas pueblas, a que estaban es-  
trañamente asidos. Logrose en  
quin modo por este medio la dese-  
da conformidad con los demas  
Pueblos, donde se seguian las ma-  
ximas, y principios del Código  
los Godos, que, como dize, forman  
el fondo principal de este fuero  
nuevo. Y bien que no era el mu-



52

mo fuero. Jurgo que seguia Leon,  
y otras Ciudades y Villas de Castilla  
la nueva, y Andalucia, excitó su pu-  
blicación tales inquietudes, y cla-  
mores, que obligaron al Rey su au-  
tor á restituir su vigor al fuero  
viejo, y en ventis de algunos á  
desistir el intento de publicar  
las siete Partidas.

Pero á pesar de esto mereció  
siempre el Fuero Real la protec-  
cion de aquel Monarca, y de sus  
sucesores, pues continuó sin inter-  
rupcion su observancia en la Corte,  
y en algunas Villas del Reyno-  
que le conservaron, segun de su  
tiempo lo asegura el Rey D. Alon-  
so 11.º biznieto del sabio, en la ley de  
Alcalá (22) por cuya razon fué ca-  
da dia tomando mayor credito;  
y de aqui dimana, que entre todos

(22) Es la ley 3. tit. 1.º Lib. 2. de la Recop.

los fueros, y Quadernos de la Jurisdicción antigua, ninguno sea mas con-  
do, que este, ni sus Leyes Reçibidas con  
mas Generalidad, y acaro fue el un  
cuerpo entre todos los Antiguos, que  
so confirmax el Señor Felipe 2.<sup>o</sup> en la  
Pragmatica que precede a la Nueva  
copilación.

El Código de las siete partidas  
Obra Verdaderamente grande, atendido  
los tiempos, y mixas con que se form  
no se hizo, a mi ver, con el fin de que  
súvriera de Ley a todo el Reyno, por  
que assi se crea comunmente. No es  
creible, ni cabe en la prudencia del Sab  
autox de las Partidas, que quisiere de  
a todo el Reyno en un tiempo en que  
da pueblo tenia sus proprias Costumbres,  
estas sencillissimas, un cuerpo general  
de Leyes civiles, con el qual no solo de  
tuia todos los fueros municipales de  
los pueblos, sino tambien la estimación



coleccion del fuero-Juzgo que en  
aquellos tiempos formaba la prin-  
cipal parte de la Jurisprudencia  
del Reyno de Leon, y otras Ciudades  
principales de la Monarquia. No  
era posible de narse de tractornar el  
nuevoCodigo todas las costumbres  
de aquel siglo; pues havia de renovar  
en todos los varallos de la Monar-  
quia el primitivo caractex, y las  
costumbres de los antiguos Roma-  
nos, sin cuya transformacion no  
les podian servir a los Pueblos de Es-  
paña las Leyes de la Partida tan  
opuestas a sus costumbres.

Para hacerse cargo de la teme-  
ridad de esta empresa es preciso co-  
nocer a fondo las maximas y prin-  
cipios de Jurisprudencia que seguia  
España en aquellos tiempos muy di-  
versos de los que renovò la nueva

Obra de las siete Partidas. El comienzo de esta diversidad de principios, y de las Rrultas que producen en adelante la confusa mezcla destas dos Jurisprudencias contrarias ha de ser uno de los primeros objetos de nuestro estudio.

Quando formó D. Alfonso el libro las siete partidas llevó la mixta de Rmediana sin violencia los abusos que Rparaba en la Jurisprudencia de su tiempo, à cuyo fin hizo traducir las leyes de Justiniano para darlas à conocer à los Reyes, y detraidos el Reyno. Quiso aquel Legislador quitar el mal dando à conocer lo mejor, y fue un Rey piadoso, de su profunda política convidar, y conducir blanda y suavemente sus Pueblos à su mayor bien, quando no convenia forzarlos.



les á que le Recibíexan. (23) Como  
no era su Real animo abolir de  
golpe los usos, y costumbres de  
su siglo, tuvo el cuidado de Recopi-  
larlos en su nuevo Código, perpe-  
tuando en la escritura su memo-  
ria que hasta entonces no se ha-  
bria conservado por otro medio  
que la tradición. (24)

Con efecto luego que los Tue-

(23) Sirvan de exemplo las leyes. el duelo q.  
segun costumbre de España estableció en  
el título 4.<sup>o</sup> de la Partida 7.<sup>a</sup> despues de haverlo  
reprobado en la ley 8. tit. 34. Part. 3.<sup>a</sup> conforme  
al derecho de los Romanos.

(24) Esta preciosa noticia de las antiguas costum-  
bres de España hace en nuestros tiempos muy  
digna de estimación y aprecio la obra de las siete  
partidas viendo A un mérito especialísimo  
entre las demás la segunda Partida, y mu-  
chos títulos de las otras, señaladamente el  
tit. 24. y el 25. de la Part. 1.<sup>a</sup> 4. y el tit. 2. 3. 4. 5. 11. y  
12. de la Part. 7. por ser todos ellos un precioso  
deposito de las antigüedades del Reyno.

ces, y letrados de España pudieron  
ex en el idioma vulgar las maxims  
y principios del derecho Romano,  
tambien se leia al mismo tiempo  
en las universidades del Reyno/  
madaf entonzes Estudios. Penexa  
segun se infiere de la ley 8. tit. 31. de  
2.<sup>a</sup> no tardaron mucho en valer  
de ellas alguna vez en los juicios  
aun antes de su formal publica  
cion hecha por orden de D. Alonso  
segun se colige de la ley 43. de  
del Estilo, escritas en sentix  
mun de nuestros Autores de  
de la publicacion del nuevoCodigo  
En las mismas Cortes de Alcalá  
en que decreto D. Alonso 11.<sup>o</sup> la  
blicacion de las Partidas, ya hubo  
una ley (25) para sostenex ciertos  
principios sencillos de la Juris

(25) Ley 2. tit. 16. lib. 5. de la Recopilacion.



prudencia antigua contra las  
maximas modernas del nuevo  
Codigo que iban a confundirlos,  
y obnubrecerlos.

No solamente el Rey D. Alon-  
so el sabio no tuvo el animo de  
rogar toda la antigua Jurispru-  
dencia del Reyno, con el nuevo  
Codigo de las siete Partidas, sino q.  
hasta el Reynado de D. Felipe 2.<sup>o</sup>  
no se halla ley moderna, que de-  
xoghe sus leyes, maximas, y prin-  
cipios, antes bien mas de una vez  
los hallamos confirmados por  
nuestros soberanos.

En las Citadas Cortes de Al-  
cala del año de 1348. en que dis-  
puso el Rey D. Alonso 11.<sup>o</sup> el cele-  
bre ordenamiento, cuyas leyes de-  
bemos mirar como las primeras  
que hizo España despues de la fe-

la union de Leon, y Castilla para  
que generalmente á todos los vassallos  
de la Monarquía, (26) cuidó el  
mismo Soberano de confirmas  
la antigua Jurisprudencia del  
Reyno en todo lo q. fue guardada hasta  
su tiempo. Confirmó el fuero  
de las Serreras, ó fuero Real, que enton-  
ces se usaba en la Corte, y en algu-  
nas Villas del Reyno: confirmó  
también los fueros municipales que tu-  
nian las demás Villas, y Ciudades  
de la Monarquía, entre los quales  
debemos contar principalme-  
nte el fuero Jurgo, que lo fue de to-  
do el Reyno.

(26) Sin embargo este Real ordenamiento  
se ha impreso jamas; antes bien usóse  
de una dañosa equivocacion en lugar, y autor  
del ordenamiento, ó libro de ordenanzas  
Reales de Castilla, compuesto por privado  
del D.<sup>o</sup> Montalvo, q. no tiene autor  
alguna legitima, y cuyas impresiones se  
repetido con glosas como si las tuviere. Véase  
el Informe de Toledo sobre pes. y medidas.



Talavera, y otras villas de Castilla  
 la Nueva, como tambien de  
 Murcia, Sevilla, y Cordova, sin  
 contar el Reyno de Leon, donde  
 con especialidad guardó su vigor  
 y fuerza: Confirmó tambien los  
 fueros de alvedrío, y otros fueros  
 por los quales juzgaban los hys-  
 dalgo, y sus varallos: Confirmó el  
 uso, y costumbre de los Retos; y ul-  
 timamente añadió, bien q.<sup>e</sup> reforma-  
 do, al fin de su ordenamiento el  
 que para los hysdalgo, hizo en las  
 Cortes de Naxera D. Alonzo 7.<sup>o</sup> el  
 Emperador. Y aunque á todos estos  
 fueros, y leyes antiguas prefirió  
 las de su Real ordenamiento, por las  
 quales mandó que se librasen pri-  
 meramente todos los pleytos civiles  
 y Criminales, y solo en defecto de  
 ellas se juzgare por los fueros; tam-  
 bien dió á los fueros la misma prefe-

lencia respecto de las leyes de Par-  
da: de manera que el Código de lo  
siete Partidas, ni en su primera  
formación, ni después de su publi-  
cación pudo por sí derogar las le-  
yes antiguas del Reyno, á no ser  
que se hallasen abandonadas del  
uso y la costumbre.

El Rey D. Pedro, á quien se-  
ría quizá mas justo llamar el de-  
graciado, que el cruel, publicó en  
1345 el Ordenamiento de su Padre, au-  
torizándole con una Pragmática, de-  
pués de haver mandado corregir los  
textos, que en sus diferentes trasla-  
dos habían cometido los Copiantes, y  
tribuyéndole en títulos con mejor or-  
den. Dúrdió también el fuero viejo  
de Castilla, al qual ya se habían an-  
dado varios alvedríos, y faranaes, e  
cinco libros, y extos en varios títulos,  
con su Prologo historial, promulgando



de nuevo, no en latín como estuvo en su primera formación; sino en Castellano. Concluyó el Decretto de las Deherias, que su padre no pudo concluir prevenido de la muerte.

todos los señores Reyes sucesores confirmaron específicamente el citado Ordenamiento de Alcalá en donde iban autorizados los fueros antiguos con preferencia á las Leyes de Partida, y con especialidad la Reyna D.<sup>a</sup> Juana en la ley 1.<sup>a</sup> de Toro confirmó todos los fueros así el de las Leyes como todos los demás, prefiriéndolos al código de las Siete Partidas, por las quales solamente en defecto de ellos mandò que se juzgaren los pleytos. (27)

Sin embargo la antigua Juris-

- (27) Es muy extraña la pretension de nuestros escritores que quexen obligar al que alega una ley de los fueros antiguos que con el verdadero y genuino derecho de España, ó que puebe su observancia, y admiten sin esta. Cr-

prudencia del Reyno mudo se rem-  
plante, deratificó aquella simplicidad  
amable, que fue el caracter distintivo  
de sus leyes, y solamente quedó en  
lugar la confusión y el embrollo. Es  
señal difícil de cubrir la causa de  
este lastimoso desorden. El estudio  
del derecho Romano, que permitieron  
nuestros Soberanos en sus Estados  
o por, mejor decir, nuestra preocupa-  
cion á favor de aquella Jurispru-  
dencia causó este trastorno. Instru-  
idos los Españoles en las maximas  
del derecho Romano, por ellas exor-

tuición las leyes de Partida que no son  
mas que un derecho subsidiario. El mis-  
mo Montalvo llegó á extrañar que en la  
Chancilleria se haviere probanza sobre el  
de las leyes del fuero; y á la verdad debieramos  
tener por todas las reglas de nuestra  
Jurisprudencia, de que legitimamente pueden  
y deben valerse para la decision de los litigios,  
así las generales del Reyno como las  
particulares del lugar en donde exercen  
jurisdiccion, así las eclesiasticas, como las que  
no lo son. No se puede sin injusticia senten-



canon nuevas leyes, por ellas en-  
tendiéron su Interpretación mas  
allá de lo que significaba en Letra, y su  
espíritu; por ellas á veces la limita-  
ción, y estrecharon contra la inten-  
ción del Legislador aplicando im-  
portunamente á nuevas leyes,  
y costumbres quanto hallaron es-  
tablecido en el derecho Romano, y  
concebriendo las cosas de nueva  
Jurisprudencia segun las ideas q.  
adquirieron en el estudio de aquel  
derecho. Essi no taxò mucho en ma-

ciar á una parte contra lo que dispone un  
fuero al qual no ha derogado todavia la Cos-  
tumbre (bien que no sea de aquellos, cuyo  
uso es público, y notorio) solamente porque la  
parte, <sup>no cuido</sup> se alegare, ó si le alegò no probò su ob-  
servancia. El Juez que desea proceder con  
Rectitud en sus juicios debe saber las leyes an-  
tiguas, que conservan todavia su vigor y fu-  
erza, como tampoco debe ignorar respecto de  
las leyes modernas, si las ha derogado otra  
ley posterior, ó la costumbre contraria, siendo  
obligación de las Partes solamente provar el he-  
cho que ha de servir de fundamento á su pretension.

nifesta la experiéncia que se dos  
Jurisprudencias contrarias jamas  
puede hacerse una buena Jurisprudencia.

Esta confusa mezcla, y contradiccion del derecho antiguo del Reyno y el de los Romanos, este conflicto entre la costumbre, y la preocupacion obligo a nuestros soberanos a promulgar nuevas leyes, que resolviessen las frequentes dudas que ocurrían, y no havia en España quando se ignoraba el derecho Romano (28)

- (28) Quando los Españoles ignoraban las leyes Romanas, entendían mejor las proprias. La prueba de esto bastará la ley 1. tit. 9. Lib. 1. de la Recop.<sup>ta</sup> Assi pues se dicurría antiguamente en España. todos los bienes que hallaren al tiempo de morir marido, o muger, se presumen, y con raxon ganados durante el matrimonio: todos los bienes ganados en este tiempo son comunes de ambos, segun la ley del Reyno: luego todo se presume comun, mientras que cada uno no pruebe lo contrario. Del mismo



68 59

Leyes de tozo principalmente se

modo hubiéran discurrido los Romanos, si  
hubiéren tenido, como tiene España la ley de  
los gananciales. Mas por carecer de ella, aun  
presumiendo que se ganaron los bienes du-  
rante el matrimonio, no podían inferir  
la presunción de comunes. Por no quexer  
atender á la diversidad de principios de  
uno, y otro Estado, apenas se renovó en Es-  
paña el estudio de la Jurisprudencia Roma-  
na, quando se intentó poner en duda una  
costumbre, que devia mixarse con respeto  
como una legitima consecuencia de la ley  
del Reyno; y para sostenerla contra la re-  
pugnancia que se creyó la hacia el derecho  
Romano, dixo la ley 203. del estilo: „ Como quier ~  
„ que el derecho diga, que todas las cosas que han  
„ morrido, è muger, que todas presume el dere-  
„ cho que son del morrido, hasta que la muger  
„ muertta que son suyas. Pero la costumbre qu-  
„ axdada es en contrario, que los bienes que  
„ han morrido, y muger, que son de ambos por me-  
„ dio: salvo los que provaxe cada uno que son suyos  
„ apartadamente. No bastó esta declaracion de la  
ley del estilo (que no hubiéxa sido necesaria á  
no ser tanta muertta preocupacion á favor  
del derecho Romano): fue menester para so-  
segar los animos de los ciegos idolatras de este  
derecho, importunar al solo, y que el soberano  
mandare observar por ley aquella costumbre.  
Ley 1. tit. 2. Lib. 5. de la recopil.

estableciéron con este fin (29) circun-  
tancia que debe tener muy pre-  
sente el que quiera penetrar  
el espíritu de estas, y demás leyes  
modernas. Pero como los que tu-  
viéron el encargo de disponerlas  
(que no dudo verían los mas fal-  
tos del Reyno) bebiéron en la ma-  
ma fuente; se llenaron de las  
maximas del derecho Romano  
de donde resultó que las Leyes  
formaron muchas veces para  
sostener y confirmar el dere-  
cho y costumbre antigua del Reyno  
hablaron el mismo lenguaje de las  
Leyes Romanas, y contribuyeron  
para obscurecer en algun modo  
mismo que sus Promulgadores  
proponían declarar.

Con esto se ha ido llenando

(29) Pero no havian pasado quarenta años de  
su publicación, quando se hicieron decla-  
raciones sobre ellas en las Cortes de Va-  
ladolid el año de 1544.



dudas, y tñieblas la Jurisprudencia  
de nuestros tiempos de manera que  
con dificultad podemos saber por la lec-  
tura de las Leyes modernas que prin-  
cipios siguen, ni que maximas esta-  
blecen, y esto es lo que mas importa-  
ria conocer.

Aunque de algun tiempo á en-  
ta parte, parece que se trabaja en  
desterrar la preocupación, y los abu-  
sos, no ve si el medio que se ha toma-  
do es mas á propósito para autori-  
zarles, que para emendarlos. Si ex-  
plicar las Leyes modernas de España  
por los principios Romanos es violen-  
tarlas, que será interpretarlas por las  
Leyes de la Partida, que autorizan  
las maximas del derecho Romano?  
La Jurisprudencia moderna del Reyno  
no saldrá del Caos, y confusión en  
que la sepultó la preocupación de

ous Proferones, hasta tanto que  
mente nos apliquemos al estudio  
la Jurisprudencia Antigua: enton  
nos hallaremos en estado de poder  
distinguir en las Leyes y costumbres  
modernas que forman el fondo de  
nuestra verdadera Jurisprudencia  
todo lo que es antiguo y propio de  
Nación, de aquello que la práctica  
ha llegado a autorizar del derecho  
Romano, para rechazar todo lo de  
mas que la preocupación ha querido  
y quiere introducir contrario, o por  
co conforme a nuestras costumbres  
por mas que se halle autorizado  
el Código de las siete Partidas.

Pero volvamos a la historia de  
este derecho. tuvo la Reyna D. Is  
bel el pensamiento de formar una  
Colección de todos los ordenamientos  
Quadenos, Pragmáticas, y Leyes, au



de su tiempo, como de las que se  
promulgaron en los tiempos ante-  
riores á su Reynado, y no permitiéndole ponerle por obra su importuna  
muerte, le dexó muy encomendado  
en su Codicilo, y le puso en execu-  
ción el D.<sup>n</sup> Salindex de Carbajal del Con-  
sejo, y Camara de los Reyes.

En las Cortes de Valladolid pi-  
dió el Reyno á Carlos 5.<sup>o</sup> la impres-  
sion de la Obra del D.<sup>n</sup> Carbajal, y ase-  
guró estaba en poder de sus hijos, ~  
afirmando que en ella havia mas  
leyes, y Pragmaticas, que nadie pu-  
diera juntar, y prometiendo pagar  
el Reyno lo que fuere justo á sus  
herederos. La impresion no se hizo  
jamás, ni la nueva Recopilacion,  
pedida tambien por el Reyno en  
estas, y otras muchas Cortes, has-  
ta el Reynado de D.<sup>n</sup> Felipe 2.<sup>o</sup> cote

Rey de las muchas Leyes, Pragmáticas, Ordenamientos, Capítulos de Cortes y Cartas acordadas que en su tiempo y en el de los Reyes sus antecesoros en estos Reynos se havian hecho, juntando, añadiendo, y emendando en las lo que pareció conveniente, mandó formar una nueva Recopilación qual confirmó por una Pragmática publicada en Madrid día 14. del mes de Mayo del año de 1567.

En ella se ordenó que solamente se juzgare por las Leyes de dicha nueva Recopilación, guardando en lo que toca à las leyes de las siete Partidas y del fuero, lo que por la ley de toros estaba dispuesto, y mandado, y quedando assimismo en su fuerza, vigor las cedulas, y visitas que tienen las Audiencias, en lo que no fueren contrarias à las leyes de esta collec



62

de donde, segun parece, se deve inferir, que en Real animo fue dexar todas las Leyes antiguas, y modernas de los Reyes sus antecesores, à excepcion de las Partidas, fuero Real, y visitas de las Audiencias, haciendo suryas las que Recopiló.

La primera impresion de estas Leyes se hizo en el año de 1567. y despues en tiempo de Felipe 3.<sup>o</sup> se volvieron à imprimir año de 1598. y en el de 1610, Reynando el mismo Felipe 3.<sup>o</sup> se publicó un quaderno de las Leyes instituidas despues de la Recopilacion del año de 1567. segun consta de la ley 2.<sup>a</sup> tit. 1. lib. 2. de la Recopilacion.

El Rey D. Felipe 4.<sup>o</sup> mando hacer otra Recopilacion por la qual se colocaron en los libros y titulos correspondientes las Leyes publicadas

Desde el año de 1567. hasta el año de 1640, publicándose por la primera vez en Quaderno separado los autos dados del Consejo expedidos desde el año de 1532. hasta el año de 1640.

El señor Felipe 5.<sup>o</sup> en el año de 1723, mandó formar otra nueva compilación, insertando en ella las Leyes establecidas hasta entonces desde su última impresión: y al mismo tiempo publicó aumentado el Quaderno de los autos, con los expedidos hasta aquel tiempo, dispuestos por orden de antigüedad, y repartidos en dos Libros, conforme el método, se siguió en su primera publicación.

Ultimamente en el año de 1744 se hizo la novísima con el aumento de Leyes publicadas desde el año de 1723, y el tomo de Autos aumentado también con los expedidos desde aquel tiempo, fue nuevamente



Repartido segun el orden, y metido  
de la Recopilacion de las Leyes, en  
nueve Libros, y cada Libro en va-  
rios titulos, colocando en ellos con-  
forme la materia los Autos, que  
en las dos antedixtas Colecciones  
se hallaban impresos segun el  
orden de antiguedad.

De todo lo dicho hasta aqui  
se infiere, que en España pueden  
considerarse tres distintos cuer-  
pos, ó Systemas de Jurispruden-  
cia. Primero el de la antigua Juris-  
prudencia, que contiene todas las  
Leyes, fueros, y costumbres, desde  
el principio de la Monarquia  
establecida por los Godos, hasta el rei-  
nado de D. Alonso el sabio. El segun-  
do cuerpo de Jurisprudencia que  
esto en maximas, y principios al  
primero es el Código de los siete

Partidas, intitulado no para abrogar  
segun llevo dicho, se un golpe todos  
fueros, y antiquar costumbres cel.  
no, sino para que dando a conocer  
sabias, y justas maximas del dextro  
Romano, se apartasen insensiblemente  
los Pueblos de los abusos que contra  
nia la Jurisprudencia antigua, bien  
que tiempo adelante fuere este  
cuerpo de Leyes Civiles aprobado por  
recho subsidiario del Reyno. todas  
las Leyes establecidas, y urdidas  
pues, del Reynado de D. Alfonso  
sabio, y especialmente desde su  
nieta el Rey D. Alfonso 11.º hasta el  
presente, forman el texco cuerpo  
de Jurisprudencia del Reyno, el  
mas importante de todos, y me atrevo  
a decir el mas difícil de ser cono  
do, y penetrado en su fondo, por lo  
tenen confusamente mezcladas las  
maximas, y principios de las dos



64

antexiones Jurisprudencias entre  
sí contraxidas.

## Cap. 2.<sup>o</sup>

### De las Dotes y Arras en Castilla.

Arras llaman en Castilla a la donación que hace el marido a la muger por raxon de casamiento, y que segun leyes del Reyno, no puede exceder la decima parte de los bienes del marido.

Viendo nuestros Autores que esta donación en nada era semejante a la que usaban los Romanos con el nombre de donación propter nupcias, salvo en la sola circunstancia de proceder ambas de marido a muger, se contentaron con decir

que las dadas fueron subrogadas  
en España en lugar de la donación  
Romana: pero no declararon  
en que modo, y tiempo se hizo  
esta subrogación.

Según el testimonio de Tácito  
fue antigua costumbre de los  
Germanos dadas los maridos  
a las mugeres; la muger, dice el  
te historiador, (1) no trahe dote, el  
niendo se la da, y los Padres, y parientes  
de ella se hallan presentes, y  
aprueban los dones que la ofrece.

Los Godos establecidos en España  
conservaron la costumbre de  
sus Mayores. Sus Leyes hablan  
muchas veces de esta dote (2) que el

- (1) Dotem non uxor marito, sed uxori maritus  
offert. Inter sunt parentes, et propinqui  
munera praebant. Tacit. de morib. German.  
(2) Dotem puella traditam pater exigendi, vel  
conservandi ipsi puella habeat potestatem



maxido <sup>63</sup>Ofecia à la muger, y q.  
era en tiempo mas antiguo el precio  
con que el maxido la compraba de  
sus Padres, ò parientes, del mismo  
modo que de los Armenios lo ve-  
fiere Justiniano: (3) y aunque ci-  
vilizados con el trato, y policía de  
los Romanos, abandonaron esta  
barbara costumbre, todavía se hal-  
lan vestigios de ella en sus mismas  
Leyes, que llaman comunmente  
precio à esta dote (4) y alguna vez pre-

---

quod si Pater aut Mater defuerint, tunc patres,  
vel proximi parentes, dotem quam suscep-  
erint ipsi conuoxi sua ad integrum restituant,  
ley 6. tit. 5. lib. 3. Leyes de los Visigodos, Leyes 5.  
9. del mismo lib. y tit.

(3) Neque sine dote ear (mulieres) ad viros venire,  
nec emi à maritis futuris, quod barbarice hac-  
tenus apud eos servabatur, non ipsius solummo-  
do hac ferotius sentientibus, sed etiam aliis gen-  
tibus ita exhonozantibus naturam. de. Novell.  
25. tit. 8. de Armenens.

(4) Si Pater de filice nuptiis definierit, et de pretio

cio de la muger, (5)

El uso de esta dote de maxido de muger, que el Rey Recesvindo tuvo que limitar para toda clase de personas al diezmo de los bienes de maxido (6) fue tan comun entre los Godos, como que de ella pendia lustre y nobleza al casamiento, (7).

convenit hoc, Ley 2. tit. 1.º Lib. 3.º = Prius cum puellae parentibus conloquatur (via) et si obtinuit, ut eam uxorem habere possit, praetium dotis parentibus eius, ut iustum est, impleatur Ley 3. tit. 2. lib. 3.º = Si inter sponsum, et sponsas parentes... dato pretio et sicut consuetudo est ante testes facto placito de futuro conjugio... facta fuerit definitio. Ley 2. tit. 4.º Lib. 3.º

(5) Si Parentes Raptoris conseruerint praetium filiae suae, quod cum priore Sponso definire nescit in quadruplum eidem Sponso cogatur et muliere. Ley 3. tit. 3.º Lib. 3.º Leyes de los Visog.

(6) Quicumque ex Palatii nostri Praefatis, Senioribus Sentis Potiorum filiam, alterius, seu sibi, seu filio suo poposcit in conjugio Copulandam... non amplius uniusquique in puella, vel muliere nomine, dotis titulo Confingat, vel conseribat quam quod decimam partem Reum suarum esse conseruit & Ley 5. tit. 1.º Leyes de los Visog.

(7) Nuptiarum obis in hoc dionoscitur habere



66  
aun fue preciosa obligación el má-  
xido prometersele a la muger (8) en  
circunstancia que alguna vez espere  
non las Cartas de dote (9)

En los siglos de la Restauraci-

*Dignitatis nobile decus, si dotalium scriptura-  
rum hoc evidenter processerit munus: nam  
ubi dos nec data est nec conscripta quod testi-  
monium esse poterit in hoc coniugio digni-  
tatem futuram, quando nec coniunctionem  
celebratam publica roborat dignitas, nec dota-  
lium tabularum hanc comitatur honestas:  
Proinde cum quisque, aut pro se, aut pro fi-  
lio, aut etiam proximo suo coniunctiones  
Copulam appetit --- iuxta modum legis date,  
conscribendi dotem habeat potestatem. ~  
Ley 9. tit. 1.º lib. 3.*

(8) Ut si quis Iudeus sine Iudaea noviter nuptia-  
le festum celebrare voluerint; non aliter qu-  
am cum promisso dotis titulo, quod in Chris-  
tianus salubri institutione preceptum est ---  
coniugum curquam eo his adiacere permissi-  
mus. Ley 8. tit. 3. Lib. 12.

(9) Ego Analdus de via procreandorum fi-  
liorum amore eligo in sponsam puellam  
honestam nomine Exmissenda, et facio

on conuexo España la misma  
tumbre de dotar el marido a la mu-  
ger. El Rey D. García de Navarra  
otorgó dote a su muger D.<sup>a</sup> Estefanía  
por los años de 1040; (10) y en los  
mismos términos de dote habla  
la escritura citada, el año de 1128.

Por lo contrario la donación  
otorgaba la muger a su marido  
(que basta en esto conuexa con

ei dotem, et donationem decime partis omni-  
um rerum mearum tam mobilium, quam  
immobilium, quas in presenti habeo, vel  
in antea deo annuente adquirere poteram  
quia in Gothiciis legibus continetur, non  
dote coniugium fiat. Si quis hanc dotem  
vel donationem violare presumpserit ne-  
quius possit. Sed pro sola presumptione li-  
bram unam auxilij pueri componat, et in  
per hac dos, vel donatio fixa et stabilis  
omni tempore permaneat. Exert.<sup>a</sup> del año  
de 1128. que copio en blanco en sus Comentarios  
en la pag. 639. tom. 3. de la Esp.<sup>a</sup> Illustrada.

(10) Dico et concedo tibi in hunc titulum dotis  
concessionis. y al tiempo de fixar. El  
Princeps magnus in hunc titulum dotis,  
fieri elegi, et Deo auxiliante compleri manu  
propria Roborem infeci. Caxta de dote producida por  
Sandoval Catal. de los Obisps. de Damp.<sup>a</sup> p. 56.  
edic. de Paris.<sup>a</sup> del año de 1614.



los Godos y sus descendientes la  
 costumbre de sus mayores) ~  
 (11) que comunmente era de poca  
 consideracion, y raras veces ~  
 consistia en dinero efectivo, o  
 en bienes raizes, (12) no se halla  
 calificada con el nombre de dote  
 ni en las leyes Godas, ni en los fue-  
 ros de la edad media. Los usages  
 de Barcelona del año de 1068. dan  
~~esta~~ a esta donacion el nombre de  
axorax (13) y en Castilla quitada  
 una sola letra la llamaban ~  
axuax.

(11) De los Germanos dice Tacito: In hac munera  
 uxor accipitur, atque invicem ipsa axorax  
 aliquod vix adfert.

(12) Ley 1. tit. 1. lib. 5. del fuero viejo de Castilla  
 alli: E quando el marido muere, puede ella  
 llevar todos sus paños e su lecho, e su mula,  
 si la aduso, o si ge la dio el marido, o si la he-  
 xedo de otra parte; e el mueble que traxo ~  
 conrigo en casamiento.

(13) El usage dice: si quis virginem violentex  
 corrupxit aut ducat eam in uxorem

¶ Pero una vez que en España se  
renovó el estudio del derecho Rom-  
ano, y lograron mucha estimación  
los principios de aquella Jurispru-  
dencia, tomó el nombre de dote (14)  
donación que otorgaba la muger,  
generando la verdadera dote de los  
antiguos Todos-Españoles en una es-  
pecie de donación propter nuptias  
con el nombre especial de arras (15)  
Por esto quando en tiempo de S. J. Fer-

si illa, et parentes eius voluerint, et dederint  
suum arras, aut donet illi maritum et  
valore.

- (14) La dote Romana (esto es de muger a marido) es  
antigua y única que he podido hallar de aquellos  
tiempos es la q. en nombre de su hija D.ª Be-  
renguela otorgó el Rey D. Alonso el noble en  
el casamiento q. havia de contraer con el  
hijo del Emperador Federico. El uso, y lenguaje  
del derecho Romano tuvo entrada primeramente  
en los Palacios de los Reyes, de allí pasó a las Co-  
sas de los Ricos varallos, hasta que últimamente  
penetró las humildes chozas de los Pobres.
- (15) Bien que mucho antes tomó este nombre la





recen à aquel coxto peculio que solian llevar las mugeres en aquellos tiempos, que llamaban dote à la donación del marido, que à la dote se los Romanos. Al paso que se ha ido introduciendo la dote Romana, se ha hecho menos frecuente la dote de los Góticos, aun con el nombre de arxas, ó donación, siendo muchos los matrimonios que en el día se contrahen sin otorgamiento de arxas; se suelta que en nuestros tiempos ya se ha hecho verdadera la opinión de los Autores que afirman no ser de obligación otorgar estas arxas en casamiento.

Aunque esta donación conservaba el nombre de dote à fines del siglo 12. y dió à principios del siglo 13. este mismo nombre el Papa Inocencio 3.

(18) En el Cap. 5. et si de donat, inter vir. et uxorem.



70 69

a ciertos Castillos que el Rey se Le-  
on D. Alonso 9.º havia dado en Ca-  
samiento a su muger D.ª Berengue-  
la de Castilla; sin embargo ya en  
tiempos mucho mas remotos usa-  
ron los Españoles de la voz arras  
para significar esta donación del  
marido a la muger, segun consta  
de la Carta que se ellas otorgo D. Ro-  
drigo Diaz vulgarmente llamado  
el Cid Campeador a favor de su mu-  
ger D.ª Ximena por los años de  
1070. (19)

El uso de esta voz en el sentido  
que aqui la damos (20) tuvo tal vez  
principio en Castilla la Vieja, donde

---

(19) Et sunt quidem istae arras tibi uxori sceme-  
ra factae in foro legione. Escrit.ª precedida  
por sandoval Fundac. de los Monast. de S. Be-  
nito pag. 43.

(20) En el sentido que la tomaron los Romanos,  
conviene a saber por la prenda o señal que se  
daba para afianzar mas el cumplimiento de  
los estipendios, u de otro contrato, ya la uso el Co-  
digo de los Visig.ª Ley 3.ª tit. 1.º Lib. 3.ª ley 4.ª tit. 4.ª lib. 5.º

la costumbre alteró en parte la ley  
Godá. Los antiguos Castellanos al tie  
empo de contraheer los esponsales,  
después de contrahidos, entregaban  
á la esposa, ó á sus padres la dote  
que le habrían ofrecido, y que segun  
su fuero vieo, no podia exceder de  
500. sueldos (21) y al tiempo de recibir  
la sexia costumbre estipular, que se  
por culpa del marido no se efectua  
se el caramiento en el plazo, debia  
este perder los 500. sueldos (22) Asi  
esta dote de marido á muger tom  
en Castilla el nombre de Arnas, por  
que tomó á un tiempo el oficio de  
ellas, y de allí se introduxo esta us  
en los demas Reynos de la Corona

(21) Ley 5.<sup>a</sup> tit. 5.<sup>o</sup> Lib. 5.<sup>o</sup> del fuero vieo de Castilla.  
sin embargo concede á los hijosdalgo el privilegio  
de poder otorgar en arnas el tercio de su  
heredamiento para que después de su  
muerte lo usufructuare la muger (interviniendo  
el beneplacito de los herederos del marido) todo  
el tiempo de su vida.

(22) Acaso se practicaria asi, sin ser costumbre estipularse



70

Da motivo á esta congetura la ley  
84. tit. 18. Part. 3.<sup>a</sup> y la coadyuvada la  
Carta de dote de D. Ramiro 1.<sup>o</sup> de  
Aragón otorgada en el año de  
1035. á su muger D.<sup>a</sup> Silberga, que  
á un tiempo llama á esta dona-  
ción, Sponsalia, Dote, y Arras. (23)

Sea lo que fuere el origen  
de esta voz (que en cosa tan obvia  
y antigua no es poco hallar  
alguna congetura) lo cierto es que  
las Arras que alguna vez suelen  
otorgarse en estos tiempos, y se  
que hablan las leyes del tit. 2.<sup>o</sup> lib. 5.<sup>o</sup>  
de la Recop. fueron en su primer  
origen la verdadera dote de los Señores,  
y que al estudio del derecho Romano  
debe igualmente el nombre de dote la  
donación, que ahora otorga la mu-  
ger al marido por Razon de Carriamiento.

(23) Ego Ranimirus gratia Dei Paules sancionis ~  
Regis accepi uxorem, nomine Silberbam;... et  
dedi ei Sponsalia pro dote et arras etc.

### Cap. 3.º

## De los Gananciales y del Poder del Marido en la Persona, y Bienes de la Mujer.

La legítima<sup>(1)</sup> Comunión de bienes  
entre marido y mujer, de la  
no hallamos vestigio alguno en  
do el cuerpo del derecho Romano,  
(2) trate su origen de las costumbres  
de los Godos, cuyas mugeres así  
no seguían a sus maridos, como  
compañeras en los trabajos y  
peligros, padeciendo, y arriesgan-  
dose lo mismo que ellos en paz,  
en guerra<sup>(3)</sup> era natural, y furto  
entraren también a la parte de la

- 
- (1) Llamo comunión legítima la que sin ex-  
preso concierto de las partes resulta en fuerza de  
la Ley.
- (2) Y por lo mismo nada de ella disponen las Leyes  
de Partida.
- (3) Admonetux (uxor) venire de laborum, pe-



71

furtos de aquellos afanes. Con-  
forme pues á esta Costumbre fue-  
ron sus Leyes las primeras que  
establecieron esta Sociedad de bie-  
nes en España: de suerte que to-  
das quantas se han publicado  
hasta aquí, ó manan, como de  
su primer principio de la ley  
16. (en el Código de Villadiego es la  
ley 17) tit. 2. lib. 4. Leyes de los usos.

En esta ley dice Recesvindo,  
Por noble que sea el marido, ó de  
menor quísta, si se casa con la mu-  
ger como debe, y viviendo de uno  
ganan alguna cosa, ó acrescien-  
tan, si alguno de ellos fuere mas  
rico que el otro, de todas las cosas,  
que aumentaron, y ganaron  
en uno, tanto debe haber de más

---

*útilorumque sociam, idem in pace, idem in  
prelio parturiam, auxuramque. Tacit. de mor.*

en aquello que ganaron en un  
quanto havia de mas que el otro  
en sus bienes. Assi que si los bienes  
de ambos parecen iguales, y  
poca cosa, no tomen contienda  
porque es difícil, que sean tan  
iguales, que no parezcan que unos son  
mayores que los otros en alguna  
cosa. Mas si el bien de uno es  
mayor del otro conocidamente, quan-  
to fuere mayor tanto debe  
haber mayor partida en la heren-  
cia, assi como esta dicho  
en la ley, cada uno despues de la muer-  
te del otro; y puedelo dexar a  
sus hijos, o a los propinquos, o a  
otro qualquien, y assi lo decimos  
de los varones, como de las mu-  
jeres: y si el marido ganare  
alguna cosa de algun hombre  
extrano o en la muerte o que le



72

diere el Rey ó su señor ó sus  
Amigos, debentlo habex sus hi-  
jos, y sus herederos despues de  
su muerte, y puede facer lo q.  
quiere, y otros si decimos de las  
mugeres.

De lo que se infiere, que la  
Comunion que estableció la ley  
Godá, no fue universal, y de to-  
dos los bienes, sino de solos los  
gananciales, ó adquiridos por  
industria. 2.º que aunque el ma-  
trimonio fuere válido, y perfec-  
to por el solo consentimiento del  
marido y de la muger, esta co-  
munion de bienes no empera-  
ba hasta tanto que viviesen jun-  
tos. 3.º que la muger ganaba la  
parte de estos gananciales, ya  
sobreviviere al marido, ya mu-  
riese antes que el. 4.º Que en ambos ~

Causas podría la muger disponer libremente de ellos, como de los propios. 5.º Que esta Compañía tenía lugar así entre nobles, como entre plebeos. 6.º finalmente que los dos dividióron las ganancias entre marido, y muger á proporción de lo que cada uno hubiere traído al matrimonio.

Todos estos principios á excepción del último (4) ~~convexo~~ <sup>esparra</sup> en los siglos de la restauración. Confiamolos el fuero viejo de Castilla, y después el fuero real por todo el tit. 3.º del Lib. 2.º sin que el estudio del derecho

(A) et no vix que el Reyno de Leon le convexe, de el Código Soto tuvo su mayor fuerza. Castilla ya de tiempo antiguo repartió las ganancias por mitad, sin atender á la desigualdad de bienes que traían al matrimonio. Soto 1.º tit. 1.º lib. 5.º del fuero viejo q.º habla de los hijos dalgos y sus mugeres dice: „e quando el marido muere puede ella llevar:... la mitad de todas las ganancias que ganaron en uno tro.



mano que tanto contribuyó p.<sup>a</sup> confundir la antigua Jurisprudencia del Reyno; ni las nuevas máximas que según aquel derecho estableció el Código de las siete Partidas pudiesen boxxar (no sé si fue en daño ó en utilidad de las familias del Reyno<sup>(5)</sup>) esta parte de la Jurisprudencia antigua, que vemos confirmada por las Leyes modernas, de la Recopilación, por todo el tit.<sup>o</sup> 9. del Lib. 5.<sup>o</sup> Estas Leyes manifiestan que en España subsiste en el día la misma Comunión de bienes que no es.

- (5) El espíritu de esta ley de los gananciales es animar á las mugeres á la conservación y aumento de sus Casas: pero con sex la comunión de bienes tan antigua en España, como lo es Monarquía, no por esto es menor la ociosidad de las mugeres, y el abandono de sus propios intereses: al mismo tiempo que las vemos muy ocupadas, y laboriosas en algunos Países, donde el derecho Romano destruyó esta comunión de bienes de entre sus Costumbres.

Otra cosa mas que un derecho  
por el qual el marido, y la mu-  
ger hacen comunes para si to-  
dos los bienes de ganancia, mu-  
tiplicados durante el matrimonio

Sin embargo de esta comuni-  
on de bienes, estubo la muger ob-  
tiguamente debajo de la potestad  
del marido; „ El marido, dice una  
ley toda, (6) que tiene a la muger  
en su poder, Otro si debe haber  
siervos de ella en su poder, y Otro  
si todas las cosas, que con ellos  
ganare, siendo en la hueste. Este  
mismo poder exercio el marido  
en la edad media. El fuero  
de Castilla lo dice claramente  
E si el marido vendiere algun

- (6) Qui uxorem suam habet in potestate, similiter et in servis eius potestatem habebit, et omnia que cum servis uxoris sue... in expeditionibus adquisivit in sua potestate permarant. Ley 15. (en la traduc. en Romance publicada en Villalva. ex la ley 16) tit. 2. lib. 4. Leyes de los visig.



74

heredamiento que sea de su mujer,  
sin otorgamiento de ella, ella non lo  
puede demandar en su vida, ni  
viviendo con él, ni estando en su  
poder. (7)

No se apartó el Fuero real de  
esta costumbre antigua, debiéndose  
mixar como efecto de aquella po-  
testad, (que quiso sin duda confir-  
mar) quanto disponen en este asun-  
to sus leyes, y las del Estilo (8) que  
todas permiten a la mujer casada  
hacer contrato con sus Padres, o  
extráños con otorgamiento del ma-  
rido y no de otra quisa. tan persu-  
adido estuvo Montalvo a que, segun  
este fuero, tuvo el marido poder en  
la persona de la mujer, que enge-  
ñado de la escrupulosa distinción q.  
el derecho Romano hacia entre la

- (7) Ley 7. tit. 1. lib. 5. del fuero viejo de Castilla.  
(8) Ley fin. tit. 11. lib. 1. Ley 13. tit. 20. lib. 3. del fuero  
real. Ley 244. del Estilo.

autoridad, y el simple consentimiento, creyó que el otorgamiento que la ley 13. exigía, no era un simple consentimiento, que antes ó despues del contrato tenía lugar, sino que era una rigurosa autoridad, que segun el fuero debía intervenir en el mismo acto del contrato, y sin la qual era nulo quanto hiciere la muger. Assi es de extrañar que un siglo adelante dixere la ley 27. tit. 3. Lib. 6. de la Recop. que la muger es subdita de su marido, y que no debe, ni puede morir sino de el moraxe. Y aunque el emperador del derecho Romano ha obrado de tal suerte esta potestad, que tuvo en lo antiguo el marido en la persona de su muger, que ya comunmente señalan los Autores desde principio á los muchos efectos que subsisten de aquel antiguo poder, sin embargo á el se deve atribuir



75

el usufructo que goza el marido en los bienes de la muger, que llaman parafernales, y con especialidad, en te consentimiento del marido que es Necesario en todo quanto haze la muger.

## Cap. 4.<sup>o</sup>

Del poder que tienen los Padres en sus hijos.

El poder que hoy tienen los Padres sobre sus hijos, segun la nueva Jurisprudencia del Reyno, ni es el mismo que establecieron los Romanos, ni el que tuvieron nuestros mayores, segun las leyes, y antigua costumbre de España. La patria potestad de los Romanos, fué un verdadero dominio que tenían los Padres en sus hijos, del mismo modo que

los señores le tenían sobre sus es-  
clavos, y cuyo dominio derivaba  
el derecho de la vida, el de vender-  
les, empeñarles, desheredarles, y  
el de ganar en propiedad, y un-  
fucto, quanto adquirían sus hi-  
jos, por qualquex título que fuese.  
Efecto fue el mismo dominio  
famosa unidad de personas, por  
la qual anularon toda donaci-  
on, y contrato entre el Padre y  
el hijo; y sobre el mismo prin-  
cipo hicieron perpetuo este poder  
sin que la edad mas prolongada,  
ni el Caramiento, ni la separa-  
cion de la Casa de sus Padres  
fuere bastante para que los hijos  
saliesen de su poder, mientras  
el Padre de su libre voluntad no los  
emancipare. todo este poder depo-  
sito en Roma en la persona del pa-  
dre, la Madre no tuvo poder sobre  
sus hijos, y de aqui resultaron



tantas diferencias como nota-  
mos en sus leyes entre el padre  
y la madre. tal fue en suma la  
patria potestad de los Romanos,  
de la que Justiniano (1) no dudó  
decir (aun despues de haber ce-  
sado muchos de sus efectos, y ha-  
ver otros recibiendo alguna mode-  
ración) que era propia de Ciuda-  
danos Romanos, y que ninguna  
otra Nación exercia tanto poder,  
como tenían ellos, sobre sus hijos.

Si los Godos con el trato y fa-  
miliaridad con el pueblo ven-  
cido, llegaron a adoptar estos la-  
zos principios por lo menos desde  
el Rey Cindasvindo los derecha-  
ron, como poco conformes a sus  
costumbres, estableciendo sus  
Leyes otro genero de poder mas  
suave, antes dirigido a promover

(1) Instit. Lib. 1.º tit. 2 §. 2.

el bien de los hijos que el de los  
mismos padres, cuyo poder quisiera  
que consistiere no en dominio, ni  
en unidad de personas, ni en una  
perpetua sujeción de los mismos  
hijos, sino en una suficiente au-  
toridad para dirigir sus acciones,  
y administrar sus bienes, mayor-  
mente todo el tiempo de su menor  
edad, semejante al que les concede  
el mismo derecho natural. (2)

Este moderado poder no fue en-  
tre los Sodos privativo del Padre,  
tambien le tuvo la Madre. Muestran

- (2) Segun estas Leyes pudieron los Padres  
castigar moderadamente a sus hijos  
siempre que la buena educacion lo pidiese  
ley 1.<sup>a</sup> tit. 5. lib. 4. Leyes de los Virreyes pero  
ningun modo les era licito el maltratar-  
tarles, aunque recibieren de ellos una  
dolor infamia, la misma ley. El maltratar es  
delito capital, ley 7. tit. 3. lib. 6. tampoco podian  
deales, ni empeñarles so pena de ser nulo el co-  
trato, y perder el precio q. el comprador diere por  
ello, o el dinero q. prestare el acreedor. Ley 2. tit. 4. lib. 6.



77

el Padre, dice la ley, (3) los hijos de-  
ben quedar en poder de la madre;  
mas la madre muerta, deben los  
hijos quedār en poder del padre;  
si con de aquel Caramiento. Y  
desde entonces batió la muerte de  
la madre para que gozaren los hij-  
menores de edad el nombre y pri-  
vilegios de huérfanos o pupilos ~  
(4) que el derecho Romano les conce-  
dió solamente por la muerte del  
padre. Desde entonces comenzó a  
ser otro el lenguaje de nuestras  
leyes, que hablaban casi siempre ~

(3) *Patre mortuo, filii in matris potestate  
consistant, quod si maritus superstitē uxori  
forritam moriatur, filii quē sunt de eo  
dem coniugio procreati in patris potestate  
consistant.* Ley 13. tit. 2. Lib. 4. *Leyes de los Virreyes*

(4) *Licet hactenus a patre tantum relictū ~  
parvulū filii pupillū muncupentur: tamen  
quā non minorem curam eiga filio*

sin distinción del Padre, y de la Ma-  
dre en quanto disponiéron relati-  
vamente á sus hijos. Ya de xxi co-  
ses Nulla la donación de Padres á  
hijos; y estos ganaron para sí quan-  
to adquirían; y si alguna vez contra  
de la ley á los padres alguna parte  
de las ganancias que hiciere el hijo  
atribuye esta adquisición no al de-  
recho de potestad, mucho menos  
al derecho de dominio, si solamente  
á la carga que sufren los Padres  
en alimentar á sus hijos (5) y  
como un genero de compensación  
de este beneficio.

Si la Patria potestad de los Pa-

rum utilitatem matrem constat frequenter  
impendere, ideo ab utroque parente hoc est pa-  
tre, vel matre infra XXV. annos (debe deo  
XXV. conforme la edición en Romanas  
Villadiego) filios post mortem relictos pupillos  
per hanc legem decernimus nuncupandos  
Ley 1.<sup>a</sup> tit. 3. Lib. 4. Leyes de los Virgos.

(5) Quod si inter legem nec Reipublice beneficium aliud



manos fue poco compatible con el  
 caraxacter sencillo de nuestros Godos;  
 todavia lo fue Menos con la sencil-  
 les de costumbres de sus descendien-  
 tes, en los primeros siglos de la res-  
 tauracion: Asi conservaron esto  
 el mismo poder sobre sus hijos q.  
 habian exercido en ellos sus mayo-  
 res: Yaun despues de renacido otra  
 vez en España el estudio del derecho  
 Romano, vemos renovar por el fue-  
 ro real aquel mismo poder que  
 desde el tiempo de los Godos venia  
 sin interrupcion, en la madre igu-  
 almente que en el padre. Si Padre  
 o madre, dice la ley 8. tit. 11. lib. 1. de em. fue-  
 ro.

consequitur sed in expeditionibus constitutus  
 de labore suo aliquid adquisierit si com-  
 muni illi victus cum patre est, textus pater  
 eminde ad patrem perveniat, duas autem fi-  
 lius, qui laboravit obtineat. Ley 5. tit. 5. lib. 4.  
 Leyes de los Visig.

tubieren fijo, o fija en su poder bde.  
mas abaxo: mas despues que los fijos  
salieren de su poder del padre, o de  
la madre etc. No es menos expreso  
la ley 7. tit. 4. lib. 3. el mismo fuero  
alli: mas si con el aver del padre, e de  
la madre originare algo, estando en  
poder de amor, o de alguno, el pa-  
dre o la madre lo deve traer todo  
(6) de manera que en el concepto de  
estas leyes, todas las veces que es nudo  
el contrato del hijo con el padre, lo es  
igualmente con la madre, y asse  
mismo solo en el caso en que el  
hijo adquiere para la madre, adquie-  
re para el padre, que es el comun

- 
- (6) Con ver tan claros los textos, llego mu-  
talvo a decir, por no apartarse del derecho  
Romano, que la ley del fuero hablo con  
impropiedad. tanto pudo y puede la pre-  
ocupacion a favor de los principios Ro-  
manos!



80 79.

lenguage de nuestras Leyes  
antiguas muy distinto del que  
usaron las Leyes Romanas. Códig  
no se notare que el fuero real  
no establece, sino que supone en  
te poder en el padre y la madre, p.  
que se vea que no fue esta parti  
cular disposición de sus leyes  
para los lugares donde tuvie  
ron en vigor, y fuerza, sino  
general costumbre del Reyno,  
según la qual se explicó el sabio  
compilador de este fuero.

En este mismo tiempo es  
tablecieron las leyes de partida  
según su instituto, la patria po  
testad de los Romanos, confor  
me se vió en tiempo de Justi  
niano: Repitiéron sus máxi  
mas poco conformes con las  
costumbres de aquel siglo: y

el estudio de la Jurisprudencia de  
nueva, que sin intermision conti-  
nuo dentro, y fuera del Reyno, ~~se~~  
preocupando a su favor los ánimos  
de sus Profesores. El leen continu-  
mente entre sus disposiciones que  
el padre, y no la madre tiene potestad  
sobre sus hijos, ley hizo olvidar la  
contraria, y General costumbre  
del Reyno, sin que fuese neces-  
aria esta vez expresa decision de  
ley alguna <sup>ley</sup> moderna. Las que se  
publicaron en tomo a principios  
del siglo 16. ya suponen todo el  
poder depositado en la persona  
del padre (7) o porque hubiere y  
prevalecido entonces la preocu-  
pacion contra la antigua costum-  
bre, o porque hablaron los que

---

(7) Ley 5. y 17. de tomo, que son la ley 4. tit. 4.  
la ley 1. tit. 6. lib. 5. de las Recop.



las formaron el lenguaje ~  
 y las leyes Romanas en que  
 se hallaban instituidos.

Derogada en esta parte la  
 patria potestad de los antiguos  
 Españoles, antes por un efec-  
 to de preocupacion à favor de  
 los principios Romanos, que  
 en fuerza de alguna ley del  
 Reyno, conrenvo la costumbre  
 muchos de sus efectos, que  
 confirmaron despues las leyes  
 modernas.

Esta es la causa de ser va-  
 lida en nuestros tiempos la do-  
 nacion del padre à favor de  
 su hijo, ora este en su poder, ora  
 este emancipado, igualmente  
 que la de la madre, sin que  
 pueda rescaxarla en los mismos  
 casos que la madre no puede

revocar la suya (8.) Esta es la  
causa tambien porque en causan-  
do los hijos salen del poder de su  
padre (9.) y que siendo hijos de  
familias pueden hacer testamen-  
to, como si fuesen emancipados  
ley 5. de tomo (10) que renovó la  
antigua costumbre del Reyno  
contenida en la ley 1. tit. 6. lib. 3.  
de nuevo Reab. (11)

El ningún uso que hacemos

(8) Ley 17. y 26. de tomo, que son la ley 1. y 10. tit. 6.  
lib. 5. de la Recop.

(9) Ley 42. de tomo que es la ley 8. tit. 3. lib. 5. de la Recop.

(10) Es la ley 4. tit. 4. lib. 5. de la Recop.

(11) La misma ley de Partida, que siguiendo  
al derecho Romano, prohibió a los hijos de  
familias hacer testamento, dió bastan-  
te a entender, que en España se podrían  
hacer, segun los fueros, y costumbres  
de aquel tiempo, ley 105. tit. 18. Partida. 3.  
allí. porque segund ~~###~~ dicen las leyes de  
este nuestro Libro, que el hijo que está en  
poder de su padre, non puede facer testamento.



812

dia de la adopcion, adrogacion,  
y emancipacion con otros tantos  
vestigios de la antigua patria  
potestad de nuestros mayores.  
De todo lo que se infiere que el  
poder que hoy dia exercen los  
Padres sobre sus hijos es un con-  
fuso compuesto del que usaron  
los antiguos Españoles, y el de  
los Romanos, el qual deve su  
formacion, y principio a la  
importuna aplicacion del dere-  
cho Romano al antiguo del Rey  
no.

### Cap 5<sup>o</sup>

## De los tutores y Curadores.

Los mas barbaros que fueren  
los Godos antes que se mezclaren  
con los Romanos, no lo serian

tanto, que dexaren abandonado a los menores, que tenían la desgracia de quedarse en este tiempo sin padres: por su instituto, y costumbres en este punto, como en todos los demás, se apartaron mucho de lo que disponían las leyes Romanas.

Por el testimonio de Tacito, Pomponio Mela, y Cesar, sabemos que los Godos, y demás Pueblos de la antigua Germania alcanzaron mas allá de los catorce años la pubertad (1) o menor edad que entre ellos era una

(1) *Sera Juvenum Venus, ideoque in eorum aetate pubertas. Tacit. de morib. German. = Germanos maximo frigore nudos agere autem tepidam puberes sint, et longuissimam aetatem eos esse pueritiam. Pomp. Mel. de situ orb. lib. 3. Cap. 3.*



82

misma cosa (2) cuyo termino  
fijaron á caso sus costumbres  
á los 20 años (3) hasta cuya edad  
estaxian los pupilos entre los  
Padres bajo la proteccion y gobi-  
erno de sus tutores.

Pero despues que establecido  
en España comenzaron á alte-  
narse sus costumbres con la  
mezcla de las Romanas, vemos  
que adoptaron sus Leyes el ter-  
mino de los Etoros años para  
que lo fuese de la edad pupilar,

- (2) Los mismos Romanos hubo tiempo en que no  
distinguan entre la pupilar, y la menor  
edad de los huérfanos. Solamente por haber se-  
ñalado sus Leyes un termino muy breve á  
la edad pupilar, fue necesario precorribit  
otro espacio de tiempo con el nombre de menor  
edad: en cuya duracion que fue hasta los 25.  
años, estuviéron los menores bajo la direccion de cur-  
s.
- (3) Qui duntaxime impuberes pexma nebant, ma-  
ximam ferebant laudem; intra annum ve-  
ro vigerimum femina Notitiam habuisse  
in turpissimis rebus habebatur. Ceras. de  
bell. gall. lib. 6. Cap. 21.

conservando al mismo tiempo  
el antiguo termino de los 20. años  
que antes, y despues fue para el  
principio de la mayor edad, dis-  
tinciendo en algun modo á ex-  
plo de los Romanos estas dos  
especies de menor edad. Asi por  
llamaron los Romanos en adelante  
huerfanos ó pupilos á los menores  
de 14. años, (4) y en llegando á  
esta edad, es constante que expira  
entre ellos la tutela, del mismo mo-  
do que entre los Romanos (5) pero  
no es igualmente cierto, que  
en adelante concedieren á los  
adultos la administración de  
sus bienes, ó les sujetaren al  
gobierno de Curadores.

Esta quuestion se suele mo-  
ver en las escuelas respecto del

---

(4) Ley 1. tit. 3. Lib. 4. Leyes de los Vúrgados.  
(5) Ley 11. tit. 5. Lib. 2. del mismo Código.



83

derecho Romano, y hasta ahora  
ignoramos qual fue en este punto  
la practica de los Romanos, bi-  
en que de ertos consta que se  
hecho se valiéron de curadores,  
de quienes no hacen mencion  
alguna las leyes de los Godos, ni  
en ellas suena una vez la voz Cu-  
radores.

De aquí se puede inferir, q.  
los Godos no los tuvieron, y assi  
cumplidos los 14. años tomaria  
el menor la administracion de  
sus bienes (y acaso esto seria lo  
mas comun) o el tutor mismo  
fenecida la tutela continuaria  
en la administracion, siendo  
nueva para ellos, y poco compa-  
tible con la sencillez de sus cos-  
tumbres la multiplicidad de ofici-  
os de tutores, y curadores. tiene  
este penamiento algun apoyo

en la ley 4. tit. 3. lib. 4. Leyes de  
los virog.<sup>s</sup> (6) allí: Que si los hu  
erfanos fueren en menor edad,  
aunque hayan más de 14 años  
cumplidos, si los tutores los tu  
vieran aun en poder á ellos, ó á su  
cosas etc. de modo que tutores fu  
eron los que guardaron á los mi  
nores de 14. años, y tutores los  
continuaron alguna vez la admi  
nistración de sus bienes aun de  
pues de cumplidos los 14. años:  
de aquí proviene que en la edad  
media (en que duraba todavía la  
misma costumbre) no tuvo Casti  
la dos distintas voces para diferen  
ciar estos dos oficios que significan  
con la sola palabra de guardad  
res. De ella usó la traducción del

- (6) Ut siue in minorí etate, seu etiám quatuor  
vis quattum decimum etatis annum re  
deantur pupilli transire, tamen si tutores  
adhuc vel ipsos, vel eorum res in sua po  
testate noscuntur habere &c.



fuero vie<sup>o</sup> (7) de ella usó tambi-  
 en J. Alonzo el Sabio en la for-  
 mación del fuero real (8) y lo  
 que es mas, quexiéndose en el codi-  
 go de las siete Partidas (9) separar  
 de proposito y con distinción es-  
 tos dos Oficios (lo que no hace el  
 fuero Real, ni demás leyes, y fue-  
 ros antiguos) segun se hallan  
 separados en el dexecho Romano,  
 no halló voz en todo el Trioma  
 para distinguirles, hallandose  
 precuado á usar la comun de  
 Guardadores, porque la se tuto-  
 res, y especialmente la se cura-  
 dores, todavia no exan Castella-  
 nas, y las debe la lengua Españ-  
 la, como otras muchas al estu-  
 dio del dexecho Romano, que se  
 renovó desde aquellos tiempos.

(7) En el tit.<sup>o</sup> 4. del Lib. 5.<sup>o</sup>

(8) En el tit. 7.<sup>o</sup> del Lib. 3.<sup>o</sup>

(9) tit. 16. Partida 6.<sup>o</sup>

Suponiendo que los Godos al  
gaxon alguna vez mas alla de lo  
14. años la administracion de  
bienes del menor, es constante,  
cierto, que no paso esta de los 20  
años, sin que jamas los Godos  
tendiesen la menor edad hasta  
25. años, como hicieron los roma-  
nos (10), si la madre, dice la ley, se  
quiere carar, y alguno de los hijos  
fuere de edad de 20. años, este debe  
tenen los otros hermanos, y sus  
sas en guarda. todavia es mas claro  
na la ley 13. tit. 2. lib. 4. (11) el padre  
dice, debe dar al hijo o a la hija

(10) Quod si mater alium matrum acceperit  
et aliquis de filiis iam ad perfectam, id est  
usque ad 20. annorum perveniat aetatem; et  
juniores fratres sua tuitione defendat. Ley  
tit. 3. lib. 4. Leyes de los visig.

(11) Pater autem tam filio, quam filia cum  
quintianni aetatis impleverint, media  
ex eadem quam unumquemque contine-  
rit, et rebus maternis quam ~~hereditat~~  
portionem etc. ley 13.



85

luego que tuviere 20. años cum-  
plidos, aunque que se non care,  
la mitad de quanto pertenece  
a cada uno, de los bienes de la  
madre. tan cierto es que a los  
20. años eran los Godos mayo-  
res de edad, que podian ser tu-  
tores de sus hermanos meno-  
res; y debia el Padre a los que  
tenia en su poder restituirles los  
bienes, que heredaron de la Ma-  
dre. (12)

El Fuero Real no solamente  
renovo el termino de los 14. años  
(13) para salir de tutela, de que  
tal vez la antigua costumbre de  
Cartilla se havia apartado, (14) si

(12) Por el caramiento del menor ceraba igualm.<sup>te</sup>  
esta administracion. Cum vxo filius, sive  
la misma ley 13., duxerit uxorem, aut filia  
matrimonium accepit, statim a patre de rebus  
maternis suam accipiat portionem.

(13) Ley 7. tit. 11. lib. 1. del fuero Real.

(14) Ley 2. tit 4. lib. 5. del fuero viejo de Cartil-

no que señalo tambien por termino  
de la menor edad la de 20. años. to-  
me, dice (15) que oriene de quando  
huxanos, è sus bienes deve ser  
20. años al menos &c. Por esto tam-  
en la ley (16) que encarga à los Padres  
la guarda de las ansas de la hñla,  
el maxido le huviere dado, añade  
quando oriene la manceba edad  
de 20. años entreguengelas.

Tan comun fue en aquellos  
tiempos la costumbre de no es-  
tender mas alla de los 20. años la  
administracion de los bienes  
menor, que la misma ley de  
toda que segun el derecho Roma-  
estableció por Regla general el ter-  
mino de 25. años, conuervo el an-  
tiguu termino de los 20. en la m-  
nor edad de los Reyes, con la es-

(15) Ley 1. tit. 7. Lib. 3. del fuero real.

(16) Ley 3. tit. 2. Lib. 3. del fuero Real.



86

calidad que asegura ser esta  
Costumbre antigua de España. (17)

Pero despues que este código re-  
novó las máximas, y costum-  
bres de los Romanos, separando  
con la mayor distinción, (bien q.  
usando de una misma voz, como  
dixen, de Guarda, y guardadores)  
la tutela de la Ciudadanía, y de  
los tutores los curadores, señal-  
tando por término de la primera  
los 12. años en las mugeres, en  
los varones los 14. y en ambos  
los 25. años cumplidos por prin-  
cipio de mayor edad: no tarda-  
ron mucho en triunfar estos.

---

(17) e por ende los sabios antiguos de España q.  
cataron todas las cosas muy lealmente, e  
las supieron guardar, por tollex todos estos  
males, que havemos dicho, establecieron  
etc (aquí refiere la costumbre de España  
en proveer de tutores al Rey) e que lo tengan  
en paz, e en justicia fasta que el Rey sea de  
edad de 20. años. Ley 3. tit. 15. Partid. 2.<sup>a</sup>

Nuevos principios, y ocupar el  
gan de los antiguos. La ley 2.<sup>a</sup> de  
título parece que distingue ya los  
tores de los Curadores, bien que  
la voz curadores no suena en  
estas leyes hasta el Reynado  
D. Enrique 4.<sup>o</sup> en la ley 8. tit. 11. lib.  
de la Recop. que al mismo tiempo  
tiende ya la menor edad de los  
adultos hasta los 25. años.

Así se ha hecho comun  
tumbre en el Reyno desde enton  
que espirando la edad pupilar (e  
los mismos términos de 12. y 14.  
que establece la Ley de la Partida) p  
senta el menor un pedimento, e  
endo un Curador para que el Jue  
lo confirme, y aunque el mayor  
de 14. años no debía recibirle l  
tra su voluntad (sino fuere pa  
pleytear) según la disposición  
la ley de Partida; vemos de he



87.

cho pocos menores que por sí  
administren sus bienes hasta lle-  
gar a los 25. años; solo se excep-  
tua el caso de que entrando en  
los 18. años, se hallaren casados,  
entonces cesa la Curaduría, y  
podrán por sí administrar sus  
bienes, y los de su muger, si fue-  
re menor de edad, ley 14. tit. 1. lib. 5.<sup>o</sup>  
de la Recop. que renovó en parte  
el derecho antiguo del Reyno, q.  
ya havia expirado á vista del de-  
recho Romano, al mismo tiempo  
que el estudio de aquella Juris-  
prudencia introduxo la costum-  
bre de pedir la venia de la edad,  
cuya practica ignoraron los  
antiguos, y omitieron aun las  
Leyes de Partida. Este es el otro  
caso en que los menores antes-

El 25. año toman la administración de sus bienes, siendo el varón de 20. años, y la muger de 18. En esta venia de edad habla el auto con la advertencia al mismo auto part. 2. de la Recop. del año de 1723

## Cap. 6. Continuación del mismo asunto

Como los Indios antes de salir de su país no acostumbraban hacer testamento (1) no podían tener cumplimiento de los tutores testamentarios, ni llegaron a nombrarles a muchos siglos después de haber oído todo el uso y práctica de los testamentos. Así no vemos que sus leyes,

(1) *Heredes succeduntque sui cuique liberi. nullum testamentum, si liberi non sunt, proximus gradus in successione fratres vocat. et mor. 6.*



los fueros, que España instituyó en<sup>88</sup>  
la edad media, hagan memoria  
(que yo sepa) de tutores testamen-  
tarios. Esto prueba á mi entender,  
que en esta serie de siglos (á excep-  
ción de los monarcas, que por mo-  
tivos muy especiales lo hicieron al-  
guna vez) ni los Godos ni sus des-  
cendientes, los Españoles usaban  
nombrar tutores en sus testamentos.  
La comun, mas frecuente, y acaso  
única tutela, de que usaron anti-  
guamente los Godos fué la legiti-  
ma: pues la tutela dativa, que sin  
duda á exemplo de los Romanos  
establecieron despues sus leyes,  
tiene mucha parte de legitima.

Quedando pues el fuerosano sin  
padre, y madre, ninguno tenía  
mas derecho á la tutela que el ma-  
yor de los hermanos, siendo de

edad de 20 años no habiendo  
mano de edad cumplida, el tío  
terno, y en defecto de este su hi  
era el tutor competente de sus pa  
mos, y hasta aquí llega la tutela  
gitima de nuestros Todos. En d  
lante entraba el tutor dativo, no  
alguien extraño que eligiere el Ju  
a su arbitrio, sino uno de los m  
mos parientes del menor (2) y ta  
debía el Juez elegir el mas inmedia  
siendo para ello. (3)

Con esto dire antes que la tut  
dativa de los Todos tenía mucha  
parte legitima, porque los Todos, y

(2) Quod si nec pater, nec pater filius, qui de  
tutela suscipiat orphanorum fuerint, tu  
tutor ab aliis parentibus in praesentia Judo  
eligatur. Ley 3. tit. 3. lib. 4. Lerger de los viros

(3) La Ley 13. tit. 2. Lib. 4. lo manda expresam  
te en el caso particular de que habla. Quod  
pater ipse qui novam duxerit tuitionem  
pater filiorum noluerit, tunc a Judice propinqu  
ex ordine tutor eligendus est.



90 89

mas pueblos de la antigua Germania solamente confiaron a los parientes el gobierno de los menores (a diferencia de los Romanos q. le encargaban igualmente a los extraños) costumbre que hallamos confirmada en tiempos muy posteriores a de su Monarquía. Si algun hombre dice una ley, (4) ha demandado contra huexanos menores de edad, debe ser llamado el mas propinquo pariente, que si hubiere tomado lo de los huexanos, podia ser prendado hasta que viniere a lavar, y sino huviere tomado lo de los huexanos no queriendo responder por ellos, debia ante el Alcalde renunciar a la herencia de los huexanos; y adelante debia pasar de un pariente a otro hasta que por falta de parientes, debian los

(4) Ley 4. tit. 4. lib. 5.º del fuero viejo de Castilla.

Alcalde Razonar lo de los huex-  
nos. El mismo fuero que encargaba  
à los parientes mas cercanos la tu-  
ta de los huexanos menores con  
la prevencion, que tomen sus bienes  
y los arrrienden à quien mas diere  
por ellos, añade que si los moros  
hubieren parientes en el lugar, el  
Alcalde deberia arrrendar sus bienes  
à quien mas diere por ellos, corri-  
do los menoscabos que sufuere el  
huexano à cargo y cuenta del mis-  
mo Juez.

De esto se infiere que los an-  
tigos Castellanos en defecto de parien-  
tes no encargaban à los extraños  
defensa de los menores, sino que  
volvía la tutela à los Jueces, y es-  
tos ministros públicos, practica que tal-  
tomaron de los Godos, bien que  
leyes de estos no lo dicen expre-

(5) Ley 1. tit. 4. Lib. 5. del fuero viejo de Castilla



90

samente. Con este supuesto tendrí-  
a en estas Leyes un admirable apoyo la opinión de aquellos  
Escritores, que pretenden probar,  
que segun la antigua costumbre  
de los pueblos Germanos la tu-  
tela de los menores residía  
principalmente en el Principe,  
y sus Magistrados, cuyas vezes  
solamente exercian los tutores.

Pero desde que el Código de  
las Partidas, y aun poco antes  
el fuero Real aprobaron la cos-  
tumbre, y disposición del derecho  
Romano, no dudo que la practi-  
ca abrazó luego la misma cos-  
tumbre, del mismo modo que  
adoptó tambien el uso de los  
tutores testamentarios.

Volviendo al tiempo de los

Todo, acaro por lo mismo, que  
fueron solamente a los Pacientes  
el gobierno de los huerfanos, po-  
gieron suficiente para el nom-  
bramiento qualquiera Juez en su  
auxilio, quando en Roma era  
la particular jurisdicción de  
estos Magistrados el dar tutor  
a los huerfanos, y desde enton-  
tes fue en España el nombramien-  
to de tutores de jurisdicción ora-  
naria, lo que continuo sin inte-  
rumpcion desde su perdida, lo que  
dio el fuero viejo de Castilla (6)  
el fuero Real (7) ni las leyes de  
Partida, que se propusieron por  
Norma el derecho Romano, ven-  
tan otro Juez para ejercer este

(6) Por todo el tit.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup> del Lib. 5.<sup>o</sup>

(7) Por todo el tit.<sup>o</sup> 7.<sup>o</sup> del Lib. 3.<sup>o</sup>



parte de Jurisdicción, que el ordi-  
nario, ley 12. tit. 16. Part. 6. allí: deben  
pedir al Juez del lugar que les dè  
guardador; y de aqui proviene  
que en el dia tampoco tenemos  
Jueces particulares para el Nom-  
bramiento de tutores, que es en-  
tre Nosotros Comun a todos los Ju-  
ces ordinarios, si exceptuamos a  
los Grandes, a quienes solam.<sup>te</sup> el  
Rey y su Consejo pueden prove-  
er de tutor, y Curadores, ley 14.  
tit. 5. lib. 2.º de la Recop.<sup>n</sup>

### Cap.º 7.º

Origen de la Mejora & tex-  
cio y quinto, y legitima de los  
hijos.

Los todos, segun se infiere de la  
ley 1. tit. 5. lib. 4.º de suCodigo, pudie-  
ron disponer libremente de sus

biene, prefiriendo los extraños  
sus propios hijos, ya fuere esta  
virtud de una ley establecida por  
uno de sus legisladores, o bien de  
la misma ley Romana que sen-  
tala una muy justa legitimidad  
a los hijos (conviene a Saben lo  
quarta parte de la porción de in-  
testato) (1) y aun de esta permi-  
tia a los padres de heredar a  
sus hijos por muchas causas, que  
estando determinadas antes  
Emperador Justiniano, hacian  
miserable la condición de los  
hijos, al paso que extendian  
mucho la libertad de los padres  
en este punto.

Considerando pues el Ple-  
cindasvindo que muchos pa-  
dres indiscretos (que quizá no  
serian tantos como suena) abu-  
sando de la libertad que la ley

(1) Ley 2. tit. 5.º lib. 2.º del Código Gregoriano  
apud Schulting.



les daba, expendiam mal sus bienes,  
quitandolos á sus propios hijos para  
darrelos á personas extranas, onde  
no que el que tuviere legitimos des-  
cendientes, solo pudiese mejorar  
alguno de ellos en el tercio de sus  
bienes (2) y disponer del quinto  
á favor de los extranos. todos los  
demás bienes (á excepcion de los  
que procedieren de la liberalidad  
del Príncipe (3) que exan del todo  
libres) dispuso que fueren legiti-  
ma de los hijos, de la que solo

(2) Ut pater aut mater, avus aut avia, quibus  
quempiam filiorum, vel nepotum meliorandi  
voluntas est hanc sequent omnino censuram, ut  
super tertiam partem rerum suarum melioran-  
dis filiis, aut filiabus, vel nepotibus atque nepti-  
bus ex omnibus rebus suis amplius nihil  
impendant, neque facultatem suam ex om-  
nibus in extraneam personam traducant, nisi  
fortasse proveniunt, eos legitimos filios vel nepotes  
non habere superstitis. Ley 3.<sup>a</sup> tit 5.<sup>o</sup> lib. 4. Leyes de  
los visogodos.

(3) Sed siue tertia rerum pars, que meliorandi p-

por causas Orazes (que la ley de  
muño), podían ser desheredados.  
Este es el Origen de la legitimación  
de los hijos en España. Este es el  
principio de la mesura de texes  
y quinto, que desde entonzes, en  
este desde mediado el siglo 7.º ha  
el presente se ha conservado en  
el Reyno sin interrupción por  
espacio de mil y cien años (4) bien  
que con alguna alteracion de

lur impendi precipitur, siue quinta que pro  
latione ecclesiarum, vel libertorum, seu quod  
libet impensione separari iubetur de propriis  
tantumdem rebus separabitur. Nam quod  
que ille rex auctoritatem precipere mexuen  
Principum, nullomodo in annexatione huius  
textus vel quintae partis quolibet titulo admi  
cetur: sed iuxta legem aliam, qui hoc a Pre  
perceperint, habebunt licitum, quale voluerit  
de collatis sibi rebus a Principe ferre iudicio  
Prerogativa que a finis del siglo 13. todavia co  
servaban (ley 234. del estilo) y que pudo facer  
entonzes la institucion de Mayorazgo, sin  
cesitar especial facultad del soberano.

(4) Si el estudio del derecho Romano, ni la al



que dispusieron nuestros mayores, segun voy a manifestar.

Los Godos en fuerza de la ley citada permitiéron, y aun mandaron antes sacar el tercio, q. e. el 5.º (5). A este fin dividiéron la herencia en quinze partes, de las quales ocho componían la legitima de los hijos (6) y de las siete restantes destinaban cinco para mejora de tercio, y las dos para el quinto.

---

nidad de las Leyes de Partida han sido bastante poderosas para hacer recobrar a los Castellanos aquella antigua libertad de disponer a su arbitrio de sus bienes; que la sabia política de los Romanos comunicò a los Españoles; y que les quitò despues la poca inteligencia de los Godos.

- (5) Sane si filios viue nepotes habentes ecclesiis, vel libertis aut quibus elegerint de facultate sublargiendi voluntatem habuerint, extra illam tertiam portionem, que superius dicta est, quinta iterum pars separabitur: de qua quinta parte iudicandi potestas illi indubitata manebit. La ley 1.ª citada.
- (6) De estas ocho partes entendió sin duda hablar

No solo fue esta la practica com  
de los Godos, sino que tambien la  
quio España en los siglos de su  
uxacion. todas estas noticias las  
bemos a una antigua costumbre  
de Cathaluña, que por ser tan  
riosa, y al intento, merece que  
traslademos. Dice assi: „Segun la  
„Goda de toda la herencia del Padre,  
de la madre, del abuelo, o de la ab  
la se hacen quinze partes, y se

el Conde D. Fernando hijo del Conde D. Pedro  
Froylan, y de O<sup>a</sup> Urraca Froylan en la ex  
tura de Cambio con el Arzobispo, Clero, y  
monigo de Santiago otorgada el año de 1134  
tiene el Autor de la historia compostellana  
en el lib. 3.<sup>o</sup> Cap. 40. Ego, dice, Fernandus C  
mes: . . . Vobis Domino Didaco compostellano  
redir Archiepiscopo, et clerico, et Canonico  
eiusdem ecclesie facio scripturam confir  
mationis: . . . de mea portione ecclesie Sancte  
Marie de transmonte etiam et de alia  
tione S. Pelagii de Lenes, unde iam habetis  
am portionem de sorore mea Enxemen  
Petrixi, quam pro remedio anime sue  
Iacobo Apostolo dedit, quam siquidem pro



aquellas quinze partes se Repartir  
 los hijos, aunque fueren en nume-  
 ro de mil, Ocho partes por legitima  
 de ellos, y tanto llevara el mayor  
 como el menor, y al contraxio; y  
 la misma parte tomara la mu-  
 ger, que el varon, y los nacidos  
 del primer matrimonio, como los  
 del segundo. Y en el caso de no ha-  
 ber mas de un hijo el solo tomara  
 las ocho partes por su legitima, y  
 de las siete partes Remanentes de  
 quinze el padre y la madre pueden  
 repartir a uno de sus hijos o hijas  
 en cinco partes; y en el caso de no  
 haber mas de un hijo, o hija, este  
 Necesariamente debe haber aquellas

dictam nostram Octavam, cum omnibus ad-  
 junctionibus: et cum omni creatione in tra-  
 monte: quam habeo de successione Matris mee  
 Donna Urrace, et de abo meo comite Donno Troysa  
 Arias, et de Atavo meo Alvar Tedonai, et divisi  
 cum fratribus meis etc. Por donde consta que media  
 de el siglo 12. todavia duraba la practica de dividir  
 la herencia en 15. partes pues solam<sup>te</sup> por esta di-  
 vision se reparten las partes de la herencia.

Cinco partes, porque el padre, y la madre no pueden darlas sino a los hijos. Y si tal vez el padre o la madre muriere sin disponer de aquellas partes, se debe entender que las dio todos en partes iguales, y asi los dos, o hijo, sino fuere mas de uno, han trece partes, de las quinze benedichas en que se divide toda la herencia del padre, y de la madre, no las dos partes emanentes de la quinze puede darlas el padre, o la madre a quien quisiere, y hacer ellas su voluntad. Y esta ley toda se guarda en este caso en tierra de castagona, de Cerreva, y en otros lugares, y en toda Castilla. Pero la otra ley romana (de esta hablo en la antecedente costumbre) se guarda en todos casos en otros lugares. Lo contrario se guarda en Barcelona porque la herencia se divide en 15. partes, y 8. son legitima para repartir entre los hijos. (7)

(7) Segun ley Gotica de tota la heretad del



95

El Fuero Real habla en este ar-  
to con tal generalidad, que no po-  
demos saber qual fue la intencion  
del Legislador: pero lo cierto es que  
la practica interpreto la ley de este  
fuero a favor del quinto, segun  
consta de la ley 214. del Estilo que  
dice: Sobre la ley que comienza: ~  
ningun ome que oviere fijos, que  
es en el fuero de las leyes en el  
titulo de las mandas en el Cap. Pero  
si quisiere mejorar a alguno de

---

de o maxe, avi, o avia se fan quinze  
parts e de aquellas onze parts (tra de diez  
quinze) los fijos se servan, encara en nom-  
bre de fino a mil, entre tots vuyt parts ~  
per la legitima dello, e tant rependrà lo ~  
major com lo menor, e per lo contrari; e  
tant fembra com macle; e tant los nats  
del primer matrimoni com del segon. E  
sino sera sino un fijo, aquell sol aura ~  
aquellas vuyt parts totalment. per legitima  
sua, e de set parts remanents e quinze lo  
Paxe e enaxe pot millorar hu de sos fijos o

sus hijs, o de sus nietos, pue delo  
foxan en la tertia parte de sus  
sin la quinta parte sobredicha.  
a saber sobre esta quinta parte  
sobre esta terecia parte, quando  
no hory otro fuero ni costumbre  
que sea contra ley (8) que vacan

fillas mayor o menor de sine parte. E  
hú ha sino un fill o filla necesari es  
aver aquellar sine parte, car lo Pare e  
mare no poden aquellar dar sino a filla  
E si per ventura Pare, o mare quant n  
neguna cosa auxa ordenat de aquellar  
parte axi den esser enter que romangat  
tots los fills per equals. E axi los fills, o fi  
no vexa sino unu, hauxan tretze parts  
aquellar quinze sobreditas, en los qual es  
viva tota la heretat del Pare e de la cru  
mor duas parts romanents de aquellar  
quince pot donarlo pare o mare aqu  
volu, e per segons voluntat sua. E aquer  
ley Gotica en aquest cas se serva en  
taxragona, en veyr Cervera, e en alguns  
tres lochs, e per tota Cartella. mas la dita le  
Clomana se serva per totas cosas per altu  
loci, lo contrari se serva en Barcelona, car  
heretat es dividida en 15 parts, et vuyt son legi  
ma, qui es dividida entre los fills. Ley 3. tit. 1. lib 6.  
lun. 3. de las Cortes de Cathalunya.

(8) Esto arguye que quando se escribio la



96

mexo por Yaxon el alma el quinto  
de quanto oriene, y mandarlo ha  
a quien quisiere: y de todo lo al  
que finca, meforax a alguno de  
sus fijos, y mandarle ha el tencio,  
y assi se usa esta ley.

Demandando a un lado una mal  
entendida preda, que de aro auto-  
rizo esta interpretacion contraria  
a la intencion del legislador, y a  
la practica, y antigua costumbre  
del Reyno; pudo tambien dar mo-  
tivo a la costumbre de sacar antes  
que el tencio el quinto, los muchos  
casos en que el fuero vieo de Car-  
tilla, negando a los Castellanos  
la facultad de disponer de todos sus  
bienes, les permitia el traerlo en  
el quinto de todos ellos (9) Pero co-  
mo despues de la ley del estilo no

---

del estilo, aun tenrian muchos lugares por  
fuero el sacar el tencio antes q.<sup>e</sup> el 5.<sup>o</sup> costumbre  
que sin duda conuenian desde el p.<sup>o</sup> de lo God.  
(9) La ley 1.<sup>o</sup> tit. 2.<sup>o</sup> lib. 5. del fuero vieo de Cartilla

se ha publicado en el Reyno otra ley  
sobre este punto, siendo la costumbre  
todo el fundamento para sacar  
el quinto que el tercio; siquiere que  
de no estuviere en uso, no se deve  
axdar, mayormente previniendo  
asi la misma ley.

que habla particularmente de los hijos  
dalgo, dice: mas es que fuere alechugado  
de enfermedad cutada de muerte de  
muere, non puede dar mas el quinto  
lo que oviere por su alma, è todo lo al q  
oviene, debento heredar sus Paxientes  
que oviex &c. La ley 6. del mismo Lib.  
tit.º que habla para todos los Castellanos  
dice: Esto es fuero de Cartiella que ningun  
ome despues que fuere doliente, è cabe  
atado non puede mandar ni dar cosa  
ninguna de lo suyo mas el quinto.

### Cap.º 8º

Origen de la Legítima de los Padres  
en los bienes de los hijos.

Todo hombre libre, dice una ley Goda, (

(1) Omnis ingenuus vix, atque femina, si



da muger, oxa sean nobles, o de  
menor quiza, que no tienen hijos,  
ni nietos ni biznietos, haga de sus  
cosas lo que quisiere, ni otro hom-  
bre que venga de su linage de su-  
so, ni de traviere no pueda dex-  
tracex este ordenamiento, porque  
aquel que viene en la Nomina del  
Parentesco de suro dexe chamente  
no ha nacido en tal manera, q.  
por naturaleza deba habex la he-  
redad. De esta ley se infiere cla-  
ramente que los Padres, y demas  
ascendientes no fueron, segun  
las Reglas de la Jurispruden-  
cia Goda, herederos fornosos de  
sus hijos: antes pudieron estos ~  
disponex libremente de todos sus bienes.

---

nobilis, sine inferior, qui filios, vel nepotes,  
aut pro nepotes non reliquerit, facienti  
de rebus suis quidquid voluerit indubitan-  
ter licentiam habebit; nec ab aliis quibus-  
libet proximis ex superiore vel ex trans-  
verso venientibus poterit ordinatio ejus in  
quocumque convelli; quia Recta linea  
decurrens non habet originem qua ~

Este principio de Jurisprudencia  
Gótica conservó España en  
siglos de su Restauracion, no  
hallamos derogado en el fuero  
<sup>de Leon</sup> ni en el del Conde D. Sancho  
Castilla (2) El fuero real le con-  
mó expresamente. E si fijos, o no  
dice una ley, (3) no oviere <sup>de</sup> muger  
de bendicion, ni otros fijos que  
yan derecho de heredar, pueden  
fazer de todo lo suyo, lo que quisiere:  
... no le pueda, embargo  
ni padre ni madre, ni otro pariente.  
Assí es violenta y contraria  
a los principios de la antigua  
jurisprudencia del Reyno la interpreta-  
cion de Montalvo en la glosa  
de esta ley, ni tiene tampoco la

---

successione natura hereditatem possit  
cipere. Ley 20. (en el Código de Villad. 23)  
tit. 2. lib. 4.

- (2) Cortes también lo conservaba  
diado el siglo 11.º segun se infiere del  
Item statuerunt, que habla de los nobres  
que morian sin legitimos descendientes.  
(3) Ley 1. tit. 8. Libro 3.º del fuero real.



98

le dió el Gomez, comentando la  
ley 10. de tomo, toda la extenrion  
que pide la letra, y el espíritu de  
la ley del fuero.

Esta es la causa, porque ni  
en las leyes de los Godos ni en  
los fueros de la edad media, hal-  
lamos señalada cierta quota pa-  
legitima de los Padres, y demás  
descendientes, viendo asy que no  
se olvidaron las leyes antiguas de  
señalar la de los hijos en los  
bienes de los Padres.

Aunque los Autores del Co-  
digo de las Partidas quixieron  
sin duda establecex por legitima  
de los Padres el mismo tercio de  
bienes que les detinaba el derecho  
de Justiniano (4); sin embargo  
de esta disposición conrevió Es-  
paña su antigua costumbre. No

---

(4) Ley 1. tit. 8. Partid. 6. junto con la ley 17. tit. 1.  
Partid. 6.

dudo, que no hallandose esta  
presamente establecida en los  
de los fueros municipales de los  
lugares del Reyno, que solamente  
la conservarian como maxima  
tumbre, dimanada desde el tiempo  
de los Godos, la havia mucha  
vicion, y guerra la disposicion  
derecho Romano, autorizada en  
deyes de Partida. La interpretacion  
dio motivo a la ley 1.<sup>a</sup> del fuero  
real, me hace creer que este fuero  
no llego a descubrir, que huviera  
en España antiguamente un prin-  
cipio general de Jurisprudencia  
negare a los Padres la calidad de  
herederos forzados de sus hijos.  
La contrariedad de la costumbre  
y de la ley Romana repetida en  
Leyes de Partida, dio motivo a la  
formacion de la ley 6. de Toro  
esta vez se declaro a favor de los  
nuevos principios, ordenando q



100 99

los ascendientes legítimos fue-  
sen herederos de sus descendien-  
tes, como lo son estos de aquel-  
los en caso de no tener dichos  
descendientes hijos, o descendien-  
tes legítimos, o que hayan de-  
recho de los heredar. En su con-  
secuencia señaló la ley de tomo  
dos tercios por legítima de los  
ascendientes, sin atender a lo  
que estableció mucho antes la  
ley de Partida, para que fuese  
más proporcionada a la que go-  
zaban los hijos según derecho  
del Reyno en los bienes de sus  
Padres. En pries esta ley 6. de tomo  
el primer origen de la legítima  
de los ascendientes, y desde el  
tiempo de su publicación comen-  
zaron los Padres, y demás ascen-  
dientes a ser herederos porzosos  
de sus hijos, y descendientes.

# Cap. 9. Del antiguo dexecho de Mañexo

Porque el dexecho de mañexia  
lugar en la antigüedad en el mismo  
caro en que la Jurisprudencia Ma  
dexna llama a los Padres a la  
ceñon de los hijos, no será por lo  
mismo fuera de lugar explicar  
aquí su Origen por lo comun po  
conocido.

Mañexo llamaron los ant  
os Castellanos al hombre estéril  
no tenía hijos, y de aquí dixeron  
mañexia al dexecho que el estéril  
no tenía en los bienes del varallo  
mañexo al tiempo de su muerte  
ta es la significación de la voz  
ñexia: el origen antiquísimo de  
este dexecho es como se sigue. t  
hombre libre, decía la ley citada



el antecedente Capitulo, toda muger  
 ora sean nobles, o de menor quisa,  
 que no tienen hijos, ni nietos, ni  
 biznietos, haga de sus cosas lo que  
 quisiere. Esta libertad de disponer  
 de sus bienes, en el caso de no tener  
 hijos, o de más descendientes, fue  
 prerogativa de ingenuidad en ti-  
 empo de los Godos: el libreto, que mo-  
 ria sin ellos, no podía disponer de  
 lo que el Patrono le dio; ni de lo que  
 ganó estando en la tierra de su  
 Señor, podía disponer más de la  
 mitad. Si el hombre, franqueado,  
 dice, una ley, (1) muriere sin hijos legi-  
 timos, y el Señor le diere alguna  
 cosa, quando le franqueó: ... todo lo  
 que recibió, debe tornax a su Señor,

- (1) Si manumissus sine filiis de legitimo conjugio  
 natus transierit, et ei patronus in libertate  
 aliquid donaverit: ... omnia ad patronum,  
 siue ad eius heredes sine dubio revertantur. ...  
 Quod si foratam in terra ipsius patroni con-  
 sistens, qui eum manumissit, aliquid de labore

o a sus herederos, y oí el franquigo  
estando en la tierra de su señor  
ganare alguna cosa de su trabajo  
(lo mismo dispone aunque lo ga-  
ne con otro Señor) la mitad  
haver el Señor (que lo franquigo)  
de la otra mitad haga el fran-  
quigo lo que quisiere.

De aquí se infiere que segun-  
do las Reales de la Jurisprudencia  
ca, el derecho de manería no  
va lugar en las personas inglu-  
as oia fueren nobles, o de men-  
oniva; y solo estuviéron sujetos  
a el los honras, o franquigados, y  
so tambien sus descendientes, con  
procedentes de aquel origen.

Si la costumbre de Castilla

---

suo adquisierit, medietas adquisita rei  
inde in patroni potestate consistant, et  
alia medietate libertas faciendi quod  
luerit in eius potestate permaneat. In  
si alium patronum sibi elegerit, et suum  
aliquid adquisierit, medietas adquisita



101

Leon en los tres primexos siglos in-  
mediatos a la perdida general de  
España alteró la disposición de la  
ley Goda (lo que ignoramos) entendi-  
endo tal vez aquel derecho a los  
perronar ingenuos, o de origen libre  
por lo menos el fuero viejo de D. San-  
cho renovó la antigua costumbre  
del tiempo de los Godos. todo ome  
hidalgo dice la ley (2) siendo manero,  
que sea vano puede dar lo suyo a  
quien quisiere: de suerte que se-  
gun esta ley el hidalgo que no te-  
nia hijos, pudo disponer libremente  
de todos sus bienes (estando vano) (3)  
sin que el Rey, ni el Señor si le

---

*rei ad manumissionem concurrat. Alia ve-  
ro medieta ad manumissi proximos, siue  
sexui sint, siue liberi, sine dubio reuertatur, ~  
vel inque voluerit, hanc medietatem confen-  
di habeat potestatem. Ley 13. tit. 7.º lib. 5.º Leyes delo visig.*

(2) Ley 1. tit. 2.º lib. 5.º del fuero viejo.

(3) Estando enfermo dice la misma ley non puede  
dar mas del quinto de lo que oviere por su al-  
ma, e todo lo al g.º oviere debiendo heredar sus parientes.

tuviere, pudiere pretender alguna  
parte, en sus bienes por derecho e  
manera: e de donde infiero que los  
hidalgos (que en aquellos tiempos e  
los mas, rurticos, o labradores, y la  
mayor parte, sino todos, originados  
e libertos) siendo maneros no po-  
an disponer libremente e todos sus  
bienes.

De este derecho e manera se  
e entender el privilegio de D. Fernan-  
do I.<sup>o</sup> de Castilla concedido al con-  
vento de S. Pedro de Cardena alli: tan-  
en otorgo que si algunos e ruer-  
vasallos assi clerigos, como laicos  
riere sin legitimos descendientes, po-  
is ocupar todos sus bienes muebles  
y raires, y hacer uso de ellos salvo  
el tercio de un maravedi (este es  
el tremisre de los Sodos) que po-  
dar por su alma. (4) Este documen-

(4) Item statuo ut si aliquis villanorum



antiguo prueba, que los Rusticos,  
õ Villanos, auri clerigos como laicos  
estaban sujetos al dexecho de ma-  
ñeria, que ya entonçes pertenecia  
no a los señores particulares, si-  
no al Rey, el qual podia concederle  
a otro qualquien, viendo tambien  
propio de su soberania señalar la  
porcion de bienes, que por Razon et  
este dexecho se debia percibir.

El fuero de Leon anduvo con-  
forme con la Costumbre de Castil-  
la, prohibiendo en la ley 23. (5) q.  
aui los clerigos como laicos no  
paguen a persona alguna la ma-  
ñeria, sin duda por Rerrenare

---

trorum tam clericorum quam laicorum de-  
cescent sine prole legitima positus omnia bona  
sua tam mobilia quam immobilia occupare,  
et ad usos vestros Retinere, excepto quod pos-  
sit pro anima sua tertiam partem mox-  
betini legare. Exrit.<sup>a</sup> 25. en el append. x. Deng.<sup>2a</sup>

(5) Clericus vel laicus non det ulli homini Raurum,  
fossatariam, aut maneriam. Ley 23. del fuero  
viejo de Leon.

el Principe para si este derecho,  
no expresamente se venio en la  
ley 8.<sup>a</sup> (6) la pena del Rapto, de que  
ley 23. hablo tambien.

Asi este derecho de manerxa  
fue comun a Leon, y Castilla en  
tiempo antiguo, y primitivo del sobe-  
rano el exigirle, o de aquellos a  
quienes el soberano lo otorgare.

El Emperador E. Alonso 7.<sup>o</sup>  
pues se habex concedido al lug  
de Calatalifa los fueros, y pri-  
legios de toledo les hizo una q  
cia de mas, quitandoles el portat  
y manerxa en estos terminos  
(7) los Pobladores de Calatalifa  
entran en su Villa no paguen p

- 
- (6) Item mandavimus ut homiōda et Rausojmō  
nuorum hominū Regi integra reddant  
Ley 8. del mismo fuero de Leon.
- (7) Populatores de Calatalifa in sua villa portat  
cum non donent, et illam manerxiā, que  
cundum forum evenerit, accipiat eam tota  
eiusdem villa consilium, et in muris vel ei  
suis faciendis expendat. Colmenares hist.<sup>a</sup> de  
gobia pag. 127.



tarzo, y la manería, que segun  
su fuero hubiessen de dar, sea  
paxel Concejo de la misma Villa,  
que lo empleará en la fabrica de  
las Murallas, y iglesias. No les li-  
bento del todo de este derecho, pero  
le condono el Rey a favor de los  
muros, y Iglesias de la Villa.

Ahora se entenderán unas  
obscuras palabras de la ley 1.<sup>a</sup> tit. 6.  
lib. 3.<sup>o</sup> del fuero real, que hablando  
de los que mueren sin hijos, y de  
mas descendientes, dice: si fijos o  
nietos, o donde ayuso no oviere de  
muger de bendicion, ni otros fijos  
que hayan derecho de heredar,  
pueda facer de todo lo suyo lo que  
quiere de quita que el Rey el  
suyo no pierda: que sin duda se  
han de entender del derecho de ma-  
neria, que segun la variedad de  
fueros percibia el Rey en aquel caso  
ya en mayor, ya en menor porcion

de bienes.

Los Usages de Barcelona del  
año de 1068. nos dan una idea  
clara de este derecho, segun la  
costumbre de aquel País baxo  
nombre de exorquus, y exorquia  
que corresponden á las voces  
tellanar mañexo, y mañexia.  
Segun el Codig de los Usages el  
rico mañexo solamente podia  
poner de sus bienes, muebles, y  
raizes en la cantidad misma  
la Ley Goda (que era la que al-  
ca de la sucesion regia enton-  
ces en aquel Principado) lo per-  
mitia en el caso de tener hijo  
todo lo restante que estos, si los  
biere, debian llevar, tocaba al  
hijo del rustico. (2) En quanto

(1) Aun en el día llaman los Catalanes No-  
en estilo familiar y jocoso á la muger  
extenuil.

(2) De rebus, dicitur ei usages, et facultatibus



104

los Nobles, a quienes la antigua Costumbre de aquel País sujeta tambien al derecho de manerio, podian disponer de todo el mueble, quedando todo lo Ríz, que fuere alodio, a favor del Principe, que conociendo la reverencia de esta disposicion, procuró autorizarla, y fortalecerla con aquel Comun principio, que es ley todo lo que el Rey manda. (So)

pagensibus (aun hoy llaman pageros a los labradores) sterilibus et exorquibus ab hoc saeculo decessuris, eorum Seniores habeant partem illam quam deberent habere in simul filii, si ibi remansissent ab exorquis procreati.

(So) Item, dice el Usage, siquidem Praedicti Principes, ut exorquia Nobilium videlicet et Magnatum, tam militum, quam burgentium ~ omni tpe in Principum potestatem deveniant, videlicet omnia illorum alodia ~ quia quod Principi placuit legem habet vigorem. De mobilibus vero illorum faciant ipsi exorqui quodcumque voluerint, tam parentibus quam ecclesiis, sine pro illorum animalibus ea attribuant.

# Cap. 10.

## De los Pactos de Successión

Los Romanos, mixando con hon-  
nor la mas minima sollicitud  
sucedex en los bienes ajenos  
que muriere su dueño, anulando  
todo pacto de successión, ya se di-  
ere ã adquirirla, ò conservarla,  
en ã perderla, no permitiéndolo  
alterar el orden publico de las  
cerciones, que solo daba facultad  
hacer testamento.

Los Godos, cuyo genio, y costumbres  
fueron diverxas de las de los Ro-  
nos, tan lexos estuviéron de mu-  
dar con honnor el pacto de sucesión  
que antes bien, si quisieron al-  
na vez disponer de sus bienes,  
viéron, que valere de el, ò de la  
donación; y aunque con el tien-  
y trato con los Romanos, adop-



non el uro de los testamentos, no-  
se les pegó igualmente el horror á  
los pactos de sucesión, que halla-  
mos aprobados en las leyes que  
hicieron despues de su estableci-  
miento en España.

Fue pues lo mismo para los  
Todos disponer de sus bienes por  
testamento que por pacto, ó dona-  
ción(1) excluyendo esta igualmen-  
te que el testamento á los herede-  
ros legitimos(2) Desde aquellos ti-

(1) Qui vero sub hac occasione largitur, ut ean-  
dem rem ipse, qui donat usufructuario jure  
possideat, et ita post eius mortem ad illum  
cui donauit, res donata pertineat, quia  
similitudo est testamenti: habebit licentiam  
immutandi voluntatem suam quando  
voluerit. Ley 6. tit. 2. lib. 5. Leyes de los vuros.

(2) De successione eorum, qui sic moriun-  
tur, ut nec donationem, nec ullum faciant  
testamentum, nec presentibus testibus su-  
am ordinant voluntatem: qui gradus illius-  
proximi fuerint, eorum obtinebunt heredi-  
tatem. Ley 4. tit. 2. lib. 4.

empos se vió practicar en España  
el pacto mutuo de sucesión entre  
marido, y muger tan frecuente  
la edad media (3) que confirmo  
adelante el fuero Real bajo el no-  
bre de hermandad. (4) Este pacto

(3) La Carta de Arzas que otorgó D. Rodrigo Di-  
vulgadamente llamado el Cid Campeador, a  
un <sup>de</sup> su muger D.<sup>a</sup> Jimena, nos ofrece un  
plan de este pacto mutuo de sucesión bajo el  
bre de proheramiento, allí: et ex hinc placitū  
fuit inter me Roderigo Diaz, et tibi uxori  
mena, et facimus titulum scripturæ pro-  
tionis: Ego quoque Scemena Didax sim-  
tex faciam tibi, viz meus, Rodrigo Didax  
filiationem de mea arzas, et in mobile  
no meo, et in omnia mea herentia, sicut  
xi, tua fiat, et iuxta sit confirmatum,  
licentiam habeas ubi tua fuerit volun-  
tate et prestare post obitum tuum, viz me  
Rodrigo Didax hereditatem omnia filii  
et mei, qui ex te, et me nati sunt.

(4) Si el marido è la muger ficiere heren-  
dad de sus bienes, e que fuere el año para  
caraxen en uno, no haviendo hijos e co-  
sumo, ni de otra parte, q.<sup>e</sup> hayan derecho de  
heredar (los padres y demás ascendientes no vi-  
pedian el efecto de esta hermandad como ex-  
m.<sup>te</sup> lo creyó Montalvo, previendo del derecho Ro-  
no) vala la tal hermandad. Ley 2.<sup>a</sup> tit. 6. lib. 2.<sup>o</sup> del fuero



concierto privaba al que le otorgaba de la facultad de testar, a diferencia del que concedió Roma por un particular privilegio a los militares, que no tuvo mas fuerza que la disposición testamentaria sujeta siempre a una voluntaria revocacion: de todo lo que se infiere que los antiguos españoles no miraron con horror como los Romanos, el pacto de sucesion, por mas que quitase la facultad de hacer testamento, y hasta las leyes modernas convienen en parte la antigua costumbre. Asi, pues, si el padre o madre mejora alguno de sus hijos en tercio, y quinto por un contrato entre vivos, vale la mejora, y queda irrevocable en los mismos casos que lo era la donacion en lo antiguo. Si el padre o madre prometiexe por un contrato entre vivos mejorar alguno

de sus hijos, ó no mejorax ninguno  
de ellos, vale el contrato, y deben  
plix lo que prometiexen. En vista  
esto es muy de extrañar que  
estos Escritores, violentando el  
ritu de nuestras Leyes, por no  
taxar de lo que dispusiéron las  
manas, pretendan reservar á los  
Padres la facultad de disponer  
estos casos de una parte de sus  
ner.

La misma preocupacion á  
de los principios Romanos inter  
to en Cataluña contra las ma  
mas antiguas los heredamientos  
que, segun la costumbre de  
País, suelen otorgar los Padres  
en los Capítulos Matrimoniales  
y cuyo origen es el mismo que  
el pacto de mejorar en Castilla  
en sexto, y quinto.

La institucion de Mayordomía  
por un contrato entre vivos, que



España ha sido siempre permiti-  
 tida, es por ventura otra cosa q.  
 una disposición por la qual procu-  
 ra un Autor dexar no uno, sino  
 muchos herederos sucesivos por  
 mas que nuestros Autores preve-  
 nidos á favor de las maximas Ro-  
 manas digan lo contrario? el  
 quexer conciliar nuestras Le-  
 yes, y costumbres con las maxi-  
 mas del derecho Romano es la  
 causa de la confusión, y dexa-  
 den de nuestra Jurisprudencia,  
 y de la incertidumbre en que vi-  
 vimos á cerca de los principios  
 legitimos que en el dia debiera-  
 mos seguir, assi para defender  
 los pleytos, como para sentenciar-  
 les. Los que ciegamente defienden  
 al Juicio de los Interpretes, es-  
 tán libres de estos embaxaros.

## Cap.º 11.

### De la successión de los Padres con exclusión de los hermanos del Difunto.

Los Godos que en sus leyes (1) llama-  
ron á los ascendientes á la suc-  
cesion de los descendientes que  
morían ab intestato, no admitie-  
ron con ellos á los hermanos  
del difunto. Como esta concurren-  
cia de padres, y hermanos á los  
bienes del hijo y hermano respec-  
tive, fué efecto de una ley ma-  
ya de los Romanos (2) que des-  
de lo ordenó mas de un siglo despues  
que los Godos, y demás naciones  
del Norte dominaban en España  
por esto continuó en el Reyno la  
antigua costumbre, y practica

(1) Leyes 2.3. y 20. tit. 2. lib.º 4.º Leyes de los visig.

(2) Novell 118. Cap. 2.º



que no los admitía, no solo durante la Monarquía Goda, sino también en los siglos de la Restauración, y como comun costumbre de España la confirmó el fuero Real mediado el siglo 13. (3) Aunque la ley de la partida aprovando en la ley 4. tit. 13. Partid. 6. lo que acerca de esta materia tiene dispuesto el derecho Romano, hacia la mas viva existencia a la practica, y comun costumbre del Reyno, se declaro no obstante a favor de esta, la ley 7. de Toro (4) ordenando que el hermano no pue

(3) E si ome qualquiera muriere sin manda, y herederos no ovieren assi como es sobredicho: el padre e la madre heredem toda su buena comunamente: e si no fuere mas vivo del uno — aquello heredede: e si no ovieren padre ni madre, heredendo los Abuelos, o dende arriba: ... e si alguno no ovieren de estos, heredendo los mas propinquos parientes que ovieren, assi como son hermanos o dende arjuro. Ley 1. tit. 6. lib. 3. del fuero Real.

(4) Ley 4. tit. 8. Lib. 5. de la Recopil.

da paxa heredar ab intestato a su her-  
mano, no pueda concurrir con los  
padres o ascendientes del difunto.  
Asi debemos mirar esta dispo-  
sición no como un nuevo derecho  
que estableció en España la ley de  
10, sino como una confirmación del  
antiguo derecho del Reyno, cuya ob-  
servancia general en todos los lugares  
es tan antigua como la Monarquía.

## Cap. 12.

Como deben heredar los bienes  
del difunto sus hermanos  
y sobrinos.

Ninguna ley Goda declara expresamen-  
te que puedan heredar al que  
murió ab intestato sus hermanos  
y sobrinos juntamente; y así puede  
de muy bien dudarse si los Godos  
admitieron a los últimos en



100 109

este Caso por derecho de Representacion  
mayormente si atendemos a que su  
Antigua Jurisprudencia aun no ad-  
mitia este derecho en la linea de lo  
descendientes (1) hasta que assi lo dis-  
puso una de sus Leyes modernas, (2)  
donde Cindarrindo dice: En tal mane-  
ra que los hijos de los hermanos, o  
hermanas que son muertas, vengan  
con sus tíos igualmente a la herencia  
de los Abuelos assi como es dicho en  
otra Ley.

La Ley 3. tit. 2. lib. 4.º mas presto per-

- (1) *In hereditatibus illius qui mortuus si in-  
testatus discesserit filii primi sunt, si filii  
desunt Nepotibus debetur hereditas, si nec ne-  
potes fuerint, pro nepotes ad hereditatem vo-  
centur. Ley 2.º tit. 2.º lib. 4.º de suCodigo.*
- (2) *Ita ut iuxta aliam legem qua constitutum  
est tridentem nepotes non perire, licitum  
sit etiam nepotibus, aut nepibus, qui patres,  
aut matres amiserint, in omni facultate  
avorum, vel aviarum, cum patribus, aut  
avunculis aequales succedere. Ley 4.º tit. 5.º*

suade lo contrario. (3) Quando no  
ninoua persona de linage de lo  
suben, o baxan derechamente,  
lo habex los que suben de traviés  
mas propinquos si mueren ab  
tato, los que son mas remotos no  
ben habex nada. De suerte que  
cilmente podemos sabex qual fue  
practica de los Sodos en este par  
lax, y que uno siguió la edad mu  
en aquellos ~~liecates~~ <sup>8</sup>, donde el dexec  
de los Sodos conxerxo su mayor  
por, y fuerza. Por lo que toca a Co

(en la traduccion, y edic.<sup>n</sup> de villad.<sup>r</sup> ex tit.  
Lib. 4. Desde esta ley continuo la practica  
Reyno en admitir con los hijos, los nietos  
hijo antes finado, a la succion del Abue  
aunque no lo hallamos expresamente  
puerto por algun fuero de la edad media,  
convenie esta practica de la citada Escrita  
Cambio del año de 1134. contenida en la hist.  
post.<sup>a</sup> lib. 3. Cap. 40. allí: et divisi (habla el Conde  
nando de ciertos bienes q.<sup>e</sup> le tocaxon por raxo  
legitima) cum fratribus meis vexemundo Petri  
Cornutia D.<sup>a</sup> Lupa, et cum sobrino meo Sancio  
Sanchez, qui acceperunt suas portiones et divisi  
in alius tenur. &c.  
(7) Quando. cu. traductio. hancum. de. sunt. quod



Sabernos que en fuero vieso ni admitia  
a los sobrinos junto con los tios ni tam-  
poco les excluia el todo, ora fuere esta  
disposicion particular para los hijos-  
dalgo, de quienes habla expresamente  
la ley (4), ora fuere comun a todos los  
Castellanos. E si oviere, dice, sobrinos fi-  
jos de hermano, que quexan heredar  
la buena del tio, puedenlo haver de dere-  
cho en esta quiza, que lo tenga el Otro  
(entiende el tio hermano del difunto)  
en su vida en fiado, e despues de  
su vida que lo partan estos sobri-  
nos con losijos del.

El Fuero Real tampoco hablo p.  
el caso con aquella distincion, y cla-  
ridad que convenia. Dixerden, dice, los  
mores propincos parientes que oviere  
assi como son hermanos, o sobrinos-

---

aut de superioribus, aut de inferioribus genere discre-  
to ordine veniunt, tunc illa persona que sunt a  
latere constituta requirantur ut hereditatem  
accipiant defuncti, qui intestatus discesserit.  
Nam illa persona que sunt a longioribus constitu-  
ta, nihil de existiment illis prioribus posse repe-  
tere. Ley 3. tit. 2. lib. 4. delCodigo de los visos.

(1) Ley 1. tit. 2. lib. 5. del fuero real de Castilla

hijos de hermanos, o desde ayuso. (1)  
sea que el verdadero espíritu de  
Leyes antiguas fuese llamar su  
a los tíos, y sobrinos a los bienes, y  
herencia de otro tío, o que la ley de  
da, y el estudio del derecho Romano  
duxeren esta práctica en el chrys  
cierto es que la ley 24.ª del Estilo  
derecho comunal, el que admite a  
sobrinos con el tío a los bienes del  
mano finado; bien que la misma  
nos da a entender que en algunos  
lugares del Reyno se seguia la  
costumbre contraria. Pero si es cos  
tumbre en el lugar, dice la ley, que el her  
no porque tienen los hombres que  
pariente mas cercano, que hereda  
bienes de su hermano, y que no  
cedan con el sobrino, hijo de otro  
hermano: entonces esta costumbre se  
guarda, y sera habida por ley en  
lugar de la costumbre, aunque no  
pueda mostrarse, ni probarse, quan

(5) Ley 1. tit. 6.º Lib. 3.º del Fuero Real.



111  
Començó la costumbre tal como es  
hallada en el lugar que se usó tal se-  
ría guardada: aunque no oviere ve-  
nido, ni acaecido pleito, ni juicio ni  
tal cosa ó fecho.

Ahora entendexemos bien la  
ley 8. de tomo (6) en cuya interpreta-  
ción anduvo tan dudoso, y perplexo  
Antonio Gomez, que para su declara-  
ción juzgó necesario el Recurso al  
Real trono. Esta ley ni dixo, ni quí-  
so decir más de lo que suena, esto  
es, que sucedan los Sobrinos con los  
tíos ab intestato á sus tíos. Esta fue  
la principal decisión de la ley 8.  
(7) á fin de hacer del todo general  
el derecho que no lo era por razón

---

(6) Ley 5. tit.º 8. Lib. 5.º de la Recop.<sup>ta</sup>

(7) El orden, y lugar que la cupo á esta ley en  
el Quaderno de las de tomo, está persuadiendo  
esta misma interpx.<sup>ta</sup> Después q.<sup>ue</sup> la ley 7. prohibió  
á los hermanos concurrir con los Padres á los bienes  
del hermano, exigía el buen orden poner inmediata-  
mente la ley q.<sup>ue</sup> permitiese á los Sobrinos concu-  
rrir con los tíos á los bienes de la sucesión del tío

de la costumbre contraria, que p  
leceria todavia en algunos lugares  
Reyno. Las palabras que inmedia  
mente siguen: in stirpem y no in  
pita, no contienen la principal  
sion de la ley, que esto es lo que  
mi ven, engaño al Pomez; solamente  
amadreron para mayor claridad, y  
no suelen decia, a mayor abundan  
ento. De todo lo dicho hasta aqui  
fiere que el concurría Et obvina  
con los tío a la sucesion del tío  
la absoluta generalidad, que hoy es  
tica, tuvo principio en España en  
ley de toro.

### Cap. 13.

Del derecho de Representacion  
en la sucesion de Mayorazgo

Los todos, que con el exemplo de los  
manos adaptaron con el tiempo el de  
cho de Representacion, solamente (o



que de ciento sabemos) para el efecto  
de concurrir los descendientes del  
hijo que murió antes que el Padre,  
con los demás hijos a la sucesión,  
y bienes del Abuelo, no es creíble q.  
hubieren concedido a este mismo  
derecho de Representación tanta  
fuerza, que en su virtud prefiriese  
sen el nieto nacido del hijo mayor a  
los demás hijos en el caso (si es que le  
hubo entre los todos) que uno solo pu-  
diere suceder.

Después que el tacito consentimiento  
de los Pueblos hizo hereditaria  
por linage la Corona, vemos prefe-  
rido el hijo menor a los nietos hijos del  
Mayorazgo, sin atender el derecho  
de representación. D. García Fer-  
nandez hijo 3.º de D. Fernando Gonzalez  
primer Conde soberano de Castilla,  
sucedió a su padre en los Estados no  
obstante que el hijo mayor D. Gonza-  
lo Fernandez, que murió antes que

su Padre, de su sucesión legítima. (1)

El mismo Rey D. Alonso el Sabio en su famoso Código de las siete Partidas estableció por ley fundamental de la Corona el derecho de Representación (2) Reconoció en su hijo 2.º D. Fernando un derecho incontrastable a la Corona con preferencia a los nietos, que eran hijos de su primer hijo D. Fernando. Son muy notables las palabras con que se explicó este sabio Rey en su testamento. Nos catando, dice, el derecho antiguo, y la ley de España segun el fuero de España, otorgamos entonces (es a saber despues de la muerte de D. Fernando su primer hijo) a D. Sancho hijo mayor que le oviera en lugar de D. Fernando, que era llegado por via derecha que los nuestros nietos, hijos de D. Fernando.

Nunca tiempo adelante y intento quitarle la Corona este mismo acto, y el medio de que se valió so

(1) Salazar, Carta de Saza tom. 1.º Cap. 7.º

(2) Ley 2. tit. 15. Partid. 2.ª



118

una gran prueba a favor del dexe-  
cho de los hijos 2.<sup>os</sup> contra los hijos del  
hijo mayor: pues suponiendo que el  
dexecho de Representación no podia  
desposar a D. Sancho de la sucesion  
a la Corona, Recurrió su Padre al de  
la derheredacion, de la que pretendió  
que su hijo se hizo digno por haver  
se levantado con el mando de la  
monarquía viviendo su Padre. (3)~  
Derheredó D. Alonso el sabio a su hijo  
D. Sancho: luego dió por ventado el  
dexecho que tenía este a la succe-  
sion del Reyno.

No faltan exemplos de esta  
misma practica en la sucesion de  
Mayordagos particulares. En el si-  
glo 15. nos ofrecen dos <sup>1.<sup>a</sup></sup> Casos del Mar-  
ques de Priego, y del Conde de Alcaudete.  
En la primera D. Alonso Fernandez  
de Cordova, entendiendo que su hijo

(3) Entre otras cosas dice en su testamento: E por  
ende D. Sancho por lo que hizo contra Nos, de-  
ve ser derheredado.

segundo D. Pedro Fernandez, <sup>hacia</sup> occu-  
por muerte de D. Gonzalo su hijo  
yox, el lugar de la Mayoría le  
fuxa Señor de Aguilar, le entregó  
posesión de aquellos estados, y  
servó en ella, y despues a su hijo  
sin que jamas Alphonso de Agui-  
lar hijo del Primogenito D. Gonzalo  
diere Recupera el derecho, que  
quité la muerte de su Padre, au-  
sobre esto litigó un mucho pleyto,  
que hay memoria en las historias  
del Rey D. Juan el segundo, y de  
Alvaxo de Luna. (4)

, En la Casa de Alcaudete el  
tin Alonzo de Montemayor hijo  
segundo, y quarto Señor de Alcau-  
(y por sus proezas, y virtud militó  
uno de los mas ilustres preedores  
ella) heredó a su padre D. Alonzo Fer-  
nandez de Montemayor tercero  
de Alcaudete, sin embargo de haver  
dado un hijo vaxon legitimo del



mo nombre el hijo mayor D. Alonso<sup>114</sup>  
Fernandez que murió en vida de  
su Padre. (5)

Estos hechos convencen con la  
mayor claridad que en el siglo 15. el  
derecho de Representación todavía  
no estaba bien establecido en la  
sucesión de Mayoralgo, ni lo es-  
tuvo hasta que á principios del siglo  
16. dispuso la ley por<sup>8</sup> tomo (6) que en  
la sucesión del Mayoralgo, aunque  
el hijo mayor muera en vida del  
tenedor del Mayoralgo, ó de aquel  
á quien pertenece, si el tal hijo mayor  
dejaré hijo, ó nieto ó descendiente  
legítimo, estos tales descendientes del  
hijo mayor por su orden prefiéran  
al hijo segundo del dicho tenedor, ó  
de aquel á quien el dicho Mayoral-  
go pertenecía, lo qual no solamente  
mandamos que se guarde, y plati-

(5) Salazar en el lugar citado.

(6) ley 5. tit. 7. lib. 5.º de la Recop.<sup>on</sup>

que en la sucesion de Mayoral  
à los descendientes, pero aun en  
sucesion de los Mayoralzgos à  
transverales, de manera que sea  
el hijo y sus descendientes legiti-  
mos por su orden representen la por-  
cion de sus Padres, aunque sus Padres  
hayan sucedido en los dichos Ma-  
yoralzgos, salvo si otra cosa estuviere  
dispuesta por el que primeramente  
constituyó, y ordenó el Mayoralzgo  
que en tal caso mandamos que  
guarde la voluntad del que lo instituyó.

## Cap. 14.

Orden de la fuerza y eficacia  
de los Pactos y demás Conven-  
ciones en Castilla.

Los Romanos ya para atajar la  
considerada facilidad con que al-  
gunos se obligaban, o ya porque no  
valientemente guardaron de mucha for-



115

malidad en todos sus actos, y contra-  
tos; negaron al simple pacto el efecto  
de la acción, valiéndose para obligar-  
se eficazmente a un pacto solemne,  
compuesto de ciertas formulas ver-  
bales, a quien ellos llamaron estipulación.

Si los Romanos con el exemplo de los  
Romanos llegaron a adoptar esta es-  
crupulosa distinción entre pactos sim-  
ples, y solemnes, por lo menos ya el  
tiempo muy anterior al del Per-  
Cinda virando la derecharon, como  
poco conforme a la sencillez de  
sus costumbres. Los pactos, y concí-  
ertos, dice una ley (1) que son hechos  
por escrito, segun manda la ley, si  
puerto el día o el año que fueron

---

(1) Pacta vel placita, quae per scripturam legitime  
ac iustissime facta sunt, dum modo in his di-  
es et annus sit evidenter expressus, nullate-  
nus immutari permittimus. Ley 2.<sup>a</sup> tit. 5.<sup>o</sup> -  
Lib.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> esta ley es de las mas antiguas, y en la  
edición vulgar de Villad. es la ley 3.<sup>a</sup>

hechos, deben siempre ser firmes  
en esta ley memoria de la escritura  
no porque fuere necesaria, sino  
que su uso fue muy frequente en  
los Godos (después que la adoptaron  
los Romanos) siendo el contrario  
algun momento: bastaba pues que  
se hiciere el pacto por testigos (2)  
mismo era, si constare por con-  
fession. (3)

Así fue principio general  
su Jurisprudencia que constando  
alguno se quiso obligar á otro por  
misión, ó por algun Contrato, ó en  
manera, fuere tenido de cumplir  
aquello á que se obligó; y esta mis-  
ma regla general siguió España en los  
tiempos sencillos de su restauración  
sin que la hallemos derogada por la

(2) *et honestas hoc habet, et iustitia hoc ad-  
mat, ut quæ veni, non iuventibus Dominis  
seu per scriptum paciuntur, siue per  
tem diffinunt nullo fixo Robore penitus  
beantur. Ley 6. tit. 5. lib. 2.º de las Leyes Visig.*

(3) *Ley 5. tit. 6. lib. 5.º Leyes de los Visig.*



116

Fueros antiguos de León, y Castilla,  
ni otros fueros municipales que  
en adelante se formaron.

El fuero Real atendiendo mas  
à la Costumbre de su tiempo que  
à los principios del derecho Romano  
que ya entonces era conocido otra  
vez en el Reyno, confirmò aquel  
mismo principio. todo pleyto, dice  
la ley (4) que entre algunos omes es  
fecho dexechamente, quier sea por  
escrito, quier sin escripto, maguer que  
pena no sea y puesta, firmemente  
sea quaxado, y el Alcalde fagalo guar-  
dar.

No se hallarà en las Leyes de  
la edad media memoria de la estí-  
pulacion, ni tuvo voz la lengua Cas-  
tellana para significar este pacto so-  
lemne de los Romanos, que hai derivado  
despues al estudio de su Jurisprudencia.

---

(4) Ley 1.<sup>a</sup> tit.<sup>o</sup> 11. Lib. 1.<sup>o</sup> del Fuero Real.

cia renovado desde el siglo 12. en  
Estudios Generales del Reyno. Por  
los Autores del Código de las Partidas  
que segun su instituto nos expone  
por todo el tit.<sup>o</sup> 11. de la Partida 3.<sup>a</sup> los  
cípios Romanos en orden a este gen  
de convencion solemne, que la pra  
y costumbre de España tenia olvi  
desde el tiempo de los Godos, no ha  
lando vos propia con que disting  
del simple pacto, se viéron prec  
dos a una de las voces Genera  
de promisiones y pleytos.

No tenían aun fuerza de  
en Cartilla las disposiciones de este  
digo quando su sola noticia, o la  
derecho Romano (que viene a ser  
mismo) iba ya a confundir, y pa  
en duda la fuerza, y eficacia de  
pactos, pretendiendo algunos exist  
en aquellos siglos sencillos, como  
circunstancias necesarias las es  
pulsar formulas verbales de  
gunta y respuesta, y fue menester



117  
una expresa declaracion del Soberano, que en las mismas Cortes de Alcalá (en que mandó publicar las Leyes de Partida, para que se observaren en defecto de los fueros que la costumbre huviere conuenido) ordenó, que pareciendo, que algo no se quiso obligar á otro por promision, ó por algun contrato ó en otra manera, sea tenido de cumplir aquello á que se obligó, y no pueda poner excepcion, que no fue hecha estipulacion, que quiere decir prometimiento con ciénta solemnidad de derecho, &c. ley 2. tit. 16. lib. 5. de la Recop. cuya disposicion en todas sus partes debemos mirar la no como se haze comunmente, como un nuevo derecho, que dexa go al Romano, ó al de las Partidas, sino como una confirmacion, y ratificacion del derecho antiguo del Reyno, dimanado del tiempo de los

Todos, que á impulsos de la  
va Jurisprudencia iba á obervar  
cerve.

## Cap. 15. De las Donaciones.

Los Romanos, que por un prin-  
pio General Negaron al Pacto sin  
la virtud de producir acción; co-  
servaban la misma Regla en tien-  
de Justiniano, y solamente se  
taron de ella en el caso particu-  
de la donación (1) Pero los Godos  
cieron todo lo contrario: derogar  
la Regla general, que el derecho  
tíguo de Roma había introducido  
en España, segun vimos en el an-  
cedente Capitulo, y solamente la  
servaron en el Pacto de donación.  
Así segun su Jurisprudencia,  
el solo pacto no quedaba el donador

(1) Leg. si quis argentum Cod de donacione, y el  
Instit. de donat.



eficazmente obligado, mientras no  
se verificase la entrega de la cosa  
contenida en la donacion, o de la  
escritura de ella. Las cosas que son  
dadas luego de mano, dice Cindas-  
vindo, (2) en ninguna manera no  
las debe demandar aquel que las dio:  
... Mas si aquel quixo el escrito, ni  
dio la cosa, ni la escritura en su  
vida, a aquel, a quien hizo, la do-  
nacion, mas la tuvo consigo, y des-  
pues mudò su voluntad, el escrito  
que hizo despues sea firme. Y lo  
que es mas extraño es que disponi-  
an lo mismo en el caso, que el do-  
nador hubiere reservado para si  
el usufruto (que era el Constitutum de  
los Romanos capax entre aquellos)

(2) Res donata si in praesenti tradita sunt, nul-  
lo modo repetantur a donatore: .... Nam si  
scripturam ipsam, vel rem conditor dum vi-  
vet, nullo modo tradiderit, sed apud se reti-  
nuit, et voluntatem suam post modum in-  
mutabit illud potius firmissimum exit, quod  
post tentationem non tradite scripturae diffi-  
cillime cognoscitur. Ley 6. tit. 2. lib. 5.º Código de los Visigodos

ce transferirá la posesión, y el do  
quanto mas se producirá obligac  
Si alguno dice la ley (3) diene con  
condición alguna cosa, que la t  
conigo en su vida en calidad de  
fructuario, y despues de su muerte  
que la haya aquel á quien la da  
porque esta donacion parece te  
mento, aquel que la dió la puede  
tar quando quisiere.

Este principio de Jurisprudencia  
convenio España en los siglos  
su restauración. El Fuero de  
atendiendo más á la costumbre  
aquellos tiempos, que á la disposi  
del derecho romano, cuya disposi  
on aprobó poco tiempo despues la  
ley de partida (4), confirmó al

(3) Qui vero sub hac occasione largitur  
eandem rem ipse qui donat usufructu  
iure possideat, et ita post eius mortem  
lum, cui donaverit res donata pertineat;  
similitudo est testamenti; habebit licentiam  
mutandi voluntatem suam quando voluerit  
etiam si in nullo casum fuisse se dixisset  
leg. 6. tit. 2. lib. 5. de test. viror.

(4) Ley 4. tit. 4. Partid. 5. alí: e quando lo



120 119

mismo principio (5) toda cosa, dice, que  
un ome diene a otro, è le metiexe en  
su poder o le diene dende Carta, no se la  
puede despues tollex, sino por alguna de  
las cosas, que manda la ley (er a sa-  
ber las causas de inexistitudo que re-  
fiere la ley antecedente). Aun con  
mas claridad renovò el mismo prin-  
cipio en la ley ultima del mismo li-  
bro y título que copio casi a la letra  
a la ley 6. tit. 2. lib. 5.º del Código de los  
Godos.

Por estas Leyes y por el principio  
que renovaron, se deben explicar la  
ley 1. y la ley 6. del mismo título y no,  
como Montalvo que las interpreto  
en la glosa de la ley 2.ª segun la Ju-  
risprudencia de Justiniano, y Codi-  
go de las Partidas. Y aunque en  
adelante el estudio del derecho Roma-  
no hizo olvidar casi el todo aquella

---

nacion es fecho simplemente por carta, o por  
palabra, mas non es aun entregado aquel a qui-  
en la facen, temudo es de complirla aquel q.º la fa-  
ce, o sus herederos.

(5) Ley 2.º tit. 12.º lib. 9.º del Fuero Real.

antigua maxima de Jurisprudencia, sin embargo las leyes modernas la conservaron en el caso particular de la ley 1.<sup>a</sup> tit. 6. lib. 5.<sup>o</sup> de la Recopilación que toda ella respira antigüedad. siempre es digno de observarse, que por mas que la ley de Partida ha prevalecido contra la antigua costumbre del Reyno por una general preocupación a favor de los principios Romanos; con todo los autores de la nueva Recopilación insertaron en ella la ley 6. del fuero real (6) lo sin advertir el oculto principio contenida desde su primera formación.

(6) Ley 7. tit. 10. lib. 5.<sup>o</sup> de la Recop.<sup>on</sup>

Cap.<sup>o</sup> 16.  
Origen de los Abogados en Castilla  
Los todos moradores antiguos de las tierras del Norte no usaron jamás o muy raras veces de Abogados



120

en sus juicios<sup>(1)</sup> y esta misma cos-  
tumbre guardaron sus descendien-  
tes establecidos en España. Como  
todos sus pleytos fueron verbales, y  
sumarios, y su Jurisprudencia si-  
encilla, y desnuda de exculpato-  
rias sutilezas, no hubo entonces la  
necesidad que ahora de estos de-  
fensores, y aun á sus mismas mugé-  
res vemos comparecen á Juicio, y se-  
guir su demanda.

Si con el tiempo se les pegó la  
costumbre de los Romanos, que lla-  
mados á Juicio solían llevar con si-  
go algunos Amigos para que los  
defendiesen, ya dexaró Necesari-  
do este abuso de los tribunales, es-  
tableciéndolo. Que los pleytos no sean  
estorvados por voces, ni por vueltas,

---

(1) Quia (habla de los Gotos del Norte) vel nunqu-  
am, vel raro advocatis, et procuratoribus  
usi sunt sed ipsi litigantes pro ut potuere cau-  
sam suam egerunt. Soccen. antiquit. succo-  
Pothov. Lib. 2.º Cap. 4.

mas el Juez deba mandax ser  
una parte â aquellos que no tie  
n pleyto, y aquellos cuyo es el pleyto  
deban ser ante el solamente,  
el Juez si quisiere tomar consejo  
algunos que oyan el pleyto con  
o con quien se aconseje pueda  
ser, si quisiere, y sino quisiere,  
deixe ninguno trabaxar en el ple  
yto por ayudar â la una de las partes  
y estar â la otra, y si alguno  
quisiere dexar de hazer por el  
ni quisiere guardar su mandato  
ni quisiere dexar de ayudar â  
una de las partes, despues que  
defendiere el Juez, pague diez  
dors de oro al Juez mismo, y agra  
sea hechado del Juicio abilitado.  
De donde se infiere que los Godos  
prohibieron del todo el uso de los  
Abogados, bien que estos no lo  
entonces de profesion, y mucho  
nos con publica autoridad con  
ahora, siendo su oficio casi el mismo



mo con el de los Procuradores. <sup>121</sup>(2)

En los primeros siglos de la Restauracion no fue más comun el uso de los Abogados, á quienes en aquella edad llamaban Soceros; ni su patrocinio distinto del de los Antiguos, como no lo fue tampoco la simplicidad de sus Leyes, ni el orden sencillo de sus Juicios. La Ley del fuero viejo de Castilla (3) confunde á los Abogados con los Procuradores, atribuyendo á los primeros, lo que fue propio de los últimos, como el poder aplazar, dar testigos, recibir juramento, y aun el modo de nombrarles ante el Alcalde ambas partes presentes, diciendo, Alcalde fago Socero mio á fulano, e otorgo quanto el ficiere.

Pero desde que en España se

(2) Ley 8. tit. 2.º. junto con la ley 9. tit. 3. lib. 2.º. Código de los Visig.

(3) Ley 2. tit. 10. lib. 3. del fuero viejo de Castilla.

Renovó el estudio del derecho Romano  
(4) se hizo mas frecuente el uso de  
los Abogados, y su exercicio de no  
confundirse poco á poco con el de  
Procuradores. Con efecto lo mismo  
facilitar el soberano á sus varallos  
Estudio, y conocimiento de la Jurisprudencia  
Romana, que dedicarse  
los muy de proposito despues de  
truidos al exercicio de la Abogacia  
(5) el Fuero Real que se formó á  
mitad del siglo 13. concede al demandado  
el plazo de tres dias (que la  
28. tit. 16. lib. 2. de la Recop. llama de  
es plazo de Abogado) para haber  
confecho sobre la demanda, y para  
burcar bocexo, y en caso de no

(4) Su epoca puede fixarse en el Reynado de  
so 2. de Leon, y el de Castilla 6. Alorro el no  
su primo, q. ex el tiempo en q. se fundaron  
don estudios Generales de Palencia, y Salamanca  
Reunido despues el de Castilla al de Leon, luego  
en tiempo de S. Ferrnando fue incorporado el  
tado de Leon á la corona de Castilla.

(5) En estos mismos tiempos fue tal el daño, y  
sion, q. experimentó el publico en Cataluña  
estos Profesores del derecho Romano, q. el Rey



122

laxle manda al Alcalde del pleyto  
que se lo dé de aquellos que suelen  
tener las voces: (6) prueba se que  
ya entonces habia ciéxta perro-  
nas que se aplicarian de proposi-  
to á este exercicio, bien que toda-  
via sin pública autoridad, y sin  
tocarlos privativamente el patri-  
cino.

Las Leyes de Partida fueron  
las primeras que diéron á esta  
Profesion todo el orden, y forma en  
que la vemos hoy día. De aquí ade-  
lante, dice una ley (7) ninguno non  
sea otado de trabaxar de ser aboga-  
do por otri en ningún pleyto á me-  
nos de ser primeramente escogido  
de los Juegadores, é de los sabido-

---

me 1.º tuvo por conveniente prohibirle el defender  
causa agena, y aun en causa propia hacer algun  
uso de aquella Jurisprudencia, al mismo tpo q. des-  
terro de los tribunales de aquel País el uso de las  
leyes Romanas, y Canonicas (en causas tempora-  
les) Ley 1. tit. 8. lib. 1. Volum. 3.º de las Constituc. de Cataluña.

(6) Ley 1.ª tit. 9. lib. 1.º del Fuero Real.

(7) Ley 12. tit. 6. Partid. 3.ª

des de derecho e de nuestra Cor  
o de las tierras, o de las Ciudades  
o de las villas en que oviere de ser  
abogado. Esta ley previene también  
que al tiempo de escogerte, o ab  
le le tomen juramento de exerce  
bien, y lealmente su oficio, y ultim  
mente añade: E el que así fuere  
cogido mandamos que sea escrito  
su nome en el Libro de fueros es  
tos los nomes de los otros Aboga  
a quien fue otorgado tal poder co  
este. E qualquier que por sí quisie  
tomar poderio de tener pleito por  
contra este mandamiento, man  
mos que non sea oído, nin le con  
entan los Juegadores que abogue  
tre ellos.

Nadie ignora que el Código  
las siete partidas no tuvo fuerza  
ley en su primera formación,  
aun después de mandada publi  
car no prevalecieron todas sus  
yes contra el uso, y costumbre de



123

qua. Por lo que toca á nuestro  
arinto, poca ó ninguna fuerza  
tuvo en España la ley 13. pues lle-  
gó á tanto el desorden que resultó  
de exercer los Abogados su oficio  
sin ser de ante mano aprobados  
por los Jueces de la Corte, y de  
más Justicias del Reyno, y sin  
ser matriculados en el Libro de  
los Abogados (8) conforme lo orde-  
naba la ley citada de la Partida;  
que los Reyes Cathólicos tuvie-  
ron que renovar su disposición  
bajo las penas contenidas en la  
ley 1. tit. 16. Lib. 2. de la Recop. Por  
reprimir, dice la ley, y obviar á  
la malicia y tiranía de algunos.

---

(8) Darta los mismos excoibanos en los  
pleytos, y causas q.<sup>de</sup> ante ellos pendian, exa-  
cian el oficio de Abogado, abuso que conde-  
nó, y prohibió el Rey D. Juan el 1.<sup>o</sup> en la  
ley 6. tit. 18. Lib. 2. del Ordenam.<sup>to</sup> de Castilla.

Abogados, que usan mal de sus ofi-  
mandamos que a Dora, y de aqui  
adelante ninguno sea, ni pueda  
Abogado en el nuestro Consejo  
en la nuestra Corte, ni Chan-  
ria, ni ante las Justicias de nu-  
tro Reynos sin que primeramente  
sea examinado, y aprobado por  
los del nuestro Consejo, y Oíd-  
de <sup>las</sup> nuestras Audiencias, y por  
dichas Justicias, y escrito en la  
matricula de los Abogados. Asi  
no alcanzo esta ley a derogar  
del todo la antigua costumbre  
que sin exigir estos requisitos  
cia comun a todos este exercicio  
y pie menester confirmarlo  
de nuevo en tiempo de Felipe  
(9) Bastaria leer el Auto del Co-  
sejo de 10. de Noviembre de 1611  
para conocer el abuso de la co-  
stumbre contra la observancia de  
la ley.

(2) Ley 34. tit. 16. Lib 2º de la Recop<sup>n</sup>



# Cap. 17.

## Origen de los Escribanos públicos.

Ni los Godos antes, y despues de establecidos en España, ni sus descendientes por espacio de muchos siglos se sirvieron de Escribanos públicos para otorgar sus testamentos, obligaciones, y contratos, y mucho menos para formalizar sus Juicios, que en aquellos tiempos eran todos verbales. (1) El uso de estos públicos, y autorizados testigos empezó en Castilla en tiempo de D. Alonso el Sabio (exceptuando los q. el Rey tenía en su *parellenia* o *secretaria* para escribir las Cax-

(1) Por esto encargaba la ley Toda al mismo Jue-  
ex que formase un escrito, o noticia del  
Pleyto para evitar disputar en lo sucesivo y  
en caso de ver el pleito sobre cosa grave, man-

tas y privilegios dimanados del  
Soberano, y sus selladores, á  
yo cargo estaba el sellar. Era  
cultural, porque todos estos  
mucho, mas antiguos) Estable  
mos, dice aquel Rey (2) que en  
Ciudades mayores que sean pue  
Escrivanos públicos, é que sea  
jurados é puertos por el Rey, ó p  
quien el mandare, é no por o  
ome. De suerte que antes de  
ley eran privadas todas las Esc  
nas, que otorgaban las partes, sin  
exceptuar el testamento.

Después de esta nueva crea  
on de Escrivanos públicos dixo  
ley de Partida (3) que son dos  
menas de ellos, los unos que escri  
ben los privilegios, é las Cartas, é

daba dar un exemplar de dicha notia  
á los litigantes. Ley 24. tit. 1. Lib. 2.

(2) Ley 10. tit. 8. lib. 1.º del Fuero Real.

(3) Ley 1. tit. 19. Partida 3.º



Actos de Caras del Rey; è los otros  
que son los Escribanos publicos q.  
escriben las Cartas de las Ventas,  
è de las compras, è los pleytos è las  
posturas que los homes ponen en-  
tre sí en las Ciudades, è en las vil-  
las.

Aunque las Leyes de estos dos  
Codigos previeron para el Prin-  
cipe la creacion de escribanos  
publicos, y el conocimiento de lo  
que debia tener cada Ciudad, y  
Villa, sin embargo algunas de el-  
las no tardaron mucho en ganar  
del Soberano el privilegio de nom-  
brar por sí los Escribanos hasta  
cierto numero, al mismo tiempo  
que otras adquirieron esta fa-  
cultad por uso ó costumbre, pre-  
rogativa que á unas y otras con-  
firmó el Rey D. Alonso 11.<sup>no</sup> en la  
ley 3. tit. 18. Lib. 2. del ordenamiento.

Reteniendo para sí el derecho de  
aprobación, es que sin duda  
estuvo jamás desposeído el soberano.  
Pero fue tal el abuso con que  
concedió el título de escribano  
público en los Reynados anteriores  
al de D. Juan el 2.<sup>o</sup> y lo que es  
sensible a favor muchas veces  
personas sin aptitud para este  
oficio; que este Señor en las Cortes  
de Valladolid de 1442. a instanciam  
de los Procuradores del Reyno, o  
dijo que ninguno fuese creado  
Escribano de nuevo, salvo por  
ordenación, e si otro alguno fuere pro  
veído por Real Carta, no vala la  
provisión, aunque contenga cla  
sulas derogatorias, o otras firm  
ras qualesquier (4), y donde por  
privilegios, o costumbre tuviere  
cierto numero fijo de Escribanos.

---

(4) Ley 2. tit. 18. Lib. 2. del ordenam.<sup>to</sup> de Cortes.



mandó reducir las Escribanías  
al numero antiguo, y que se extin-  
quieren las que fueran vacando.

(5)

El soborno y codicia de algu-  
nos, y por otro lado la urgente  
necesidad del Estado en aquellos  
lastimosos Reynados fueron causa  
de que se aumentó considerable-  
mente (con enorme daño de la  
Causa pública) el numero de Es-  
cribanos públicos, y en la serie  
de nuestras Leyes vemos una  
alternativa continua de abuso y  
Remedios.

Enique 4.<sup>o</sup> tuvo que revocar  
en las Cortes de Ocaña el año de  
1469. las mercedes de Escribanías  
de numero, y demás oficios pu-  
blicos, que había hecho á muchas  
personas desde el año de 64. Por-

(5) Ley 11. tit. 3. lib. 7. de la Recop.<sup>on</sup>

que no tuvo efecto esta providencia  
mandaron los Reyes Cathólicos  
las Cortes de toledo de 1480. que  
consumièxan con todos los  
oficios las Escribanías acrecen-  
das assí por D. Juan 2.<sup>o</sup> como  
su hijo D. Enrique 4.<sup>o</sup> (6) pre-  
biendo para lo sucesivo el mo-  
do y forma con que deberian ser  
mirados, y aprobados en el Con-  
sejo, que se le despache el título  
de Escribanos (7)

El Emperador Carlos 5.<sup>o</sup> y  
madre D.<sup>a</sup> Juana mandaron  
que se extinguièren las Escribanías  
publicas, y demàs oficios à medida  
que fuxen vacando, conforme  
habia acordado esta vez al tiempo  
que se mandaron acrecentar  
ayuda de los grandes gastos ocu-  
ridos en las Guerras. (8) Múexan

(6) Ley 15. tit. 3. lib. 7. de la Recop.<sup>ta</sup>

(7) Ley 4. tit. 18. lib. 2. del ordenam.<sup>to</sup> que es la

1. tit. 25. lib. 4. de la Recop.<sup>ta</sup> on



Recurros que llenan el Reyno  
de confusión, y desorden sin que  
alcancen el fin á que se dirigen! -  
Lo mismo mandó Felipe 2.<sup>o</sup> en las  
Cortes de Madrid el año de 1567, y  
en las de 1601. otorgó Felipe 3.<sup>o</sup> entre  
otras cosas al Reyno, que se con-  
sumiesen todas las Escribanías  
públicas acrecentadas, y enage-  
nadas desde el año de 1540. hasta  
quedax reducidas al numero an-  
tiguo. Pero creció tanto el desorden  
con el excesivo numero de Escri-  
banías, y demás oficios públicos  
que se aumentaron en el Reyna-  
do de Felipe 4.<sup>o</sup> que se juzgó necesar-  
io reducirlos á una tercera par-  
te. (9)

---

(9) Ley 31. tit. 3. lib. 7. de la Recop.<sup>on</sup>

# Cap. 18.

## Origen de los Escribanos de Juicios.

Desde que se inmutó el orden  
título de los juicios, y comen  
estos á hacerse por escrito, fue p  
so nombrar Escribanos para su  
realización, ante quien pararen  
autos, y demás diligencias juici  
Al principio parece que los m  
Jueces, los nombraban. El Rey  
Enrique 2.º ordenó en tomo que  
Alcaldes de Corte tuviere cada u  
dos Escribanos nombrados por  
los, y autorizados por el Chanc  
mayor ante quien debían par  
este fin son presentados (1) J  
al facultad concedió en la ley  
(2) á los notarios y Jueces de

(1) Ley 12. tit. 6. Lib. 2.º del ordenam.<sup>to</sup> de Casti  
(2) Ley 13. tit. 6. Lib. 2.º del ordenam.<sup>to</sup> de Casti



128

plíac.<sup>s</sup> para nombrar un Escribano  
cada uno. Estos Escribanos con ex-  
clusión de los demás podían signar  
las Escrituras, que paraban ante los  
dichos Alcaldes, y Jueces. El mismo  
desorden que hubo en Castilla en  
aumentar los Escribanos publi-  
cos, sucedió también respecto de los  
de los Juicios. El Rey D. Enrique 4.<sup>o</sup>  
en el año de 1460. ordenó que fue-  
sen seis los Escribanos de su Ca-  
marra; pero desde el año de 1464.  
concedió muchas títulos á varias  
personas, que en las Cortes de Oca-  
ña de 1468. Revocó despues, confir-  
mando la misma Revocación los  
Reyes Catholicos en las Cortes de  
Madrigal del año de 1476. y Redu-  
ciendo al numero de 6. los Escri-  
banos del Consejo, bien que la ley  
1. tit. 19. lib. 2. de la Recop.<sup>n</sup> que se-  
gun la nota marginal es de los  
mismos Reyes, la extiende al  
numero de 8.

En las Audiencias ante  
que residieren firmamente en  
mismo lugar, no había num  
fijo de Escribanos de Cam  
ni sus Oficios eran por toda la  
da. Los mismos Oidores, segun  
rece de la Ley 5. tit. 20. Lib. 2.º de la  
ponían á su arbitrio los Escri  
que querían hasta que se les  
hubió por los Reyes Cathólicos  
mandaron extinguir las que  
se vacando hasta reducirlos  
numero de doce; conviene á  
ber tres en cada una de las qu  
tro Salas, en que repartiéron  
diez y seis Oidores, segun la nu  
planta de las Ordenanzas de  
dina del Campo del año de 1489  
disponiendo para lo sucesivo  
modo, y forma de elegir las per  
nas para Escribanos de Cam

(3) Ley 3. tit. 5. Lib. 2.º de la Recop.<sup>on</sup>



130 129

precediendo un diligente examen,  
y consultando al Rey dos sujetos  
para recaer en uno de ellos el  
nombramiento (4); haciéndose des-  
de entonces perpetuos dichos ofi-  
cios por la vida de los obtentores.

(4) Ley 13. tit. 5. lib. 3. de la Recop.<sup>n</sup>

## Cap. 19.

### Origen de los Procuradores.

Los Jodos, que en su País rara  
vez usaron de procuradores en  
sus Juicios establecidos en España.  
hizieron muy comun el uso de  
ellos con el exemplo de los Roma-  
nos, hasta contener el Código de  
sus Leyes un título de procurado-  
res, que los Jodos llamaron ad-  
sextores, ò mandados. Qualquien

persona que no pudiese, o no quise  
se litigar por sí, podía hacerlo por  
procurador(1), y aun prohibió la  
Ley al Príncipe, y a los Obispos  
parecer por sí a Juicio, no solo  
por no exponer su alta dignidad  
y decoro al derayre y contradicción  
de otro de inflexión condición; sino  
tambien con la mira de que  
la vista del poderoso no desfalle-  
ciera la verdad. Este mismo motivo  
tuvieron presente el Fuero Real  
(2) y el código de las siete Partidas  
y antes que ellos el Obispo de Santia-  
go Diego Pelmá en los decretos que  
hizo con los Canónigos, y Nobles  
para todo el honor de aquella Iglesia,  
según consta de la historia Com-  
telana publicada por el M. Florez.

- (1) Ley 3. tit. 3. lib. 2. Código de las Leyes vintas.  
(2) Ley 3. y ley 16. tit. 10. lib. 1. del Fuero Real.  
(3) Ley 11. tit. 5. Part. 3.<sup>a</sup>  
(4) Así dice el decreto 11.º si quis potestatem



Pero desde que los Godos hicieron  
muy frequente el uso de los Procurado-  
res hasta tiempos muy modernos, no  
fue privativo este oficio de ciertos  
personas. El Fuero Real, no excepta  
a ninguna. todo ome, dice la ley (5) q.  
viene ante el Alcalde, e dize q.  
es peyorero de otro, quex en deman-  
dar, quex en responder, muestrelo ca-  
mo es peyorero por testigos, y  
por escrito. En las Leyes de Parti-  
da que cuidaron de formar un  
cuerpo de Abogados aprobados y  
matriculados, hicieron otro tanto  
con los Procuradores, antes dixo la  
ley 5.<sup>a</sup> tit. 5. Part. 3. puede ser peyor-  
ero por otro todo ome a quien non es  
defendido por alguna de las Leyes  
de este nuestro Libro.

El orden sencillo de los Juicios

*Tuditi causam tractare aduersus pauperem  
vel diffinire habuerit, similem personam intro-  
ducatur, que per se causam suam diffiniat, ne forte  
cuiuspiam maiestate pauperis iustitia suspi-  
cetur.*

(5) ley 2.<sup>a</sup> tit 10. lib. 1.<sup>o</sup> del Fuero Real.

no enojó en aquellos tiempos me-  
cha habilidad, y pericia en los Pro-  
curadores. Después que se auun-  
taron las diligencias Juiciales,  
se llenaron de impertinentes,  
escabrosas formalidades los Juicios,  
ya se necesitó mas destreza en  
estos defensores, y considerando  
los Reyes Cathólicos la falta de  
habilidad que había en los que  
cubian en las Audiencias por Pro-  
curadores, así como dieron nueva  
forma para los Abogados, cuidaron  
también de darla á los Procurado-  
res, estableciendo que en adelante  
se presenten ante los Presidentes  
y Oidores para que examinen  
si son hábiles para exercer su  
oficio, y si hallaren que lo son, les  
den facultad por ante Escribanos  
para usar de él precediendo Ju-  
ramento de que usaran bien,  
y fielmente sus oficios, y siendo  
escritos en la matrícula de los



131

Procuradores, prohibiendo que  
en todas las Audiencias del Rey  
no ninguna persona haga auto,  
ni de petición, ni se reciva, sino  
fuere de los dichos Procuradores  
examinados, y matriculados so  
la pena establecida en la Ley 1.<sup>a</sup>  
tit. 24. Lib. 2.<sup>o</sup> de la Recopilación. Es-  
te es el origen de los Procura-  
dores de numero de las Audienci-  
as, conservandose la antigua  
costumbre (que no hizo este ofi-  
cio privativo de ciertas personas)  
en los demás tribunales inferiores  
del Reyno.

## Cap.<sup>o</sup> 20.

# De las Prescripciones.

El tiempo por si solo no puede dar,  
ni quitar el dominio de las cosas,  
porque este pende siempre de la Vo-

luritat del Dueño, sin la qual no  
puede transferirse. Sin embargo  
porque los hombres no estuvieron  
en una continua incertidumbre  
sobre la propiedad de las cosas,  
demás dexechos porque al mismo  
tiempo no fuesen dexciudadados,  
perezosos en recobrarlas, dando  
tívo á que otros las tomaran,  
Naciere de esto pleytos, y con-  
tiendas en la República; por evi-  
tar estos daños en todos los pue-  
blos políticos tuvieron por bien  
señalar cierto tiempo por el qual  
se prescribieren la propiedad de  
las cosas, y los demás dexechos  
bien que las Leyes que hicieron  
sobre este punto, fueron diferen-  
tes segun el Genio, y caractex de  
cada Nación.

Por lo que toca á nuestros  
dos, no adoptaron sus Leyes la



132

capion de los Romanos, tanto  
la de un año en los bienes mue-  
bles, como la de dos años en los  
sitios, segun la antigua Juris-  
prudencia de Roma: mucho me-  
nos ~~plase~~ tres años, y la de diez,  
y de veinte años que estableció  
despues Justiniano. tampoco dis-  
tinguieron entre la usucapion,  
y la prescripcion, siendo para ello  
una misma cosa, unos mismos  
los efectos, y unos los requisitos  
necesarios para su perfeccion.

Como principalmente aten-  
dieron á asegurar los poseedo-  
res en la posesion de sus dere-  
chos, y evitar los pleytos que  
ordinariamente nacen por la  
incertidumbre del dominio de  
las cosas; mas que á castigar  
la omision de los antiguos dueños,

por esto no pensaron en adoptar  
aquellos breves terminos de tiempo  
señalados por el derecho Romano  
ganar, y perder las cosas, su pre-  
scripción ordinaria fue de treinta  
años (1) como que este era entre  
los el término de una edad per-  
ta, y esta prescripción casi un  
to del mismo derecho Natural. (2)  
No distinguieron sus Leyes en-  
tre bienes muebles y raíces, poropre

(1) Nam quod triginta quique annis expletur  
absque temporis interruptione possidet, ne-  
quaquam alterius per Repetentis Calumnia-  
am amittere potest. Ley 5.<sup>a</sup> tit. 2.<sup>o</sup> lib. 10.  
Leyes de los Virreyes.

(2) Tricennalis ergo transcurrit temporis  
cum iam sit Constantex inoleverit.... ut  
non iam quasi ex instruccióne humana  
sed veluti ex ipsa rerum natura proces-  
se videatur.... Nec contra hunc rati-  
onem (in quo etiam veritas perfecte com-  
pletur etatis) assentet commoveri vo-  
cuiuscunque petitionis. Ley 4.



133

todos igualmente se prescribían -  
por un mismo tiempo. Por lo tocan-  
te á los señeros, assi de los parti-  
culares, como del fisco, consta  
expresamente de las Leyes 3. y  
4. Esta última, segun se halla en  
la traducción en Romance dexa  
en parte la ley 4. del Código latino.

(3) Esta misma prescripción de  
30. años servía para las Acciones  
personales assi civiles, como Cri-  
minales, y el que parado este  
plazo ponía una demanda oxa  
fuere la acción Real, oxa perso-  
nal, pendía el pleyto y á más de

---

(3) La ley 4. de la edición de Villad. dice: Nos to-  
temos aquella ley la qual mandaba que los  
señeros del Rey en todo tiempo pudiesen ser  
demandados e tornados en servidumbre &c.  
Esta ley q. falta en las ediciones latinas de  
Litheo, y Lindembrogio, se halla citada por el  
autor de la gloria de los usages de Barcelona,  
en el usage hoc quod iuris est &c. y conforme  
este Autor la cita, sabemos q. empieza así. Abrogata &c.

esto incurria en la pena de una  
libra de oro. (4) Así cuidaron  
los Godos de que los poseedores no  
fueren molestados despues de una  
larga, y no interxumpida posesión

todas las cosas que no estaban  
sujetas a la prescripción ordinaria,  
se prescribían por otra de  
largos tiempo, qual era la de  
años, como los siervos fugitivos  
(5) las suertes Godas, y Romanas,  
esto es las tierras repartidas

- 
- (4) Omnes causas siue bonas, siue malas, etiam criminales, quae intra 30. annos finita non fuerint, vel mancipia quae conventionem posita fuerint, aut sunt, aut alio tamen possessione, si definitiva atque exacta non fuerint, nullo modo repetitur. Si quis autem post hunc 30. annum numerum causam movere tentaverit, iste numerus ei resistat, et libram auxilii, cui Rex insensit coactus et solvatur. Ley 3. tit. 2. lib. 10. Leyes de los Visigodos.
- (5) mancipia fugitiva quae intra 50. annos, si vendita non fuerint, non liceat ad servitutem revocare. Ley 2. eod. tit. et lib.



entre Godos y Romanos. (6) las co-  
sas de los huexanos, ò menores de  
Catorze años. (7)

Doz cosas entre los Godos no  
estuvieron sujetas à la prescrip-  
cion de 50. años, es à saber los  
terminos de los campos vecinos  
(8) y las cosas de las Jofendas  
por una ley del Rey Yamba pro-  
mulgada en el año 4.<sup>o</sup> de su Rey-  
nado. (9)

Para estas prescripciones no  
exigieron los Godos buena fe, ni  
justo título, siendo todo el funda-

---

(6) *Sentes Gothice et Romane, quæ intra quinquagin-  
ta annos non fuerint revocate, nullo modo repe-  
tantur.* Ley 1. ead. ley 16. tit. 3.<sup>o</sup> lib. 10. Ley.<sup>5</sup> de los visog.

(7) Ley 2. tit. 3. lib. 4. Leyes de los visog.<sup>5</sup>

(8) Ley 4. tit. 3. lib. 10. Leyes de los visog.

(9) *Non enim in hac causa de inceptis triennale  
tempus accipiendum est, sed quando cumque  
fuerit veritatis origo monstrata, justitiam  
partis sue recipiet.* Ley 6. tit. 5. lib. 4. Leyes de  
los visog.<sup>5</sup> A esta ley alude el Canon 9. del Con-  
cilio de Coyanza del año de 1050. allí: *Nono*

mento de ellas la presunta voluntad  
del primer dueño, que quise derro-  
gare de lo suyo, que es el mismo  
fundamento de la prescripción  
derecho de las Gentes.

Después de la invasión de  
Arabes conxero Castilla la misma  
prescripción de 30. años en algunos  
casos (10) es verdad que la costu-  
bre introduxo de nuevo otras pre-  
scripciones de mas corto tiempo.  
uno, dice el fuero viejo, demanda  
otra heredad, y este después que vi-  
nen a juicio ante el Alcalde para  
re con cinco hombres buenos, que  
es tenedor año y día en paz y  
paz del demandador, e oxan-  
este en la villa, entrando y saliendo

---

quaque titulo decessimus ut tricennium (y  
triennum) non includat ecclesiasticas ven-  
tes; sed unaquaque ecclesia, sicut canones  
precipiunt, et lex Gothica mandat, omni  
tempore suae veritatis recuperet, et possideat.  
(10) Ley 4. tit. 4. lib. 4. del fuero viejo de Casti-



135

endo, debe quedar con su heredad. (11)

Pero en esta misma prescripción de año y día se que no hay memoria en las Leyes del Libro Tercero, conservaron los Castellanos la naturaleza y propio caracter del derecho de los Godos; pues con ser tan breve el término de esta prescripción, no exigen título, (12) ni buena fe, ni obligaron al tenedor de la heredad a mostrar el origen de su posesión (13) del mismo modo que los Godos lo practicaron en su prescripción ordinaria de 30. años.

---

(11) Ley 2.<sup>a</sup> tit. 4.<sup>o</sup> lib. 4.<sup>o</sup> del fuero viejo de Castilla.

(12) Verdad es q.<sup>e</sup> la ley 6. tit. 4. lib. 4. del fuero viejo exige futo título, pero solo en el caso particular de q.<sup>e</sup> habla, y esta misma excepción funda la Rgla general en contrario.

(13) Hasta mucho tiempo despues de la pri-

Esto muestra que las leyes  
antiguas de España no distin-  
guían, como distinguían las Ro-  
manas entre la uincación, y la  
prescripción, cuyas voces no  
yo á conocer la edad media,  
viéndose de la expresión que  
se usaba de ganar ó perder por tie-  
po, ya se tratase de adquirir la  
propiedad de una cosa u o por  
hecho contra su antiguo dueño  
ó de reple la acción del acre-  
dor. (14)

La formación de este fuero no  
ganaron los Jueros al q. se defendía por  
un año y día á que dixere el título  
de su posesión, y esto, solo en el caso  
sospectar con algún fundamento, que  
poseedor no tenía la cosa de derecho  
según consta de la ley 192. del Estilo.

(14) Aunque el estudio del derecho Romano  
no ha introducido estas voces en la  
lengua Castellana, sin embargo es muy  
de notar el poco uso que hacemos  
de la voz vincación, siendo la palabra  
prescripción la más común, y u-



136

El Fuero Real, cuyo compilador  
no perdió de vista las costumbres  
de su siglo, adoptó en los mismos  
terminos que el fuero viejo, la pres-  
cripción de año y día (15) conrex-  
vando la de 30. años, segun la  
Jurisprudencia Goda en todos los  
demás casos (16) y la de 50. en el  
mismo caso, que la admitieron  
los Godos, (17) sin distinción de bie-  
nes muebles, y raíces (18) ni ex-  
presion de título, y buena fe.

De manera que la antigua  
Jurisprudencia de España duró  
en tiempo de los Godos, como des-

---

con que nos explicamos. Esta observaci-  
on podria servir de apoyo á lo que dire-  
mos al fin de este Capitulo.

(15) Ley 1. tit. 11. lib. 2.º del fuero Real.

(16) Ley 4. tit. 11. lib. 2.º del fuero Real.

(17) Ley 6. tit. 11. lib. 2.º del fuero Real.

(18) Dablo por lo que mira á la prescripción  
de 30. años, porque la de año y día solo  
tuvo lugar en la antigüedad en los bienes  
sitios.

pues de la destrucción de su cuna  
quía, no conoció la usucapion  
tres años para las cosas muebles,  
ni la de 10. y de 20. para los sitios.  
De esto se hizo cargo el Obispo de  
Palencia D. Vixente Arias, segun  
adviente Montalvo. (19)

Aunque las Leyes de Partida  
(20) establecieron estas prescrip  
nes que ocuparon el Código de  
mano, sin embargo continuo esto  
en el uso de sus costumbres,  
que con alguna alteracion.

Por lo que toca a la prescrip  
de año y día, siendo a la verdad  
na de rigor la ley antigua, que la  
autorizaba, no pudo menos de  
dejarla la tal qual ilustracion  
y mayor cultura del siglo 14. Por  
ley 242. del estilo sabemos, que a  
cripor de aquel siglo limitaban

(19) En la glosa de la ley 1. tit. 11. lib. 2.º del fuero.

(20) Ley 9. y Ley 18. tit. 29. partida 3.º



modo la ley del fuero los Alcaldes -  
del Rey en su Corte, que no juzgaban  
bastante la sola posesion sin título p.  
ganar la propiedad, bien que en la Na-  
vidad era esta practica contraria al es-  
piritu de la ley del Reyno.

Acaro por esto quiso D. Alonso 15.  
confirmar en las Cortes de Alcalá -  
esta poco autorizada declaracion, o por  
lo menos quiso entenderla a las de-  
mas Villar y Ciudades, donde se usa-  
ria la prescripcion de año y día con  
todo el Noor de sus fueros municipa-  
les. (21) 8

Aun con esta restuición legiti-  
mamente autorizada por el Soberano  
pareció duxa todavía la ley del Fuero,  
y alegua de su tiempo el D. Cobarru-  
vías (22) que no se atendía a esta  
breve prescripcion para el efecto de ga-  
nar la propiedad. Por esto los que tu-  
vieron el encargo de formar la nueva

(21) Ley 1. tit. 13. lib. 3. del orden.<sup>to</sup>

(22) Part. 2.<sup>a</sup> Relec. C. Porreg. §. 11. num. 52.

Recopilación, limitaron la Ley del  
no segun el uso de aquel tiempo, y  
fuerza de esta última disposición (23)  
es la que debe prevalecer, servida en  
prescripción de año y día con título  
(donde hubiere ley fonal que la au-  
tizane) solamente para ganar la  
posesión.

Don lo que mira a la prescrip-  
ción de las deudas, o acciones personales  
que segun la ley Goda fue de 30. años  
y que sin duda confirmó el Fuero  
Real (24) bien que en expresas ter-  
mos no la nombra, es cierto, que  
tiempo de D. Alonso 11.º pareció de-  
siado largo el plazo que se concedía  
para pedir las deudas; y tuvo en  
señor por conveniente reducir la  
prescripción de acciones personales  
al tiempo de diez años. (25)

Es constante que la ley de D. Alonso  
no quiso distinguir entre el derecho,

---

(23) Ley 3. tit. 15. lib. 4. de la Recop.

(24) Ley 4. tit. 15. lib. 2.

(25) Ley 3. tit. 13. lib. 3. del orden.<sup>to</sup>



138

executar, y la acción personal, supu-  
erto que pasados los diez años dice la  
ley que pienda la demanda è no sea oido  
sobre ello.

Pero la duda que entonzes se  
puro à una ley, que no puede ser may  
claxa, dió motivo à que D. Enríque 2.<sup>o</sup>  
y D. Juan 1.<sup>o</sup> hicièren esta distincion  
en sus leyes, (26) prescribiendo diez  
años al derecho de executar, quedan-  
do salva la acción, sin decir hasta que  
tiempo.

Por lo que la ley de tomo declaran-  
do las dudas que sobre estas Leyes se  
moverian, estableció que el derecho  
de executar se prescribiere por diez años  
(corrièndo estos tambien à la acción)  
y que la acción personal (ya tuviere  
en sí el derecho de executar, ya no) se  
prescribiere por 20. años, igualmente

---

(26) Ley 4. tit. 13. lib. 3. del ordenam.<sup>to</sup> en el supu-  
erto de que sea conforme à sus originales  
(que no he visto) el Contracto que haze de  
aquellas Leyes su Compilador Montalvo.

que la executoria que se diere sobre  
ella. (27)

Converró esta ley el antiguo término  
mínimo de 30. años en el caso que la  
obligación tuviere hipoteca, o en el  
caso de la acción mixta personal, y no  
se donde se infiere claramente  
el espíritu de la ley de Toro, res-  
pecto de las acciones meramente reales  
fue, converrá la antigua prescrip-  
ción de 30. años.

Sé muy bien que los que inter-  
pretan las leyes modernas de la  
Recopilación por las leyes Romanas;  
no también los que las explican  
y suplen (con perspicua de las gene-  
rales costumbres de España) por  
el Código de las siete Partidas, dis-  
tinguirán la unificación de la prescrip-  
ción, y entendiéndola la ley de Toro  
la prescripción sin título ni buena  
fe, no dudarán decir, que concuerda

(27) Ley 6. tit. 15. lib. 4. de la Recop.



endo estas calidades, se prescriben<sup>139</sup>  
las cosas muebles por tres años, y las  
raíces por diez estando presente el due-  
ño, y por 20. estando ausente.

Pero á la verdad no se si será es-  
ta interpretación conforme al Espí-  
ritu de las Leyes modernas. Se que  
no corresponde á la antigua costum-  
bre de España, que jamas conoció es-  
tas prescripciones Romanas, ni la  
distinción entre las usucapiones y  
prescripciones sin título. Se que las  
Leyes establecidas desde D. Alonso  
11.<sup>o</sup> no hablan de esta propriamente  
llamada usucapion, y que suele dis-  
tinguirse de la prescripción sin título.  
Y aunque no ignoro que la Ley de  
Carlos 5.<sup>o</sup> (28) autoriza la prescripci-  
on de tres años para ciéxta clase  
de deudas, es muy distinta esta pres-  
cripción de aquella de que hablamos.  
Ni pongo duda en que los tri-

---

(28) Ley 2. tit. 15. lib 4. de la Recop.

bunales, segun los depositarios de la  
tradición, conseruen todavia en  
parte la antigua costumbre del  
no por más que dispongan lo con  
rio las leyes de Partida. (29)

(29) Leyes 9. y 18. tit. 29. Part. 3.<sup>a</sup>

## Cap.º 21.

Orden de la Questión de tor  
mento.

**D**ien que los Jodos la adopta  
ron de los Romanos, sus disposi  
ciones en orden a este genero de  
paueta, discrepan mucho de lo que  
siguió Roma acerca de ella. Entre  
los Romanos, si exceptuamos el  
Crimen de lesa Magestad, sirvió  
tormento solamente para los es  
clavos, y otras personas de humil  
de condición. Los nobles, los mil  
tares, qualesquier personas constitu  
das en dignidad fueron esentas de



question.

140

Los Godos sujetaron á esta prueba no solamente á los Esclavos, y otras personas humildes, sino también á los ingenuos, y lo que mas es, á los nobles, ó poderosos. Si alguno dice la ley (1) quisiere acusar á algun hombre noble de nuestra Corte que hiciere alguna traición contra el Rey ó contra el Pueblo, ó contra la tierra, ò homicidio ò adulterio, primeramente sepa si lo podrá probar, y despues lo puede acusar, y sino pudiese

- (1) Si in causis Regie potestatis, vel gentis aut patrie, seu homicidii vel adulterii equaliter, sive nobilitate vel dignitate palatini officii, quicumque accusandum crediderit, habeat prius fiduciam comprobandi quod objicit, et sic alienum sanguinem temptet impetere. Quod si probare non potuerit, coram Principe, vel hisquos Princeps auctoritate preceperit, trium tertium subscriptione probata inscriptio fiat, et sic questionis examen incipiat. Ley 2. tit. 3.º Lib. 6. Leyes de los visig.

probarlo, haga un escrito con tres  
testigos, en que obligue su cuerpo  
à tal pena como debe recibir aquél  
à quien él acusa, sino pudiere  
probarlo; y assí deve ser atormentado  
aquel que es acusado.

Esta ley no habla de poner  
al acusado à question de tormento  
como algunos han creído equivocada-  
mente; solo exige de él una  
obligacion por escrito, con el fin de  
sujetarle al arbitrio del acusado  
caso que este manifestare su in-  
cencia (2) mejor dixe en el caso  
de que tuviere robustez para sufrir  
el tormento.

Sin embargo de esta precau-  
cion, se hallan los Poderosos  
muy expuestos à ser calumniados  
por otras personas de inferior con-

- 
- (2) Ita ut qui subditur questioni, si innoxius  
tormenta pertulerit, accusator ei confes-  
sim servitutus tradatur: ut salva to-  
tum anima, quod in eo exercere voluit  
vel de statu ejus judicare elegerit in ar-  
bitrio suo consistat. La misma ley 2.<sup>a</sup>



dición, y así ordenó la ley que<sup>14</sup>  
solamente siendo el acusador igu-  
almente noble, y poderoso que el  
reo, pudiese el noble ser puesto á  
question: pero siendo inferior el  
acusador, si no tuviere pruebas  
convincientes contra el noble, bas-  
taba que este jurase para desva-  
necer los indicios, y provar su  
inocencia. (3)

Por delitos que no fuesen ca-  
pitales no podrán los nobles ser  
expuestos al tormento (4) á dife-  
rencia de los ingenuos (hoy dixia

(3) *Speciali tamen constitutione decernimus ut*  
*persona inferior nobiliores se vel potentiores*  
*inscribere non praeurnat sed si petendum*  
*in causa putaverit, et probatio fortasse con-*  
*vincendi rei defuerit, nobilior ille vel poten-*  
*tior conscientiam suam sacramentis*  
*purgare non differat. La misma ley 2<sup>a</sup>*

(4) *Nam si capitalia quae supra taxata sunt,*  
*accusata non fuerint sed furtum factum*  
*dicitur vel aliud quodcumque illicitum No-*

mos h'os d'algo) que llegando  
pena á quinientos sueldos, deb  
sex p'uestos á questión. (5)

Con esta frecuencia y gene  
lidad se valiéron los Jodos del to  
mento, y si na me engaño, me pa  
ce que descubro entre sus Leyes  
causa de esta practica bien sin  
lax.

Los Jodos no menos supersto  
ciosos que barbaços admítian con

biles ob hoc potentioresque persona, ut  
Primates Palatii nostri, eorumque fili  
nulla permitimus Ratione quæstionibus  
agitari; sed si in hac causa pro qua  
pellitur probatio defuerit, suam qui p  
tua debeat iuramento conscientiam ex  
piare. La misma ley 2.<sup>a</sup>

(5) Inferiores vero, humilioresque ingenue  
men persona si pro furto, homicidio, v  
quibuscumque aliis criminibus fuerint ac  
sate, nec ipsi inscriptione præmissa  
dendi sunt quæstioni, nisi major fuerit  
causa quam quod quingentorum solid  
rum summam valeat constituerit. 660  
La misma ley 2.<sup>a</sup> tit. 1.<sup>o</sup> Lib. 6. Leyes de lo



142  
sobrada facilidad la prueba ne-  
gativa. En todo acusado de un de-  
lito, ó Reconvenido en juicio por  
otra Razón, eludía fácilmente  
por medio del Juramento todas  
las pruebas de su adversario. En  
este caso no le quedaba otro Recu-  
so á un hombre feroz, y quex-  
oso, que el pedir por medio del  
duelo la satisfacción de la injus-  
ticia que se le hacía.

El Clero que entonces tenía mu-  
cha mano en los negocios públi-  
cos, conociendo estos abusos, que  
la costumbre, y las leyes autoriza-  
ban, trabas en abolirlos. Reprimió  
el uso de la prueba negativa (6) no

---

Visco.<sup>o</sup> edición de Pitheo Reperida en la esp.  
Ilustrada, que es la de que nos valemos  
en esta Obra, por tenerla á mano.

- (6) *Tudem ut bene causam cognoscant primum  
testes interroget. deinde Scripturas inquí-  
rat, ut veritas possit certius inveniri, ne  
ad sacramentum facile veniatur. Hoc*

admitiendo el juramento que en  
flecto de otras pruebas legítimas (7)  
quitando con esta sola providencia  
à un pueblo libre, y guexexo la  
sion de hacerle por sus manos la  
justicia. Yaunque expresamente  
no prohibió el duelo; por lo menos  
cuidó de no dexar entre las Leyes q  
Recopilaxon Cindavindo, y Recorro  
ningun vestigio de esta sangrienta  
prueba.

Pero acostumbrados los Godos  
esta libextad, difícilmente se les  
biexa contenido à no hacerles ver  
que los Juezes no omitían diligen  
cia alguna para averiguar los cr  
litos, que los mismos acusadores  
no podían muchas vezes justificar

Esta fue sin duda la causa q  
obligó à los Legisladores à autorizar

---

enim iustitie potius indagatio vera commi  
dat, ut scripturae ex omnibus intercurra  
et iurandi necessitas se se omnino suspen  
dat etc. ley 22. tit. 1.º lib. 2.º Ley.ª de los visog.  
(7) In his vero causis iuramenta prester



para toda clase de personas la prue-  
ba del tormento; bien que con el ti-  
empo moderaron este rigor con las  
restituciones, que espure al princi-  
pio de este discurso.

Pero destruida la Monarquía So-  
da con la invasión de los Arabes,  
los Godos, que emprendieron su  
restauracion hicieron cesar luego  
la violencia que se les hacía, Vol-  
vieron otra vez favorecidos de  
su misma libertad, à su antigua  
costumbre, que à principios del  
siglo 9.<sup>o</sup> ya otra vez la hallamos en  
su vigor y fuerza. (8)

---

tux in quibus nullam scripturam vel pro-  
bationem seu certa iudicia veritatis, discus-  
sio indicantis inveniret. &c. La misma ley  
22. y la 5.<sup>a</sup> tit. 2.<sup>o</sup> lib. 2.<sup>o</sup>

- (8) In Palatio quoque Rex Comes Darcinonen-  
sis cum impelexetur à quodam summo, et in  
fidelitatis argueretur, cum eodem secundum  
legem propriam, ut pote quia uterque Gothus  
erat, equestri proelio congressus est, et vic-  
tus. Auctor vit. Ludov. Pii.

A medida que se fue extendiendo el duelo y demás pruebas vulgares, fue cerrando el uso del tocamiento. Con esto no hallamos de él vestigio ninguno en los fueros antiguos de la edad media aun en los más inmediatos al tiempo de los Godos así en Leon, y Castilla como en los demás Estados de España. Aun un hombre acusado, y aun convencido de hurto, muerte proditoria, u otra delovoria le permite el fuero de Leon (9) que se defienda por el juramento y el duelo. El usage de Barcelona Maxiti uxores (10) ordena que

(9) Si accusatus fuerit (homo habitans in regione et infra vrbis terminos) feli se iam, furtum, aut per traditionem, homicidium, aut aliam proditionem, et unde fuerit convictus, defendat se iuramento, et per litem cum armis. Ley 40. c. 1. Fuero Viejo de Leon.

(10) Maxiti uxores suas repraxe possunt de adulterio etiam per suspicionem et illa debent se expraxe inde per illarum aragant per sacramentum, et per batayam, si ibi fuerint manifesti.



en el caso de acusación de adulterio<sup>144</sup>  
(11) las mugeres puedan defender  
su honra por el juramento y duelo  
siendo mugeres de Caballeros, o  
Ciudadanos, y lo que más es a  
la muger de un rustico le barto  
para desvanecer los mas claros  
indicios la prueba vulgar del agua  
hiviendo. Estas Leyes no hacen  
memoria del tormento por esta  
del todo olvidado en aquellos siglos.

El Fuero Real sin embargo  
de que se hizo en tiempos mas

indicia, vel competentia signa: Uxorēs mī-  
litū per sacramentum et in super per  
militem: uxores civium, et burgensium  
et nobilium baculorum per pedonem. ~  
uxores rusticorum propriis manibus per  
calderiam etc. usage 112. y en las Consti-  
tuc. de Cataluña Usag. 2. tit. 8. lib. 2. volum.

1.  
(11) Ya vimos que por este delito sufetaron los  
Todos a la Question de tormento aun a  
los mismos magnates.

Modernos en que la noticia de  
derecho Romano pudo hacer pre-  
flexible el uso del tormento al de  
las pruebas vulgares, no hace con  
todo memoria de la question.

La ultima prueba de haver con-  
do en la edad media el uso del tor-  
mento es la misma ley de Partida  
que cuidó de establecerle. Habla  
ley (12) de los que no deben ser  
ertos á question, y siguiéndolo sin  
duda al derecho Romano, y opinión  
de los glossadores de aquel tiempo  
nombra á los menores de 14 años  
á los Caballeros, á los Maestros  
de las Leyes y otros saberes, á con-  
sejeros señalados del Rey ó del co-  
mun de Villa, ó Ciudad del Rey,  
á los hijos de todos ellos, á muo-  
preñada hasta que para, sin ha-  
cer expresa mencion de los sim-  
ples hijos - algo tan Recomendado  
en aquellos tiempos.

---

(12) Ley 2. tit. 30. Partida 7.<sup>a</sup>



La ley 23. tit 25. Partida 2<sup>a</sup> refiere  
re las prerrogativas de los Caballe-  
ros segun la costumbre de aquel <sup>145</sup>  
siglo, y en la ley 24. prosigue, añadiendo sin duda las que por el de-  
recho Romano debían gozar, y  
entre ellas cuenta, la de no ser  
puestos á question de tormento.  
De donde infiero, que la ley de  
Partida en punto de la prueba  
del tormento, habló del todo con-  
forme al derecho Romano, porq.  
nada tuvo que mezclarse (como  
hizo en otros asuntos) de las  
costumbres de España, sin duda  
por no estar entonces en uso  
el tormento.

Las leyes de este Código relati-  
vas al orden, y formalización de  
los juicios fueron mas pronto re-  
cividas en la practica que las que  
deciden sobre el derecho de las  
partes. Así no ponga en duda q.  
luego despues de establecidas estas  
leyes, y mucho antes de su publi-

cacion se valiéron los Juerej  
tormento para escudriñar la ver  
dad de los delinquentes. La ley que  
hizo D. Alonso Onceno á favor  
de los hijos-dalgo (13) supone  
esta prueba recibida en los tri  
bunales del Reyno. Sus palabras,  
conformen se leen en la Comp  
cion que hizo Montalvo, son m  
Notables: E así mismo (dice) mand  
mos que ningún fijo-dalgo pue  
ser puesto á tormento, porque  
antiguamente les fue así otorg  
do por Juero.

Pregunto, donde está este fu  
ero antiguo ya en tiempo de D.  
Alonso 11.<sup>no</sup>? qual fue el soberano  
dispensador de este Privilegio? e  
fuero de las franquexas, y exen  
ciones de los hijos-dalgo no le co  
tiene: ningún fuero, ni otro docu  
mento de la edad media de los

---

(13) Ley 4. tit. 2. lib. 4. del ordenam.<sup>to</sup>



yo he visto, haze memoria, según <sup>146</sup>  
llevo dicho de la question de tormen-  
to: el uso de esta prueba cesó, sino me  
engaño, luego que cesó la Monar-  
quia Goda.

Me persuado á que será ex-  
te uno de los muchos yerros que  
cometió Montalvo en su Obra  
del ordenamiento, (14) y quando  
no fuese esto me inclinaxé á  
creer, q<sup>e</sup> D. Alonso 11<sup>mo</sup> habló an-  
informado de los hijos-dalgos, y  
que estos, en quíenes no pudo  
cabex la mas leve sospecha de  
falsedad, representaron al Sobe-  
rano una prerogativa, que no pu-

---

(14) Favorece esta Conjetura el Doctrinal de  
Caballeros de Alonso de Castañeda,  
que en la pag. 128. trae este privile-  
gio de D. Alonso 11<sup>mo</sup> en el qual no se  
haze mencion de fuero antiguo. Dice  
assi: A lo que nos pidieron por  
merced que en algun lugar de los  
nuestros Señoríos, ni algun hijo-dalgo  
no fuese atormentado. A esto respon-  
demos que lo tenemos por bien.

do sexlo en el tiempo en que  
vocadamente la creyeron ex-  
tente.

En este supuesto no sendo  
ta equívocación el único exem-  
plar que ofrecen las Leyes de  
aquel tiempo. Si miramos co-  
ciudad las Leyes de otros Re-  
hallaremos sin duda exem-  
plares semejantes al nuestro. Menos  
conocían entonces las cosas de  
siglo 11. y 12. de lo que nosotros lo  
conocemos.

Sin embargo de este orden  
los hijos-dalgo se vieron mucho  
vezes puestos á tormento, no  
ordenados este, y otros de sus  
Privilegios, y fue menester más  
de una vez que de nuevo se les  
confirmaren. (14)

Esto se dirá únicamente  
manifestar de paro la equívo-  
cación que pudo entonces pa-

---

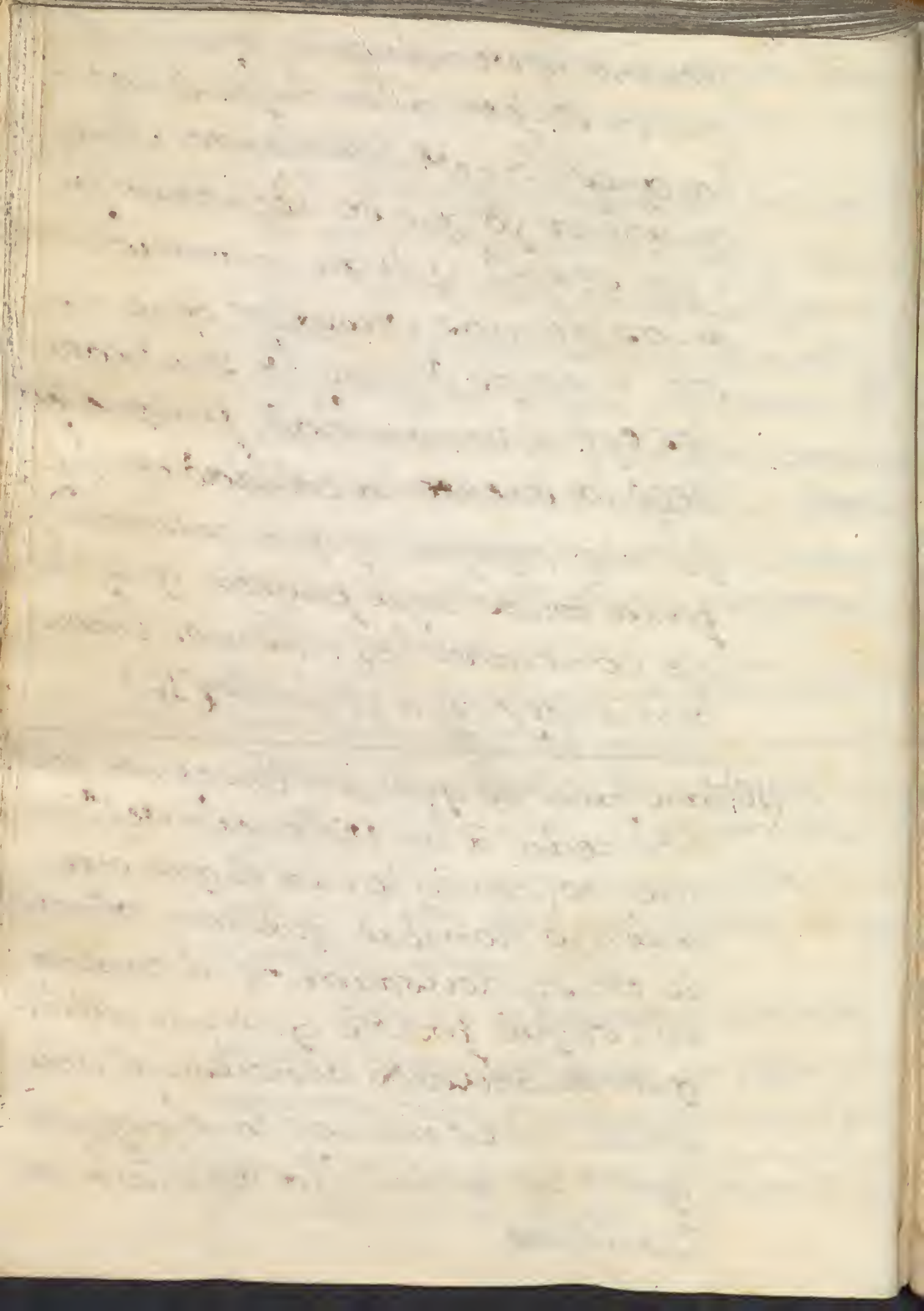
(15) Ley 5. tit. 2. lib. 4. del orden. Leyes 13. y 14.  
tit. 2. lib. 6. de la Recop.



decebre, y de ningun modo <sup>á</sup> 147  
que se sufete á los hijos-dalgo á  
la questión de tormento. Antes  
quiriéra yo que se libextara, de  
esta servil, y dura invención  
á los demás vassallos, que no  
son menos dignos de ser trata-  
dos con humanidad, porque le-  
negó la suerte la calidad de hi-  
jos-dalgo, ~~y por ende~~, y que cessara,  
para todos una prueba, que tie-  
ne contra sí los mismos incon-  
venientes que el duelo (16)

---

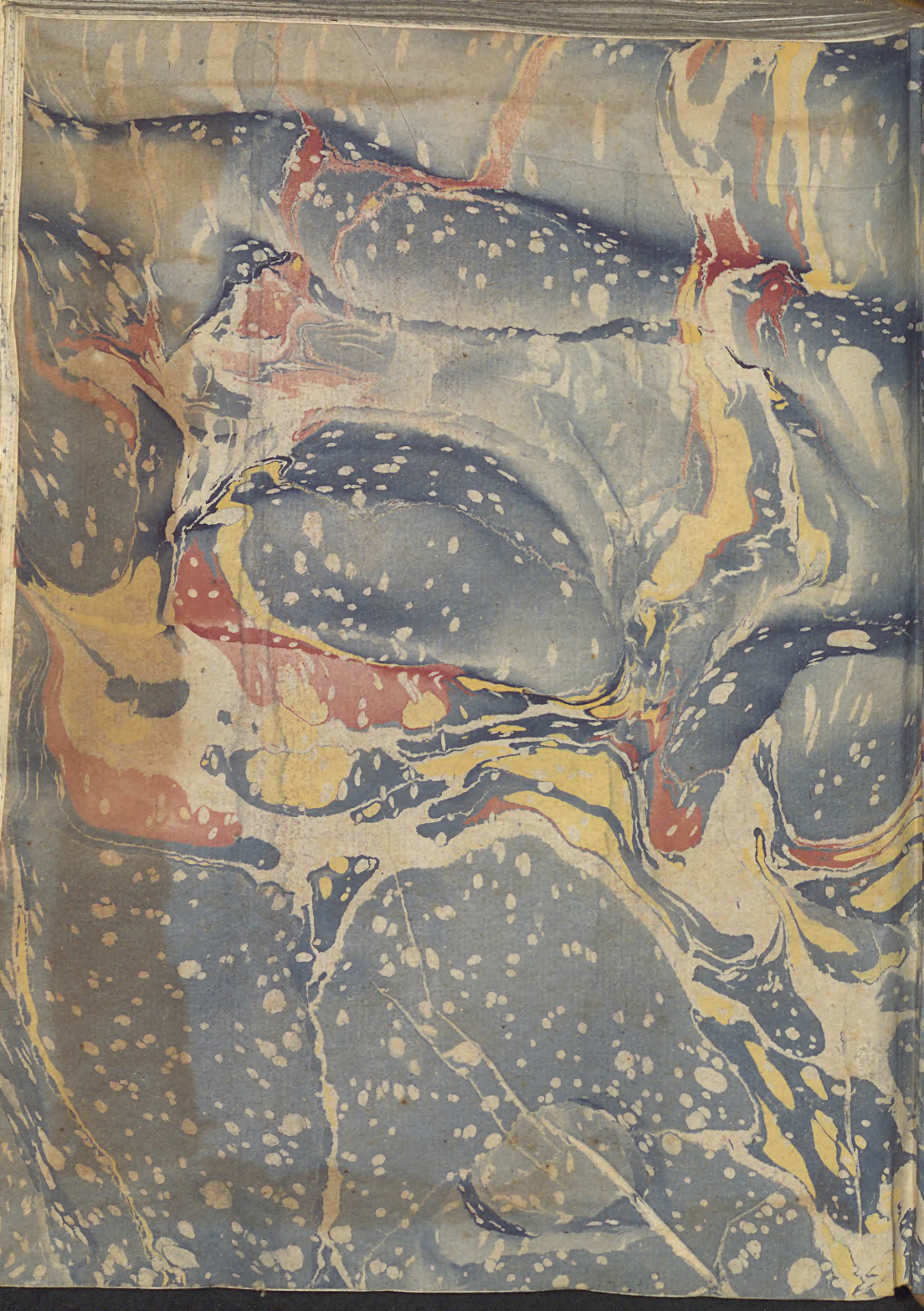
(16) tan facil es que un Inocente acu-  
sado ceda á la violencia del tor-  
mento, como lo era el que este  
mismo hombre quedare venci-  
do de su acusador, y al contra-  
rio, si fué posible que un delin-  
quente acusado venciése al acu-  
sador no es menos contingente  
que de se burlada la violencia del  
tormento.



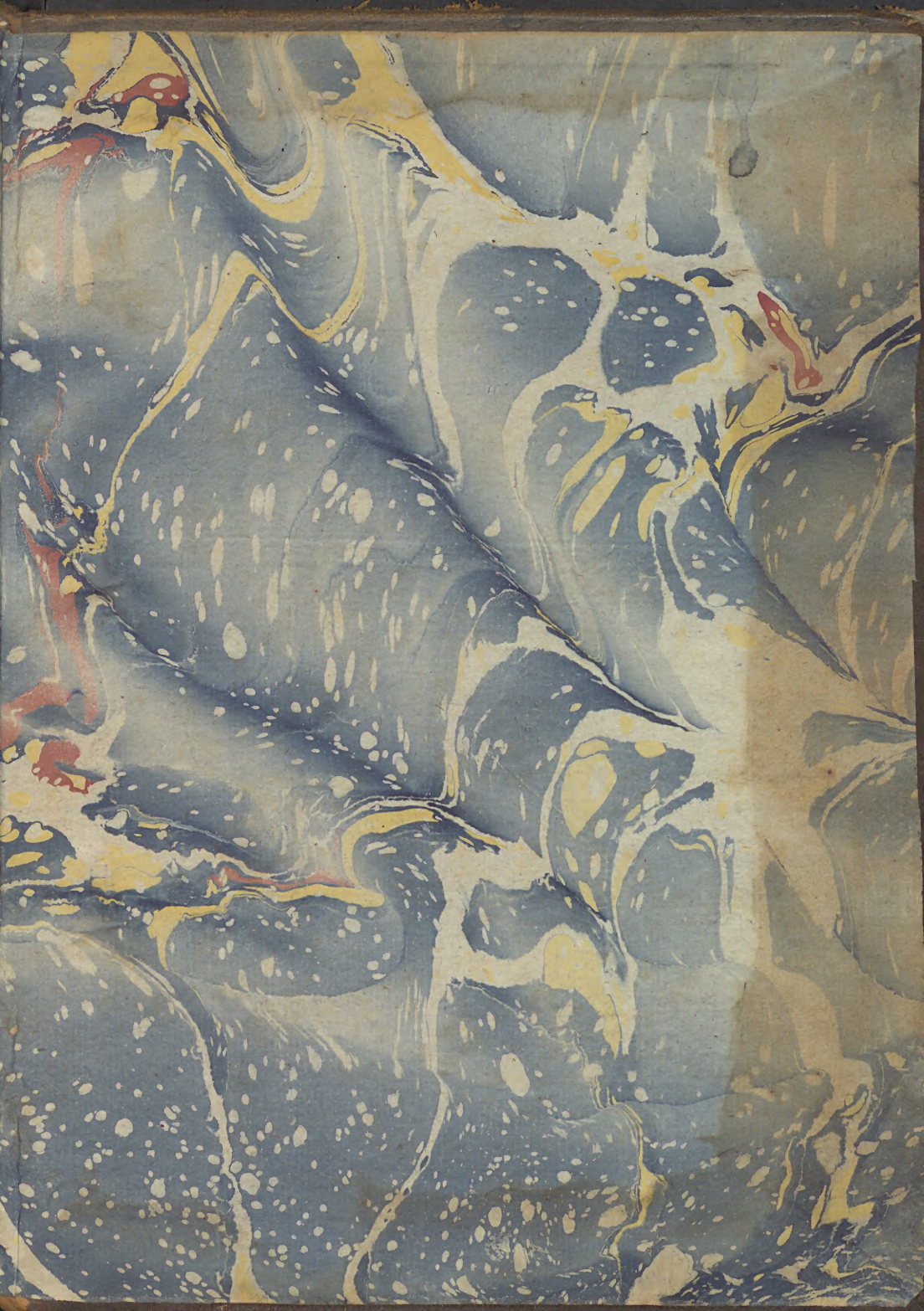














330

FRAGMENTO  
SOBRE  
LEGISLAÇÃO

170